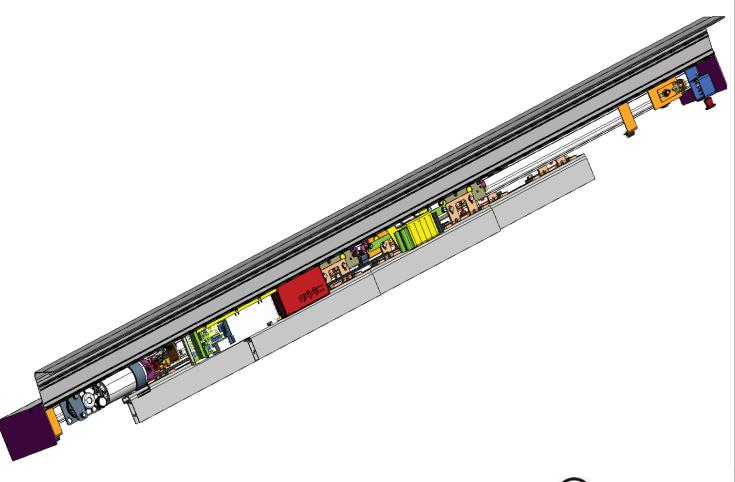
# A1400 AIR-T







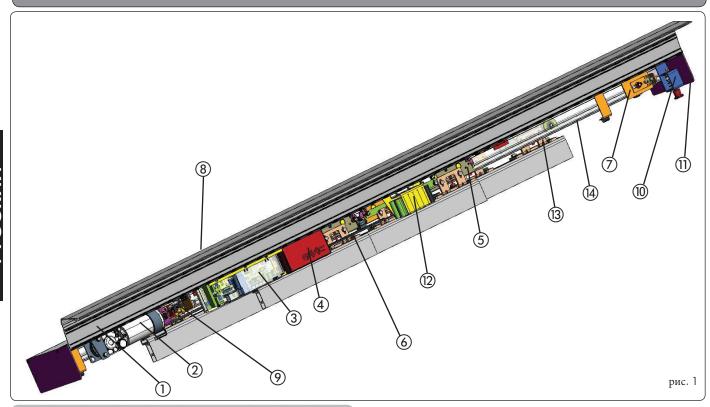
EN16005







# АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДВЕРЬ А1400 AIR-Т



### 1 ОПИСАНИЕ

Системы серии A1400 AIR-Т производства компании «FAAC» приводят в действие и управляют работой одностворчатых или двустворчатых раздвижных телескопических дверей. Автоматические системы A1400 AIR поставляются после прохождения заводских испытаний в полностью собранном и подключенном виде в соответствии конфигурацией, необходимой заказчику и указанной в соответствующем бланке, либо они могут поставляться в комплектах для последующей сборки специалистами-монтажниками. Автоматизированная поперечная балка (рис. 1) состоит из следующих компонентов:

### Опорный профиль (рис. 1, поз. 1)

Используется, когда поперечную балку можно полностью прикрепить к несущей конструкции.

### Телескопический профиль (рис. 1, поз. 14)

Данный профиль применяется для установки внутренних кареток.

### **Узел привода с электродвигателем** (Рис. 1, поз. 2)

Двигатель напряжением 24 В оборудован энкодером и системой запирания створок (дополнительное оборудование).

### Блок электроники включает следующее оборудование:

### Устройство управления (рис. 1, поз. 3)

При подаче питания устройство управления при помощи микропроцессора инициализирует эксплуатационные параметры дверей.

### Устройство подачи питания (рис. 1, поз. 4)

Устройство подачи питания непосредственно соединено с устройством управления и подает напряжение необходимой величины для приведения автоматической системы в действие.

**Внутренние и внешние каретки для опоры створок** (Рис. 1, поз. 5, 13)

Каретки имеют по два колеса с шариковыми подшипниками, одно упорное колесо в верхней части и винтовую регулировочную систему для изменения высоты створок.

Приводной ремень (рис. 1, поз. 6)

Ременной шкив (рис. 1, поз. 7)

### 1.1 Аксессуары, поддерживающие поперечную балку

Данные компоненты устанавливаются на поперечной балке.

### Закрывающие навесы (рис. 1, поз. 8)

Этот алюминиевый профиль закрывает автоматическую систему. Боковые панели (рис. 1, поз. 11) полностью закрывают систему.

### **Устройство блокировки привода** (рис. 1, поз. 9)

Обеспечивает механическую блокировку дверей при закрытых створках. Устройство блокировки привода применяется как для одностворчатых, так и двустворчатых дверей.
Оно поставляется вместе с внутренним механизмом расцепления (рис. 1, поз. 10), которое используется для аварийного открывания дверей в случае необходимости. Кроме того, при необходимости конструкция системы позволяет установить внешний механизм расцепления (дополнительная опция). Устройство блокировки привода воздействует непосредственно на двигатель и блокирует его механически.

### Устройство для контроля блокировки привода

Используется для контроля надлежащей работы устройства блокировки привода и проверки закрывания дверей. При необходимости система позволяет удаленно активировать световой или звуковой сигнал/сирену.

### Батарея аварийного питания (рис. 1, поз. 12)

В случае отключения электропитания комплект аккумуляторов обеспечит работу автоматической системы до тех пор, пока не разрядится. Проверка состояния батареи проводится устройством управления непрерывно.





### 1.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ДВЕРНОЙ РАМЫ

Для облегчения подгонки кареток и правильной установки компания «FAAC» предлагает следующее оборудование.

Пара ползунов (рис. 26-27, поз. 1)

Поставляются парами, их можно закрепить на стене (или к неподвижной створке), либо непосредственно на полу.

Нижний направляющий профиль (рис. 26-27, поз. 2)

Для пригонки нижнего профиля створки к описанным выше ползунам.

Рейка для нижнего направляющего профиля (рис. 26-27, поз. 3)

Для завершения напольной направляющей системы.

### Профиль для подгонки створки (рис. 15)

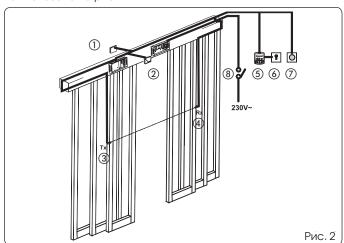
Позволяет подогнать верхний профиль створки к креплениям каретки.

### Пара нижних ползунов для стеклянной створки

Позволяют перемещать стеклянные створки.

### 2 ПОДГОТОВКА К ЭЛЕКТРОМОНТАЖУ

Необходимо выполнить прокладку электрических кабелей для подключения дополнительного оборудования и подачи питания, как показано на рис. 2.



Nº	ОПИСАНИЕ	КАБЕЛИ
1	Внешний радар	4x0,25 мм²
2	Внутренний радар	4х0,25 мм²
3	Передатчик с фотоэлементом	2х0,25 мм²
4	Ресивер с фотоэлементом	3х0,25 мм²
5	SDKEVO и LKEVO	2х0,5 мм², макс. 50 м
6	Кнопочный выключатель для SDKEVO	2х0,5 мм²
7	Кнопки управления Emerg/Key/ Reset	2x0,5 мм²
8	Питание 115/230 B~	2х1,5 мм² + земля

### 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	A140 AIR-T2	A140 AIR-T4
Кол-во створок	2	4
Макс. вес створок	110+110 кг	60+60+60+60 кг
Проходное пространство (VP)	1100-3000 мм	1400–4000 мм
Макс. толщина обрамленной створки	65	мм
Частота использования	100	0%
Класс защиты	IP 23 (для применени	я внутри помещений)
Рабочая температура окружающей среды	от -20°C ,	до +55 °C
Питание	115 B/230 I	В~ 50/60 Гц
Макс. потребляемая мощность	140	0 Вт
Длина балки	Vp x 1,5	+100 мм
Приводное устройство	24 В пост. т. с	энкодером
Регулировка скорости открывания (без нагрузки)	5-70 см/сек.	10-140 см/сек.
Регулировка скорости закрывания (без нагрузки)	5-70 см/сек.	10-140 см/сек.
Настройка частичного открывания	от 10 % до 90 % обще	й ширины открывания
Регулировка длительности паузы	0–30	сек.
Регулировка длительности паузы в ночное время	0–240	) сек.
Регулировка статического усилия	Автомат	ическая
Активация устройства защиты от сдавливания	при открыти	ии/закрытии
Отказоустойчивые фотоэлементы	Да (можно включить пр	ограммным способом)

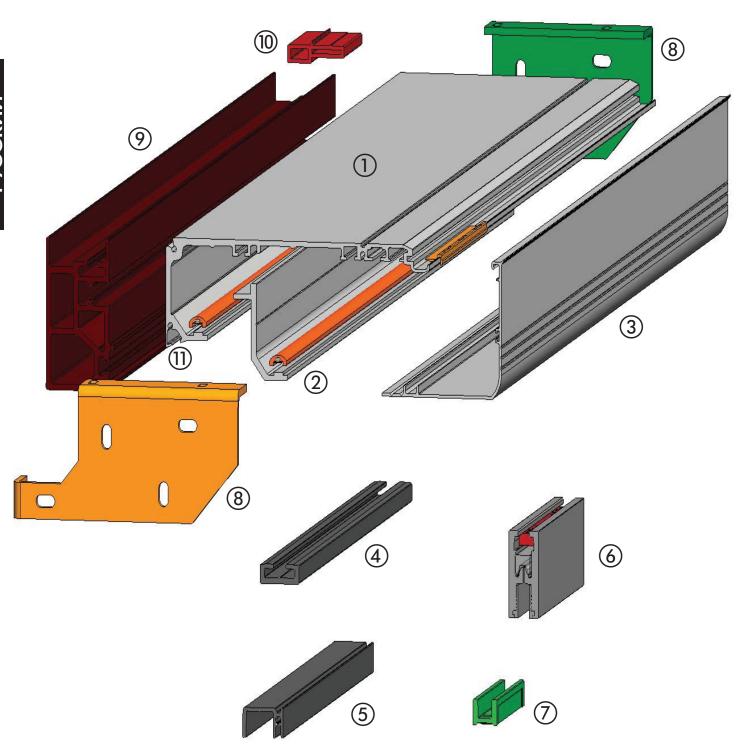
### 4 КОНФИГУРАЦИЯ ПОПЕРЕЧНОЙ БАЛКИ

Для правильного расположения компонентов на поперечной балке соблюдайте размеры, указанные на рисунках 4, 5 и 7.





# ГРУППА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИХ ПРОФИЛЕЙ

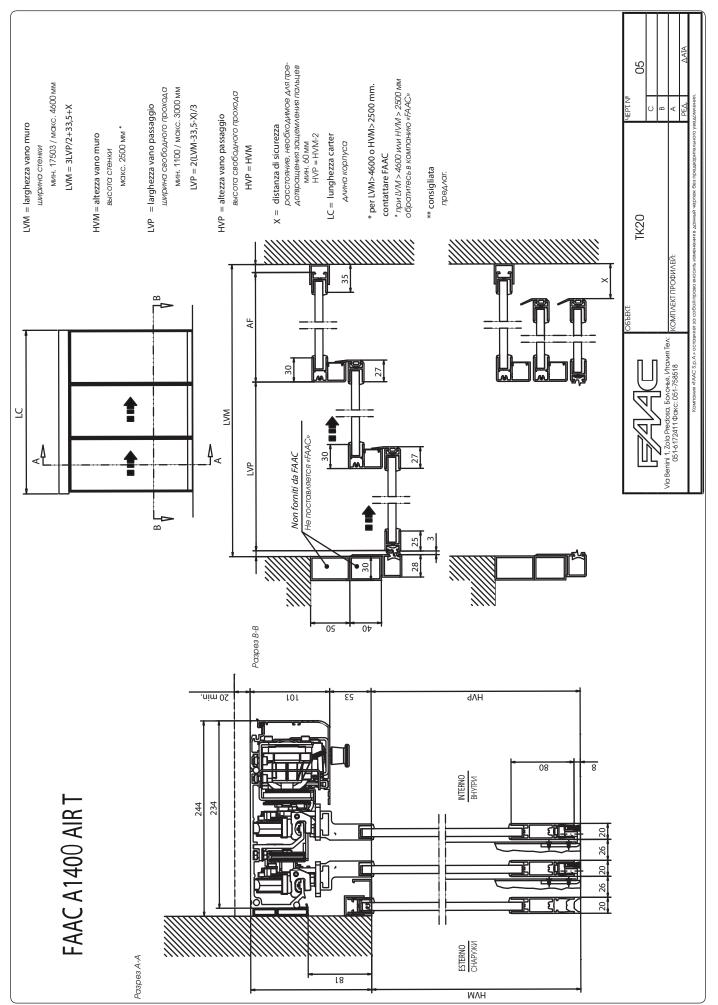


- 1. ОПОРНЫЙ ПРОФИЛЬ
- 2. ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ ПРОФИЛЬ
- 3. ПРОФИЛЬ НАВЕСА 4. ПРОФИЛЬ ДЛЯ ПОДГОНКИ СТВОРКИ
- 5. НИЖНИЙ НАПРАВЛЯЮЩИЙ ПРОФИЛЬ6. ЗАХВАТ ДЛЯ СТЕКЛЯННОЙ СТВОРКИ
- 7. НИЖНИЙ ПОЛЗУН ДЛЯ СТЕКЛЯННОЙ СТВОРКИ

- 8. ОТДЕЛЬНО СТОЯЩАЯ ПЛАСТИНА
- 9. ОТДЕЛЬНО СТОЯЩИЙ ПРОФИЛЬ
- 10. ПОПЕРЕЧНЫЙ ПРОФИЛЬ
- 11. ОТСЕК ДЛЯ ПРОКЛАДКИ КАБЕЛЕЙ

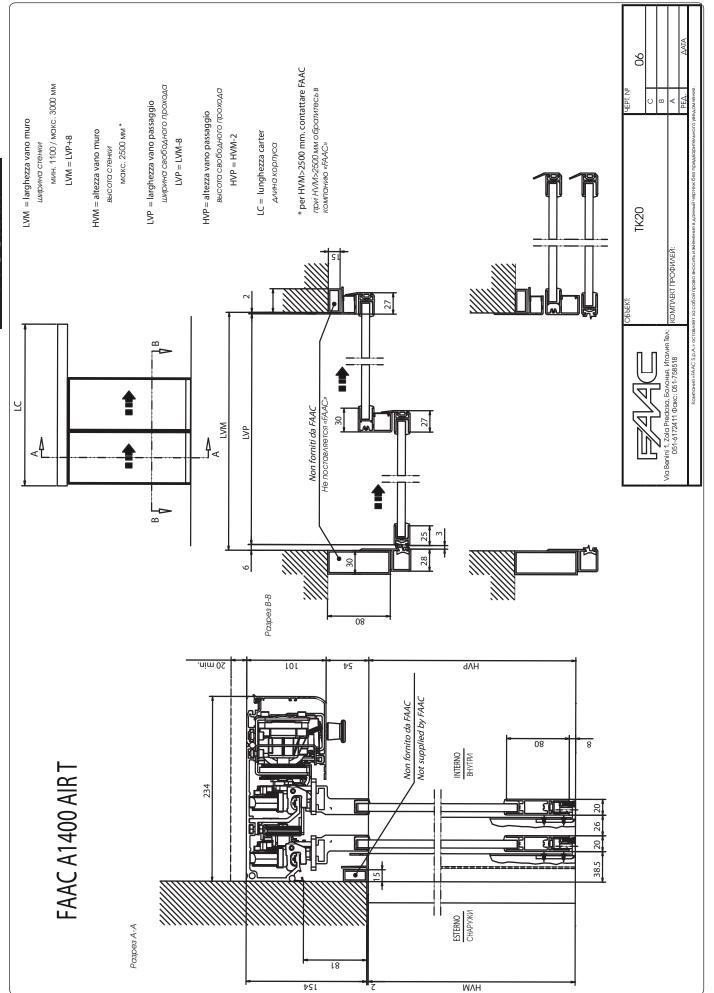




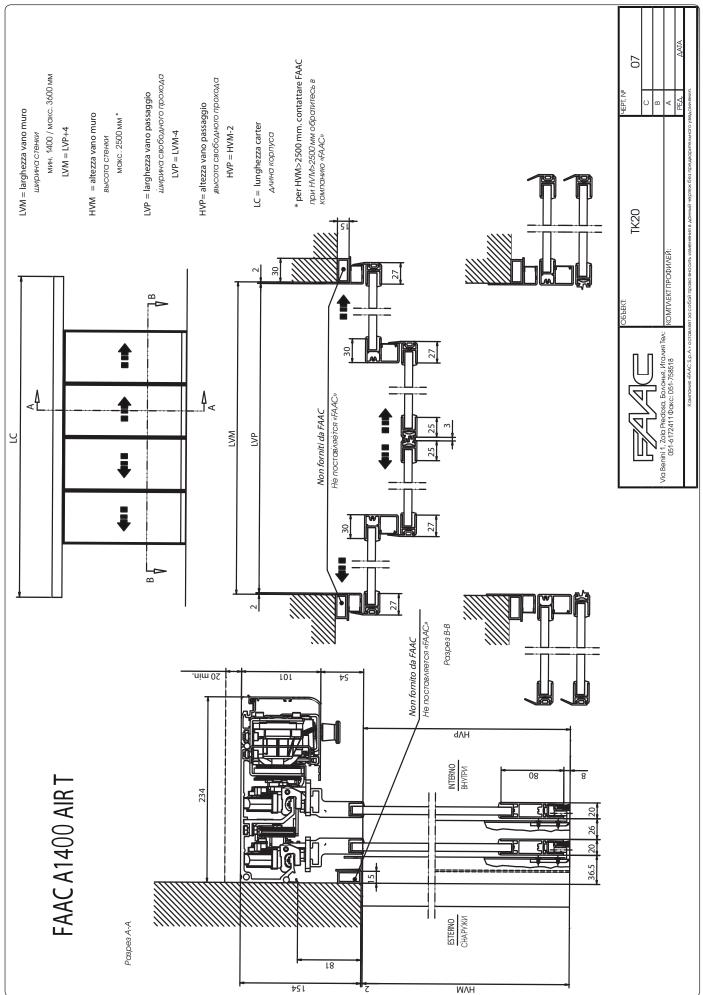




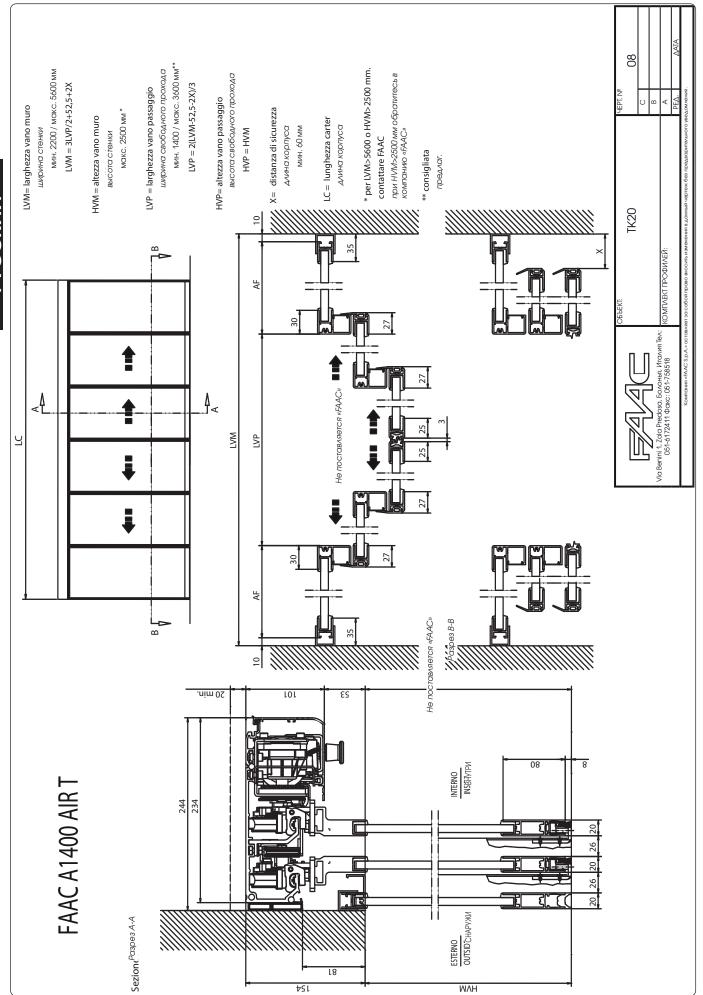








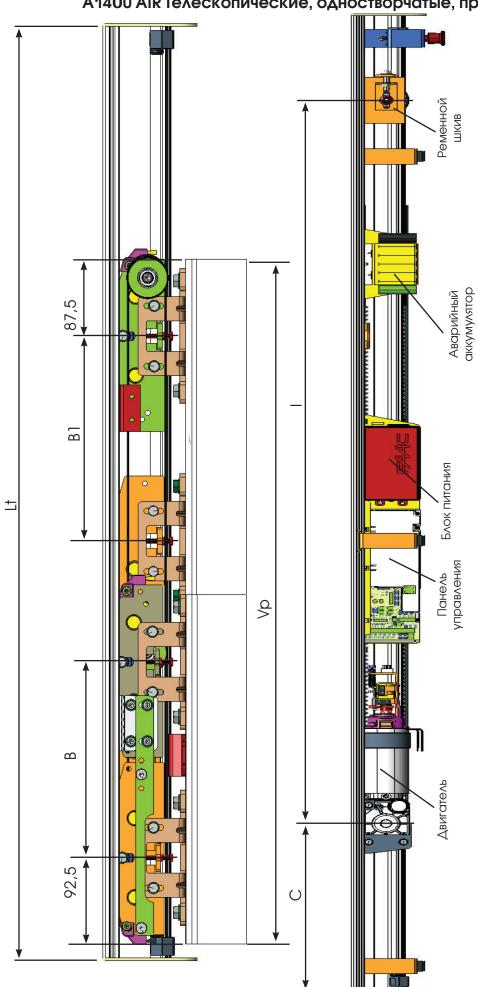








# A1400 AIR Телескопические, одностворчатые, правостороннее открывание



Λρ	Lt	C		D	В	LC*	В1
1800	2800	170	2800   170   1980   4140   730	4140	130	2450	282
1900	2950	170	2950 170 2080 4340 780	4340	08/	2550	835
2000	3100	170	<b>2000</b>   3100   170   2180	4540 830		2650	885
2200	3400	170	3400   170   2380	4940 930	086	2850	985
2400	3700	170	3700 170 2580 5340	5340	0908 0801	3050	1085
2600		170	4000   170   2780   5740   1130   3250	5740	0811	3250	1185
2800	4300	170	4300 170 2980 6140 1230 3450	6140	1230	3450	1285
3000	4600	170	4600 170 3180 6540 1330 3650	6540	1330		1385

	Λp	Lt	C	-	D	В	LC*	<b>B</b> 1
	1100	<b>1100</b>   1750   170	170		1280 2740 380	380	1750	435
	1200	<b>1200</b>   1900   170	170	1380	1380   2940   430	430	1850	485
	1300	<b>1300</b> 2050 170	170	1480	1480 3140 480	480	1950	535
	1400	<b>1400</b> 2200 170	170		1580   3340   530	530	2050	585
	1500	<b>1500</b> 2350 170		1680	3540	280	2150	635
	1600	<b>1600</b> 2500 170	170	1780	1780   3740   630	930	2250	989
	1700	<b>1700</b> 2650 170	170	1880	1880 3940 680	089	2350 735	735
•								

ž	ď	LI	ر	vр   LI   С   I   D	ח	D		Ω
	1100	1750	170	1280	<b>1100</b>   1750   170   1280   2740   380	380	1750	4
	1200	1900	170	1380	<b>1200</b>   1900   170   1380   2940   430	430	1850   4	4
	1300	2050	170	1480	<b>1300</b> 2050 170 1480 3140 480		1950	5
	1400	<b>1400</b>   2200   170	170		1580   3340   530	530	2050	5
TBQ	1500	2350	170	1680	<b>1500</b> 2350 170 1680 3540 580 2150	580	2150	9
	1600	<b>1600</b> 2500 170	170	1780	1780 3740 630 2250	630		9
	1700	<b>1700</b> 2650 170	170	1880	3940	089	1880 3940 680 2350 7.	1
_								l

ДЛИНО ПРИВОДНОГО РЕМНЯ
расстояние между центрами
двигателя и приводного устройст
длина стального троса
A AND D D D D D D D D D D D D D D D D D

внутренних кареток на подвижной

безопасное расстояние для

П

В

= Vp X 1,5 + 100

внешних кареток на подвижной

безопасное расстояние для

створке

II

B1

диапазон положения двигателя

створке

H=H=H

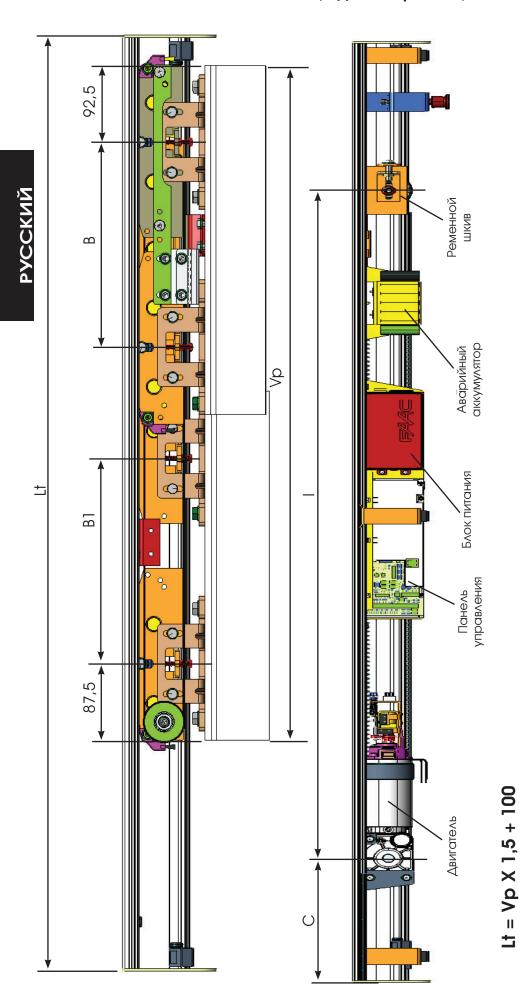
 $O \square$ 

	ДЛИНА СТАЛЬНОГО ТРОСА	длина поперечной балки	ширина свободного прохода	100 = ММ ПЕРЕКРЫТИЕ МЕЖДУ СТВОРКЯМИ
(		 ±	= d/	100

= d/



## А1400 AIR Телескопические, одностворчатые, левостороннее открывание



δ	Lţ	C	_	٥	В	LC*	В1
1800	1 <b>800</b> 2800 620	620		1980 4140 730	730	2490	282
1900	2950	099	2080	2080 4340	780	2590	932
2000	3100	700	2180   4540   830	4540	830	2690	988
2200	3400	740	<b>2200</b>   3400   740   2380   4940   930	4940	930	2890	586
2400	3700	780	2580	5340	1030	<b>2400</b>   3700   780   2580   5340   1030   3090	1085
2600	4000	820	4000 820 2780	5740   1130   3290	1130	3290	1185
2800	4300	860	2980	2980   6140   1230   3490	1230	3490	1285
3000	4600	900	3180	6540	1330	<b>3000</b>   4600   900   3180   6540   1330   3690	1385

внутренних кареток на подвижной створке безопасное расстояние для внешних кареток на подвижной створке диапазон положения двигателя длина приводного ремня расстояние между центрами двигателя и приводного тросс	Vp 1100 1200 1300 1400	Lt 1750 1900 2050 2200 2350	340 380 420 460 500	Vp         Lt         C         I         D         B         LC*           1100         1750         340         1280         2740         380         1750           1200         1900         380         1380         2940         430         1890           1300         2050         420         1480         3140         480         1990           1400         2200         460         1580         3340         530         2090           1500         2350         2060         1680         3540         580         2190	2740 2940 3140 3340 3540	380 430 480 530 580	1750 1750 1890 1990 2090
Дулья стальной раски для поперечной балки	1600	2500	540	<b>1600</b> 2500 540 1780 3740 630 2290	3740	630	229
ширина свободного прохода мм перекрытие между створками	1700	2650	580	<b>1700</b> 2650 580 1880 3940 680 2390	3940	680	239

безопасное расстояние для

Ш

В

B1 =

 $\Pi = \Pi$ Ш

 $\bigcirc \triangle$ 

435 485 535 585 635 989 735

ДВИГАТЕЛЯ И ПРИВОДНОГО УСТРОЙСТВА 1500

1600	1700	
	ширина свооодного прохода им перекрытие между створками	

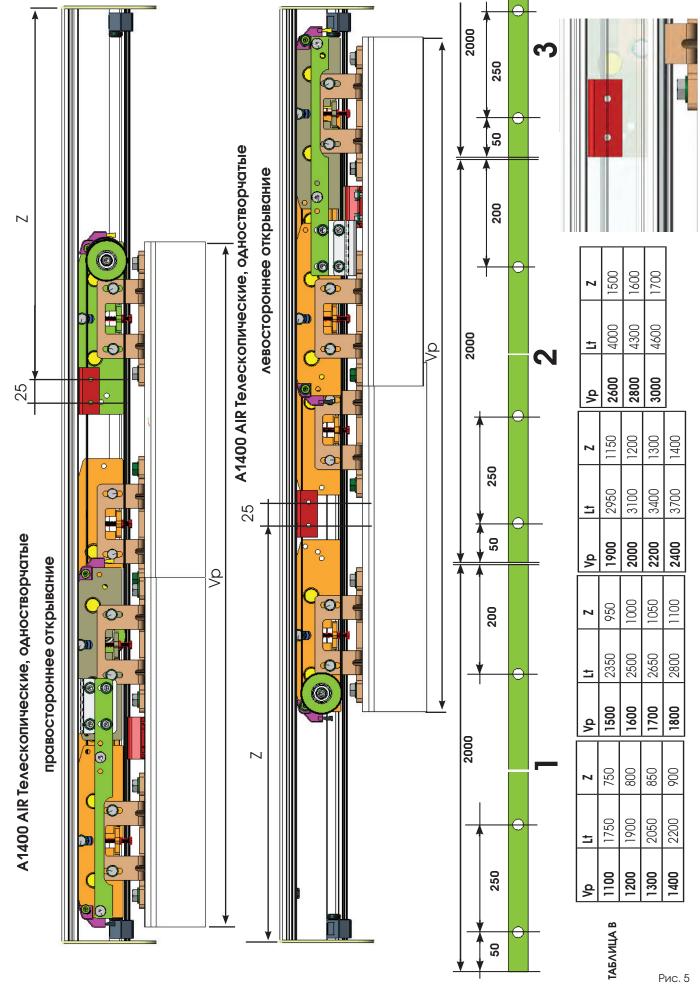
Vp = 100 =

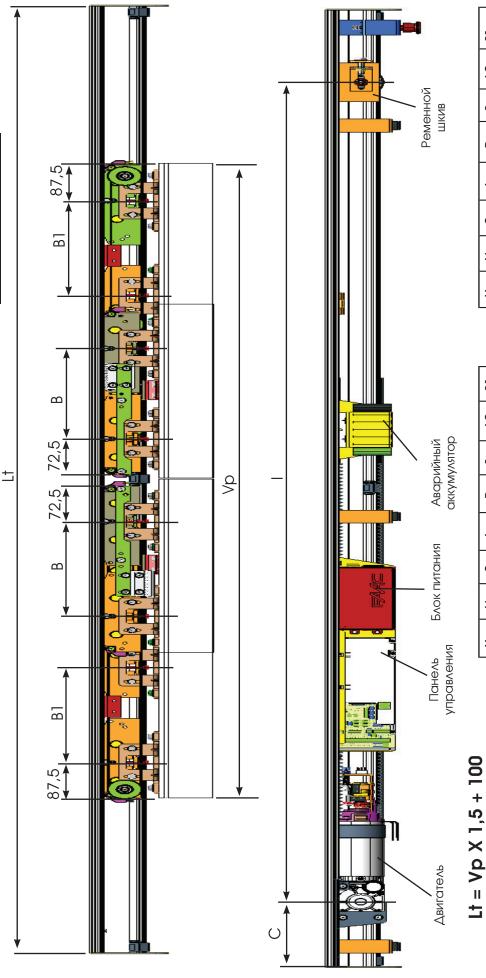
Внимание: Необходимо учитывать, что указанная в таблице длина стального троса является приблизительной и подлежит изменению.



# **ГААС**

# Шаблон для сверления телескопического профиля Крепежная планка для резки телескопического профиля





Λp	Ħ	၁	-	D	В	21	В1
2600	<b>2600</b> 4000 370	370	3450	080/	505	*	520
2800	<b>2800</b> 4300 410	l .	3700	7580	555	*	570
3000	4600	450	3950	8080	909	*	620
3200	4900	490	4200	8580	929	*	929
3400	<b>3400</b> 5200	530	4450	0806	705	*	720
3600	5500	220	4700	0996	755	*	770
3800	5800	910	4950	10080	805	*	820
4000	<b>4000</b> 6100 650	920	5200	10580 855	855	*	870

	Λþ	Į1	၁	-	D	8	21	Bl
внутренних кареток на подвижной	1400	2200   130	130	1950 4080	4080	205	*	220
створке безопасное расстояние для	1500	2350	150	<b>1500</b>   2350   150   2075   4330   230	4330	230	*	245
внешних кареток на подвижной створке	1600	2500	170	<b>1600</b> 2500 170 2200 4580 255	4580	255	*	270
диадазон положения двигателя	1700	2650	190	<b>1700</b>   2650   190   2325   4830   280	4830	280	*	295
Дуина приводного ремня расстояние между центрами	1800	2800	210	<b>1800</b>   2800   210   2450   5080   305	2080	305	*	320
двигателя и приводного устройства длина стального троса	1900	2950	230	<b>1900</b>   2950   230   2575   5330   330	5330	330	*	345
ДЛИНД ПОПЕРЕЧНОЙ БАЛКИ	2000	3100	250	<b>2000</b> 3100 250 2700 5580	2580	355	*	370
мм перекрытие между створками	2200	3400	290	<b>2200</b>   3400   290   2950   6080   405	0809	405	*	420
	2400	3700	330	<b>2400</b>   3700   330   3200   6580   455	6580	455	*	470

II

II П П

 $\bigcirc \triangle$ 

П B1

	오
	至
	φ
	₫
	3≧
	Ž
	Ħ
	×
	Š
	$\succeq$
	Z
)	ž
	오
	δ
	Θ
	ž
	Ž
ı	8
	хблице длина стального троса является приблизительнои и подлежит изменени
	낟
	듯
	мается при
	Ē
	≋
	분
	Ŏ
	8
	ğ
	0
	Ď
	Ĭ
	₹
	D.
	O
	ина стального трос
	₹
	ð
	Φ
	₹
	⋛
1	8
	ĭ
	드
	ğ
	Ξ
	ğ
	Ö
	ž
	что указанная
•	둣
	Ъ,
	5
	2 <u>B</u>
	Ę
	ŧ
	$\hat{\circ}$
	ĭ
	Ş.
	Õ
ı	õ
	Ó
	Ŧ
Ī	<u></u>
	Ž
	프
	ĭ
	Ξ
(	Ϋ́
-	1
	J
	•

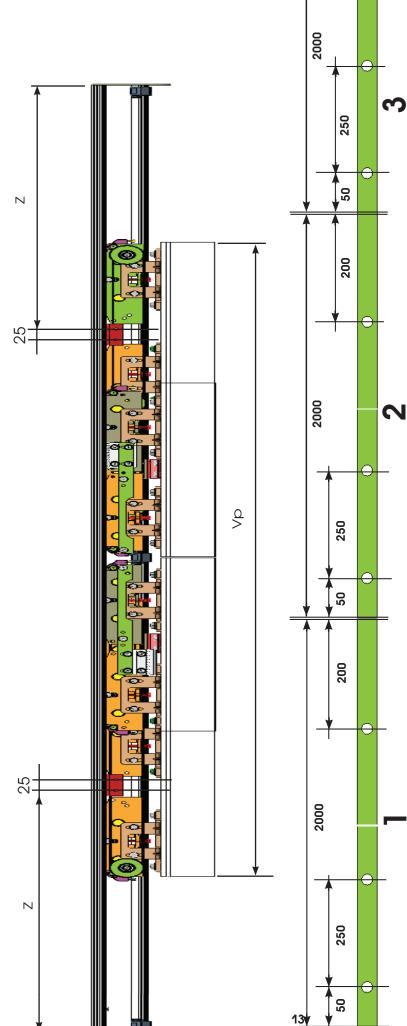
Рис. 7

100= = d/



# для сверления телескопического профиля Крепежная планка для резки телескопического профиля

A1400 AIR Телескопические, двустворчатые. Шаблон



Vp	Lt	Z	δ	<b>±</b>
1400	2200	525	2600	4000
1500	2350	550	2800	4300
1600	2500	575	3000	4600
1700	2650	009	3200	4900
1800	2800	625	3400	5200
1900	2950	099	3600	5500
2000	3100	675	3800	5800
2200	3400	725	4000	6100
2400	3700	775		

1075 1125

1025

825

925 975

ТАБЛИЦАВ	1400	2200	525
i i	1500	2350	550
	1600	2500	575
	1700	2650	009
	1800	2800	625
	1900	2950	920
	2000	3100	675
	2200	3400	725
	2400	3700	775
	2400	3700	





# А. СБОРКА АВТОМАТИЧЕСКИХ СИСТЕМ, ВХОДЯЩИХ В КОМПЛЕКТ

В данном разделе содержится описание процесса сборки комплектных автоматических систем. После подготовки необходимых профилей мы рекомендуем производить сборку и монтаж одновременно.



Процесс сборки отдельно стоящей системы см. в Разделе 21

### 1А ПОДГОТОВКА ОПОРНОГО ПРОФИЛЯ

Опорные профили поставляются в двух размерах:

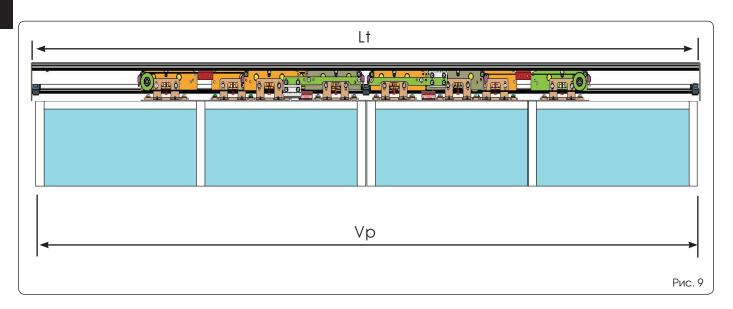
### 6100 мм.

Отрежьте опорный профиль до требуемых размеров, используя следующую формулу:

$$LT = Vp x 1,5 + 100$$

Где:

- Lt длина опорного профиля.
- **VP** проходное пространство.
- 100 длина перекрытия между створками в миллиметрах.



### 1.1А ОПОРНЫЙ ПРОФИЛЬ - КРЕПЛЕНИЕ К СТЕНЕ

Определите точное положение опорного профиля по высоте с учетом габаритов. V



Поперечная балка должна крепиться параллельно полу.



Расстояние между верхней точкой опорного профиля и потолком должно составлять 80 мм. См. рис. 10.

Сперва закрепите опорный профиль на вертикальном прорезе с одной стороны и на горизонтальном прорезе с другой (при помощи винтов М и соответствующих компенсационных заглушек, которые не входят в комплект поставки) и разместите его параллельно полу. Закрепите по центру, поддерживая опорный профиль для выравнивания трех точек крепления. Закрепите в оставшихся точках согласно рис. 10.



### 1.2А МОНТАЖ РЕЙКИ ЭЛЕКТРОННОГО МОДУЛЯ И РЕЙКИ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОГО ПРОФИЛЯ



Предупреждение: рейку с соединительными стержнями и рейку для телескопического профиля необходимо всегда устанавливать до монтажа верхнего профиля. Вставьте рейку и соединительные стержни для монтажа электронного модуля в опорный профиль сбоку (рис. 11-1), а также рейку для крепления телескопического профиля (рис. 11- 2).

При отрезе рейки для телескопического профиля см. рис. 6, рис. 8 и раздел 2А1 на стр. 18.

Если стержень электронного модуля не был установлен, вместо него можно установить малые пластины с соответствующими винтами.

### 1.3А МЕХАНИЧЕСКИЕ УПОРЫ

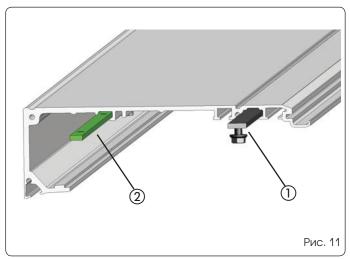


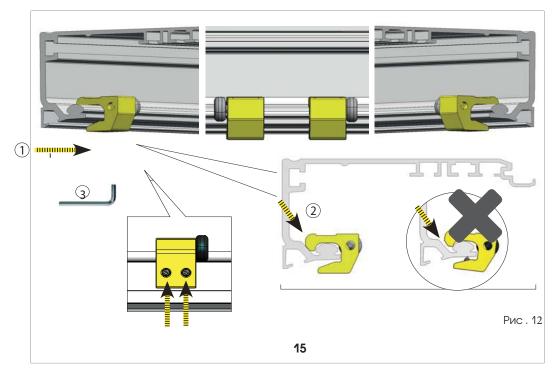
ДЛЯ ОДНОСТВОРЧАТЫХ ДВЕРЕЙ: требуется 4 механических упора. Для начала установите их на двух концах профиля.

ДЛЯ ДВУСТВОРЧАТЫХ ДВЕРЕЙ: требуется 8 механических упоров. Для начала установите 4 из них на концах профиля и 4 посредине.

- 1. Вставьте механические упоры сбоку или спереди 🗷 12-①.







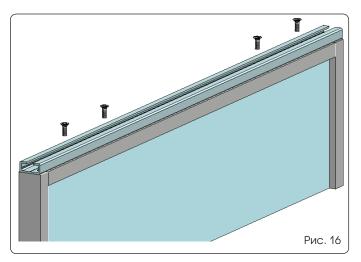


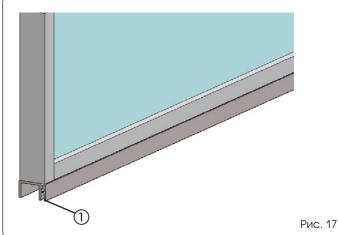


### 2А ПОДГОТОВКА СТВОРОК

Подготовьте створки согласно описанию ниже.

- 1. Закрепите створку, отрежьте профиль для установки створки на ту же самую длину и закрепите его соответствующими винтами в верхней части (рис. 16).
- 2. Отрежьте нижний направляющий профиль на длину створки и закрепите соответствующими винтами в нижней части.
- 3. Если указано, вставьте щетку в гнездо направляющего профиля (рис. 17, поз. 1).



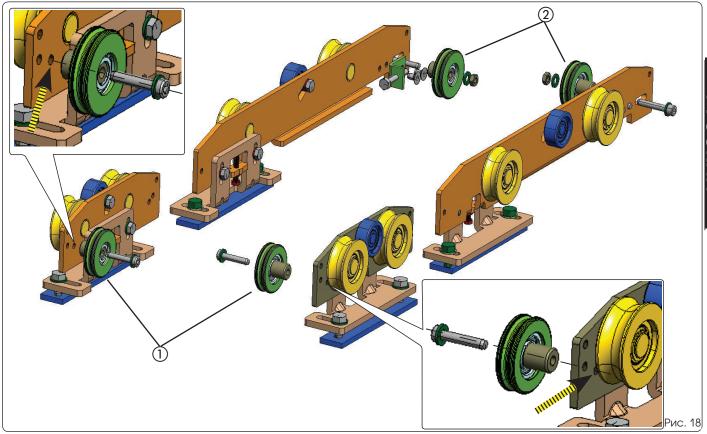






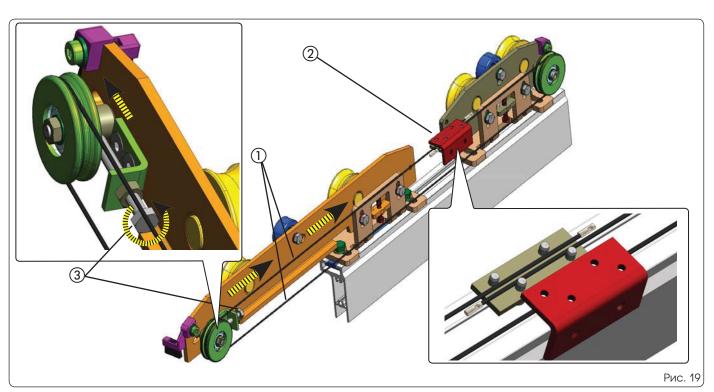
### 2А -1 ПОДГОТОВКА ВНЕШНИХ КАРЕТОК

Установите колеса для стального троса на внешние каретки. Колесо (рис.18, поз. 1) крепится при помощи винта и резьбового отверстия каретки. Второе колесо крепится в пазу другой, длинной, каретки с использованием винта и гайки (рис. 18, поз. 2).



Лосле установки стального троса на 2 колеса (рис. 19, поз. 1) необходимо расположить 2 его отрезка под пластиной, как показано на рис. 19, поз. 2, и закрепить 4-мя винтами, входящими в комплект поставки.

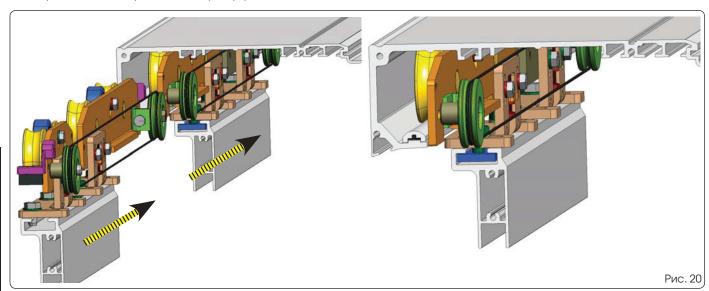
Для замыкания 2-х концов троса используйте наконечники. Пластина должна размещаться поверх каретки, как показано на рис. 19, поз. 2. Для регулировки натяжения троса используйте отверстия, затем необходимо зафиксировать положение при помощи винта, который опирается на ось колеса (рис. 19, поз. 3).





*FAA*⊂ РУССКИЙ

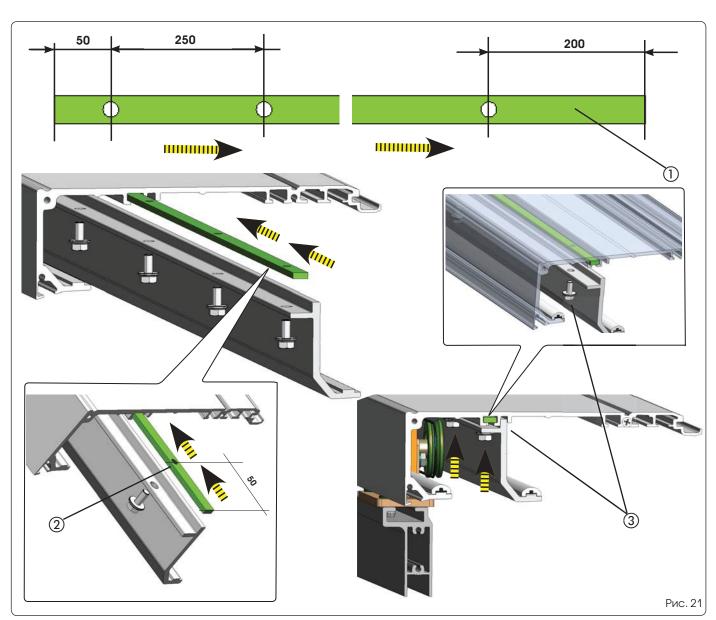
Затем установите сбоку внешнюю каретку (рис. 20, поз. 1).



Необходимо подготовить 3 рейки длиной 2 м каждая, выровнять их и отрезать в соответствии с длиной верхнего профиля LT. Размеры для отреза рейки см. в таблицах на рис. 8.

Вставьте 3 рейки в профиль со стороны 200 мм (рис. 21, поз. 1). Клемнный зажим составляет 50 мм (рис. 21, поз. 2).

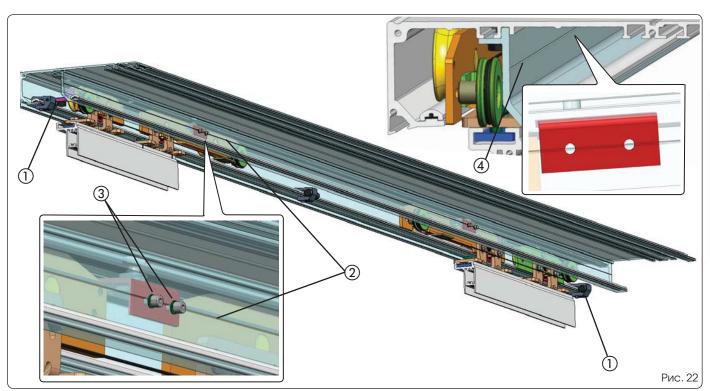
Затем правильно расположите рейки, установите телескопический профиль встык с основным профилем и закрепите его при помощи винтов с шестигранной головкой и прокладок (рис. 21, поз. 3).





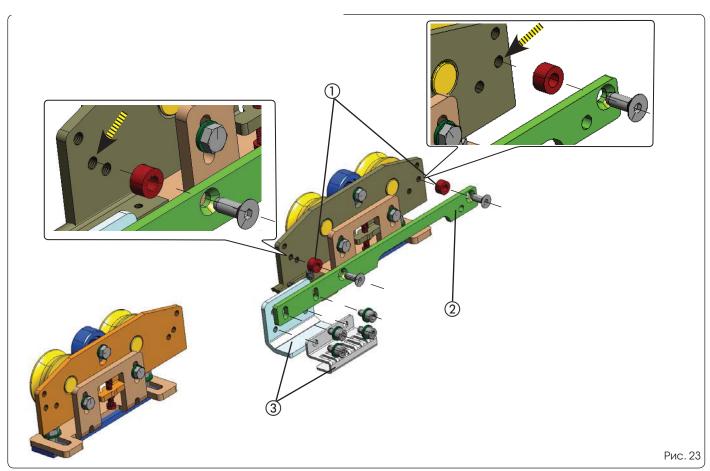


Согласно таблицам А или В для каждой правой или левой створки, просверлите отверстия диаметром 5 мм снаружи телескопического профиля, как показано на рис. 22, поз. 2, чтобы закрепить пластину для стального троса. Чтобы выровнять 2 отверстия пластины, используйте линию на телескопическом профиле (рис. 22, поз. 2). Полностью откройте внешние створки, чтобы они соприкасались с внешними механическими упорами (рис. 22, поз. 3). Используйте опорную линию на телескопическом профиле (рис. 22, поз. 2). Затем закрепите пластины винтами, входящими в комплект (рис. 22, поз. 3).



### 2А - 2 ПОДГОТОВКА ВНУТРЕННИХ КАРЕТОК

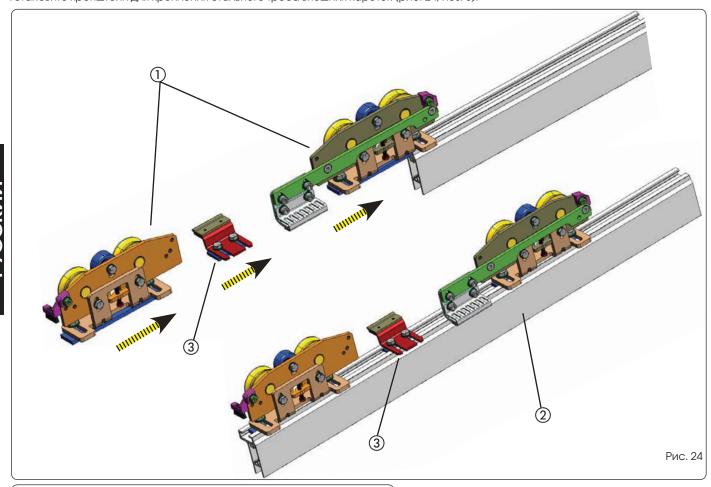
Выполните сборку внутренних кареток. Выполните сборку опор и кронштейна (рис. 23, поз. 1, 2). Установите крепление для ремня (рис. 23, поз. 3).

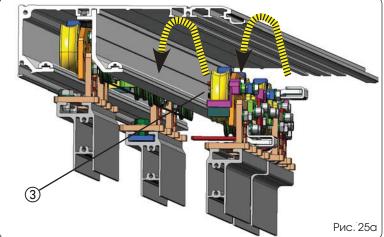




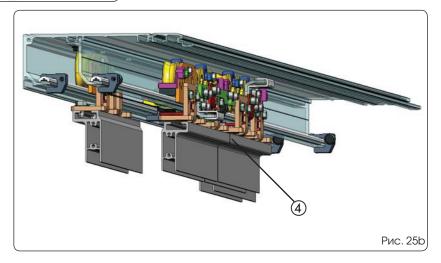
**ГААС**РУССКИЙ

Расположите каретки на опоре створок (рис. 24, поз. 1, 2). Установите кронштейн для крепления стального троса внешних кареток (рис. 24, поз. 3).





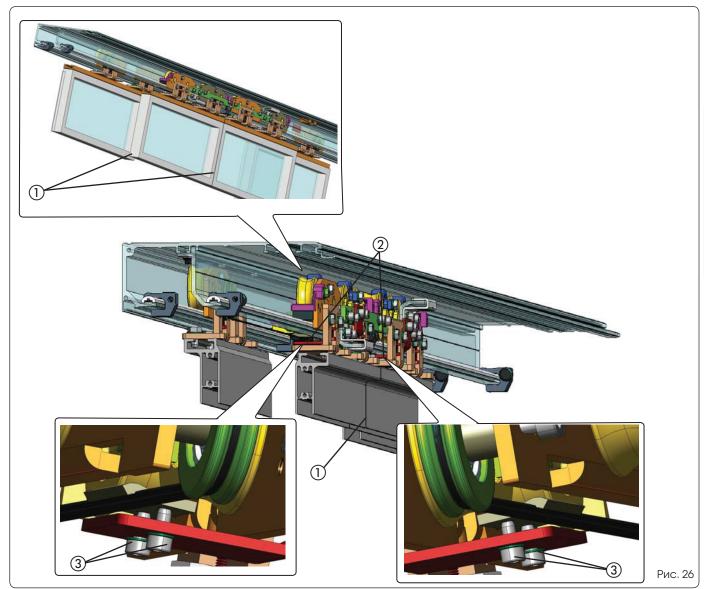
Смонтируйте узел каретки и створки на профиль (рис. 25а и 25b, поз. 3, 4).

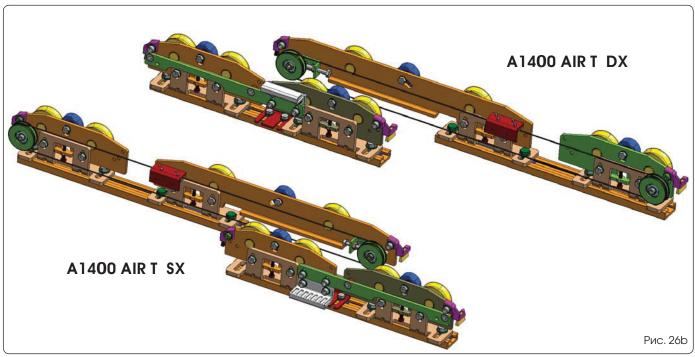






Переведите внутренние створки дверей А140 AIR в закрытое положение (рис. 26, поз. 1). Убедитесь, что перекрытие между внутренними и внешними створками составляет 25 мм (рис. 26, поз. 1). В этом положении используйте кронштейны для фиксирования стального троса внешних кареток (рис. 26, поз. 2). Закрепите трос под кронштейнами при помощи комплектных винтов (рис. 26, поз. 3).









### МОНТАЖ НИЖНИХ ПОЛЗУНОВ

Конструкция нижних ползунов позволяет крепить их к стене (либо фиксированной стойке) или к полу.

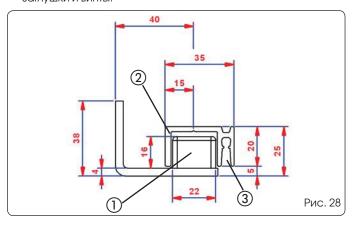
Произведите сборку ползунов, соблюдая габариты, указанные на рисунках 27-28 и 29.

### Крепление к стене (или фиксированной створке)

Закрепите ползуны, как показано на рис. 27-28, поз. 1, с помощью соответствующих винтов.

### Крепление к полу

Прикрепите ползун непосредственно к полу согласно рис. 27-28, поз. 2, используя соответствующие компенсационные заглушки и винты.



### РЕГУЛИРОВКА СТВОРОК

После подготовки створок установите их на опорный профиль. Каретки имеют два колеса для скольжения (рис. 30, поз. 1) и одно упорное колесо (рис. 30, поз. 2).

На основании кареток есть два отверстия. Они используются для регулировки глубины створок (рис. 30, поз. 3).

### 4.1А РЕГУЛИРОВКА СТВОРКИ ПО ВЫСОТЕ

Каретки позволяют регулировать высоту створок в пределах ±7,5 мм. Порядок регулировки:

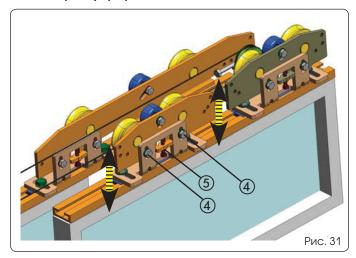
- Слегка ослабьте два винта М6 (рис. 31, поз. 4).
- Поверните винт (рис. 31, поз. 5) по часовой стрелке, чтобы приподнять створки, или против часовой стрелки, чтобы их опустить.
- Затяните два винта М6, которые были ослаблены.

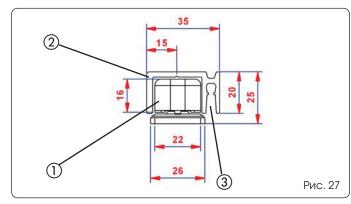
### РЕГУЛИРОВКА СТВОРКИ ПО ГЛУБИНЕ

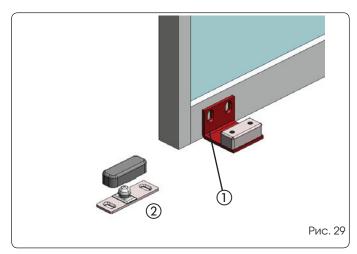
Для регулировки глубины створок ослабьте 2 болта, как показано на рис. 32, поз. 3.

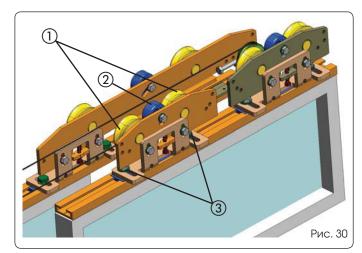
Переместите створку в отверстиях каретки насколько это необходимо и затяните болты.

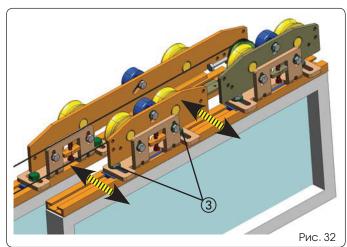
Убедитесь, что створки параллельны по отношению к опорному профилю.















### 4.3Α ΡΕΓΥΛΙΙΡΟΒΚΑ ΥΠΟΡΗΟΓΟ ΚΟΛΕСΑ

Каретки оборудованы упорным колесом, которое не допускает, чтобы они выскакивали из посадочного места.

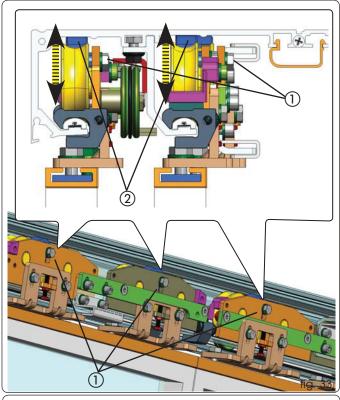


Колесо необходимо отрегулировать таким образом, ттобы оно не оказывало давления на опорный профиль и не приводило к увеличению трения.

Порядок регулировки упорного колеса:

- Ослабьте винт М6 (рис. 33, поз. 1).
- Отрегулируйте высоту опоры колеса, чтобы оно располагалось как можно ближе к основному профилю, но не соприкасалось с ним (рис. 33, поз. 2).
- Как только высота колеса будет отрегулирована, затяните винт М6 (рис. 33, поз. 1).

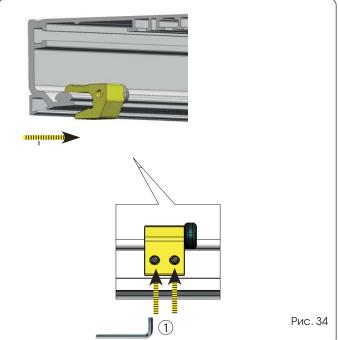
При необходимости поместите регулировочную прокладку толщиной примерно 0,5 мм между колесом и основным профилем, а по окончании регулировки уберите ее. Переместите створки вручную и убедитесь, что упорное колесо свободно перемещается и не соприкасается с основным профилем.

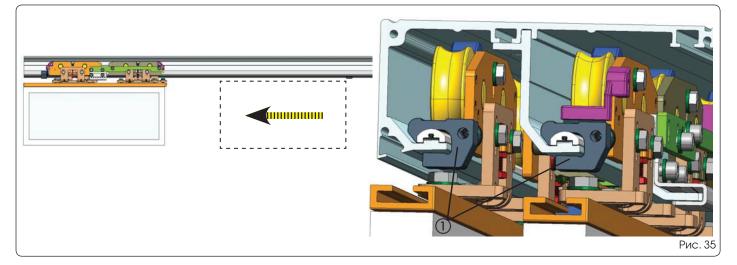


### 5A РЕГУЛИРОВКА МЕХАНИЧЕСКИХ УПОРОВ ДЛЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ

Автоматические двери поставляются вместе с механическими упорами, которые ограничивают их открывание и устанавливаются на опорный профиль. Когда створки открыты, убедитесь, что каретки соприкасаются с механическими упорами. Если требуется регулировка, выполните следующие действия:

- Ослабьте винты с шестигранной головкой на механических упорах (рис. 34, поз. 1) и выкрутите их до края опорного профиля.
- Установите створку или створки в положение открытия (рис. 35), а механический упор – рядом с кареткой таким образом, чтобы две части соприкасались, и затяните винты с шестигранными головками (рис. 34, поз. 1).
- Установите и закрепите внешний механический упор створки/створок.





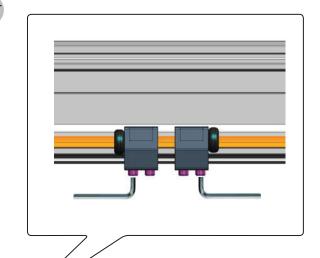


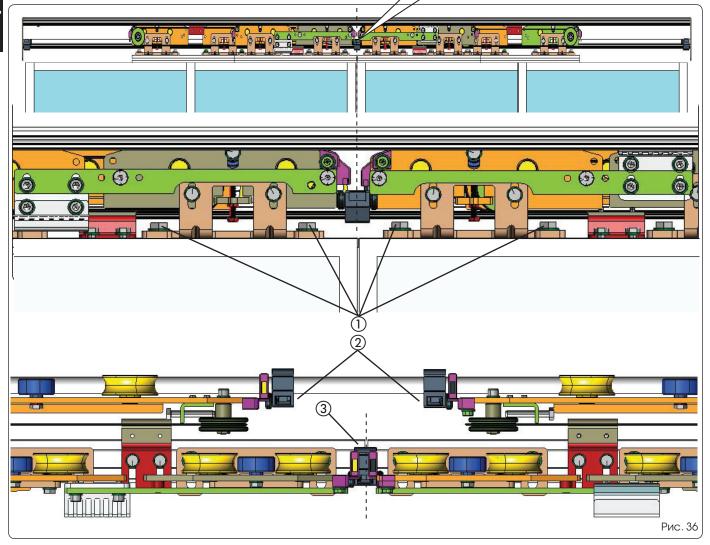


### 6A РЕГУЛИРОВКА МЕХАНИЧЕСКИХ УПОРОВ ДЛЯ ОГРАНИЧЕ-НИЯ ЗАКРЫВАНИЯ (ДВУСТВОРЧАТАЯ СИСТЕМА)

Автоматические двери поставляются вместе с механическими упорами, которые ограничивают их закрывание и устанавливаются в центра опорного профиля. При необходимости отрегулировать центральную часть дверей выполните следующие действия:

- Убедитесь, что механические упоры находятся в центре профиля.
- Установите створки в положение закрытия.
- Ослабьте 2 винта кареток и открутите их на 10 мм (рис. 36, поз. 1).
- Установите каретки настолько близко к точке контакта, чтобы они соприкасались.
- Затяните 2 винта, чтобы закрепить каретки.
- Установите и закрепите механические упоры для ограничения закрытия внешних створок (рис. 36, поз. 2), при этом внутренние створки находиться в закрытом состоянии и вплотную к ограничителю (рис. 36, поз. 3).





### 6.1A РЕГУЛИРОВКА МЕХАНИЧЕСКИХ УПОРОВ ДЛЯ ОГРАНИЧЕ-НИЯ ЗАКРЫВАНИЯ (ОДНОСТВОРЧАТАЯ СИСТЕМА)

Автоматические двери поставляются вместе с механическими упорами, которые ограничивают их закрывание и устанавливаются на опорный профиль. Когда створки закрыты, убедитесь, что каретки соприкасаются с механическими упорами. Установите и закрепите механические упоры для ограничения закрывания внешних створок.

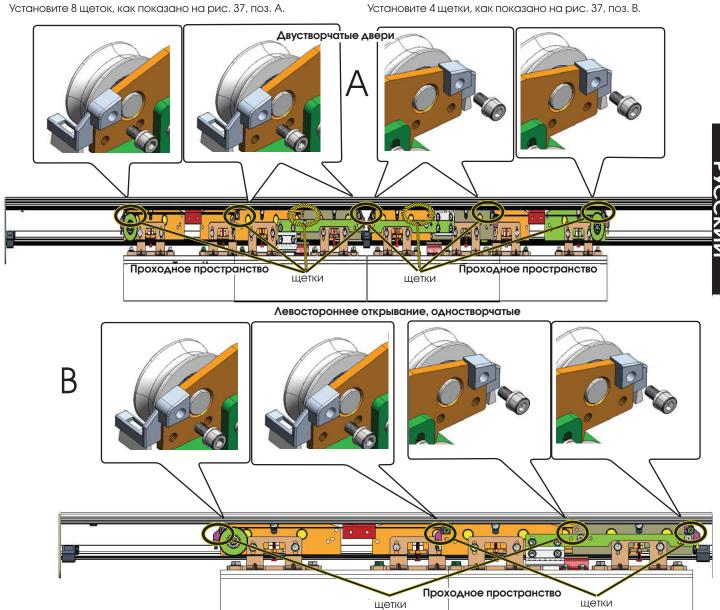




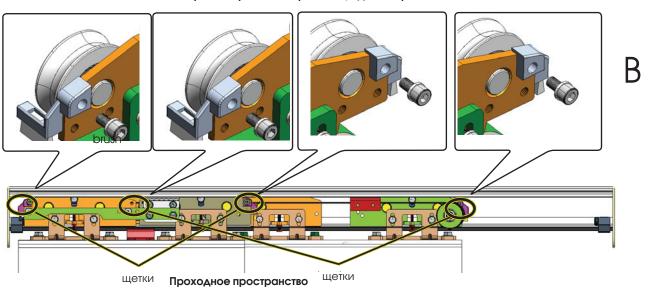
### МОНТАЖ ЩЕТОК

### Двустворчатые автоматизированные системы

### Одностворчатые автоматизированные системы



### Правостороннее открывание, одностворчатые

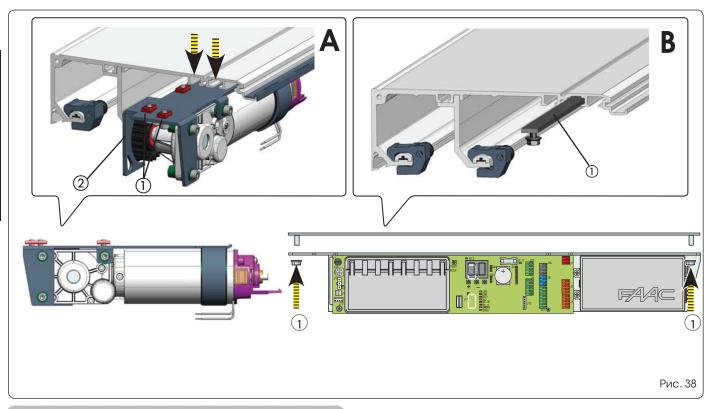






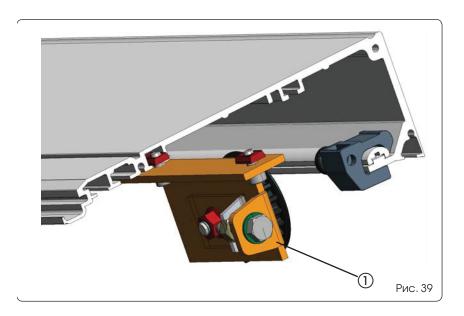
### 8А МОНТАЖ ДВИГАТЕЛЯ И ЭЛЕКТРОННОГО МОДУЛЯ

Вставьте электронный модуль и закрепите его при помощи двух резьбовых шпилек (рис. 38 В, поз. 1). Вставьте 3 малые пластины сбоку профиля и прикрепите двигатель к опорному профилю, используя 3 винта (рис. 38 А, поз. 1). На кронштейне двигателя установлен измерительный прибор, который защищает ремень от подъема (рис. 38 А, поз. 2).



### 9А МОНТАЖ РЕМЕННОГО ШКИВА

Вставьте ременной шкив (рис. 39, поз. 1).

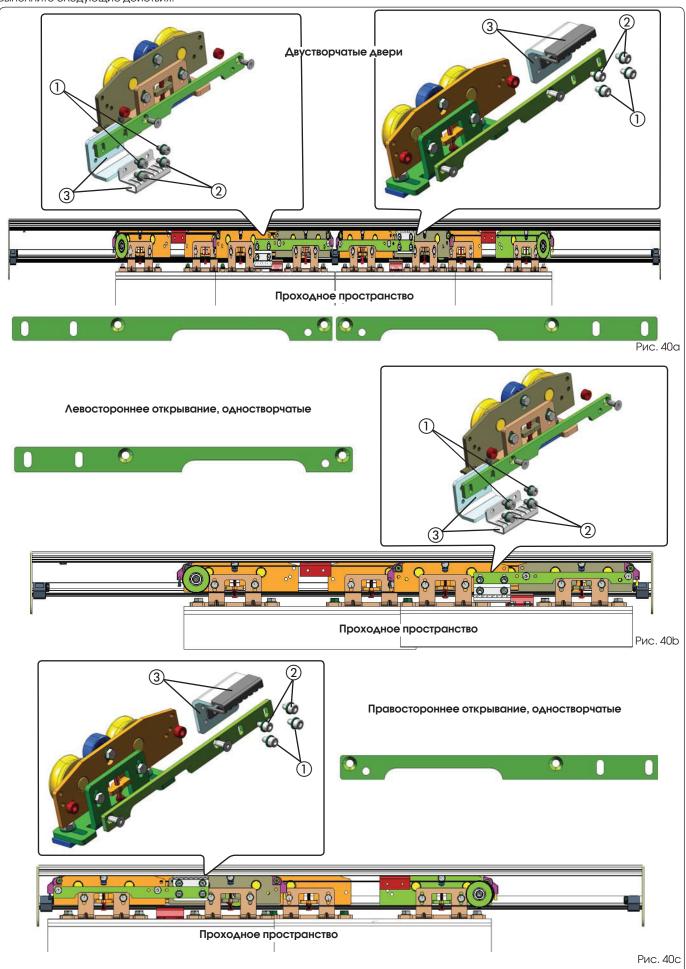




### 10А РЕГУЛИРОВКА КРЕПЛЕНИЯ РЕМНЯ К КАРЕТКАМ



Выполните следующие действия:



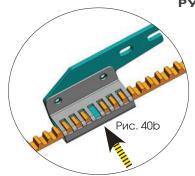


**ГААС** 

Ремень соединяется с каретками при помощи фиксирующихся креплений (рис. 40, поз.). Место соединения ремня присоединяется в верхней и нижней части креплений, как показано на рис. 40, для двустворчатых дверей используется верхнее крепление ремня, а для одностворчатых дверей с правосторонним или левосторонним открыванием – нижнее крепление ремня.



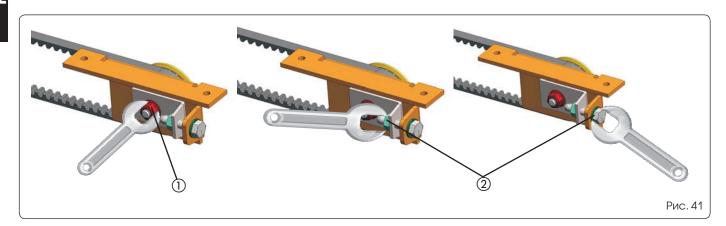
**Важно:** среднее отверстие крепления ремня необходимо оставить пустым (рис. 40b).



### 10-1А РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ РЕМНЯ

Убедитесь, что ремень не слишком ослаблен и не слишком туго натянут. Порядок регулировки натяжения ремня:

- Ослабьте гайку (рис. 41, поз. 1).
- Поворачивайте винт и болт (рис. 41, поз. 2), чтобы натянуть или ослабить ремень.
- По завершении затяните гайку (рис. 41, поз. 1).



- Установите автоматическую систему в закрытое положение.
- Если необходима регулировка, выполните следующие действия:
- Проверните две пары винтов (рис. 40 а, b, c, поз. 1 и 2) каждой каретки, чтобы выполнить необходимую регулировку.
- Затяните винты (рис. 40 а, b, c, поз. 1 и 2).
- Убедитесь, что точка соприкосновения двух створок при закрытии соответствует центральной точке опорного профиля, а также возможность полного открывания и закрывания створок.



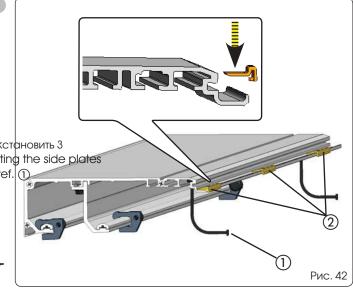


### 11A МОНТАЖ УСТРОЙСТВА ЗАМЕДЛЕНИЯ И ПРОКЛАДОК

Проверьте наличие тормозных тросов и, в случае необходимости, закрепите их на двух торцах опорного профиля, располагая конец большего троса в углублениях (рис. 42, поз. 1).

Проверьте наличие виброизоляционных прокладок (рис. 42, поз. 2), при необходимости установите их на внешнем торце опорного профиля по краям и в центре.

ТУакже необходимо you must also install the 3 guard securing brackстановить 3 зажима (два боковых и один ets - two side and one centre - by inserting the side plates figцентральный) при монтаже боковых пластин (рис. 44, поз. 1)., 44 ref.



### 12A Монтаж торцевых панелей на A1400 AIR T

С помощью винтов прикрепите торцевые панели как показано на рис.43, поз. 1

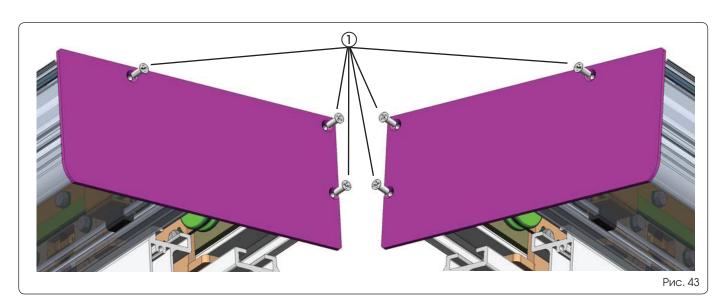


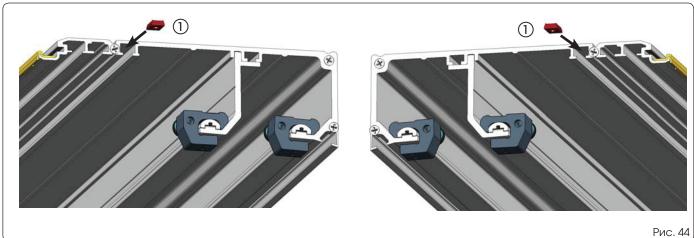
Важно: торцевые панели необходимы для обеспечения жесткости и устойчивости конструкции

телескопического профиля.

Эти характеристики не могут быть гарантированы,

если монтаж системы будет неполным.



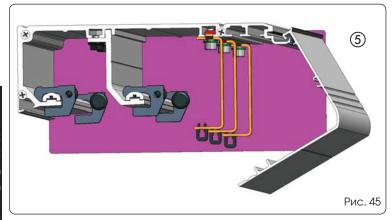


29





Установите торцевые панели и 3 зажима: два сбоку и один по центру, как показано на рис. 45, поз. 5.





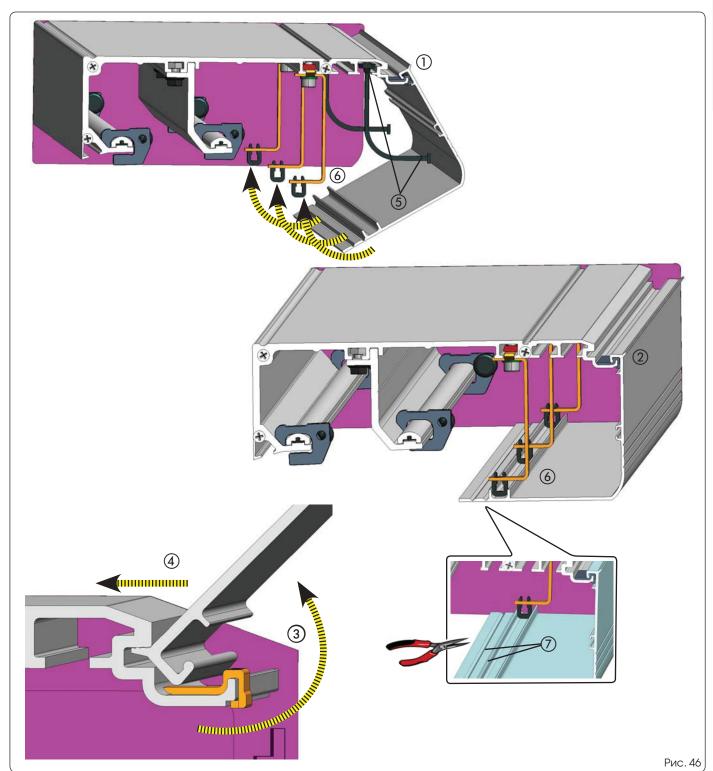


### 13А МОНТАЖ ЗАКРЫВАЮЩЕГО НАВЕСА

- Разместите закрывающий навес на прокладках, которые были установлены ранее, как показано на рис. 46, поз. 1 или
- Чтобы оставить навес открытым, приподнимите (рис. 46, поз. 3) и прижмите его (рис. 46, поз. 4) по направлению к профилю, чтобы металлический выступ попал в паз профиля.
- Закрепите тормозные тросы в соответствующих пазах (рис. 46, поз. 5).
- Закрывающий навес крепится при помощи 3-х держателей (рис. 46, поз. 6).
- Навес имеет разметку для его подгонки под необходимую толщину створки. Отрежьте лишнюю часть профиля в местах, указанных на рис. 46, поз. 7.



 Если используется внутреннее устройство аварийного открывания, просверлите отверстие рядом с ручкой аварийного открывания, чтобы навес мог беспрепятственно закрываться.

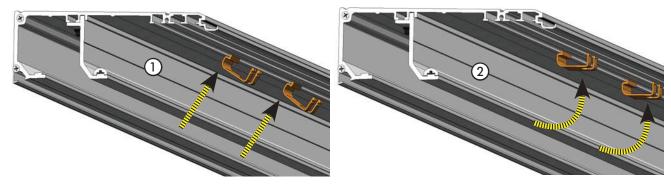


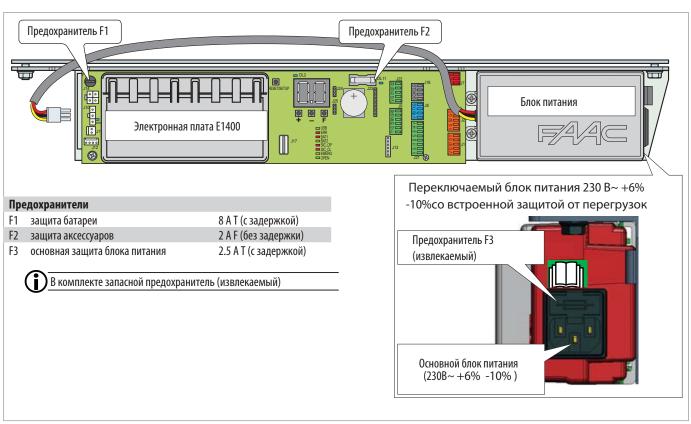


### FAAC PYCCKUЙ

### 14А ЗАПУСК АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ

- Вручную проверьте надлежащее скольжение створок и всех подвижных элементов.
- Выполните/проверьте все электрические подключения кабелей на панели управления, которые идут от блока питания, от двигателя и от всех единиц вспомогательного оборудования в соответствии с инструкциями для панели управления.
- Используйте удобные кабельные каналы (рис. 47, поз. 1 и 2) для прокладки кабелей внутри опорного профиля, это поможет предотвратить их соприкосновение с движущимися частями.
- Настройте направление вращения двигателя в соответствии с типом дверей (см. инструкции для панели управления).
- Подключите вилку питания 115 В~/230 В~ к специальному разъему на блоке питания
- Проверьте работоспособность все смонтированных единиц дополнительного оборудования, особенно фотоэлементов и датчиков.



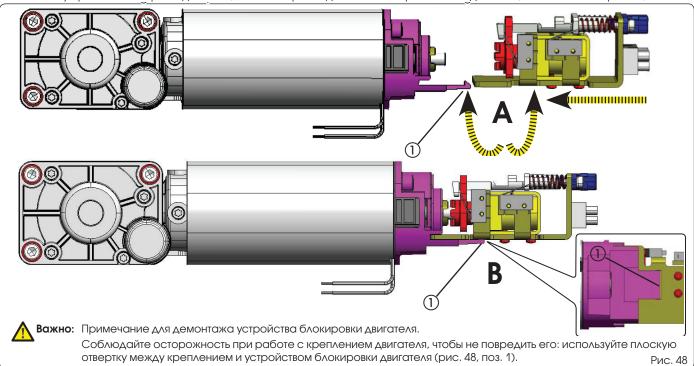




### МОНТАЖ УСТРОЙСТВА БЛОКИРОВКИ ДВИГАТЕЛЯ



Мы рекомендуем выполнить электрическое подключение устройства блокировки двигателя к панели E1SL Следуйте инструкциям, указанным в разделе о подключении панели управления, при выполнении соединений. Установите устройство блокировки двигателя, вставив стержень двигателя в отверстие блока двигателя, как показано на рис. 48, поз. А и В.



### 15.1А РЕГУЛИРОВКА УСТРОЙСТВА БЛОКИРОВКИ ДВИГАТЕЛЯ

Устройство блокировки двигателя обеспечивает запирание створок при закрытии. Если во время размещения заказа была сделана соответствующая заявка, устройство блокировки двигателя поставляется уже в собранном виде и установленным на опорный профиль автоматической системы, кроме того, оно включает ручку для управления системой аварийного открывания.

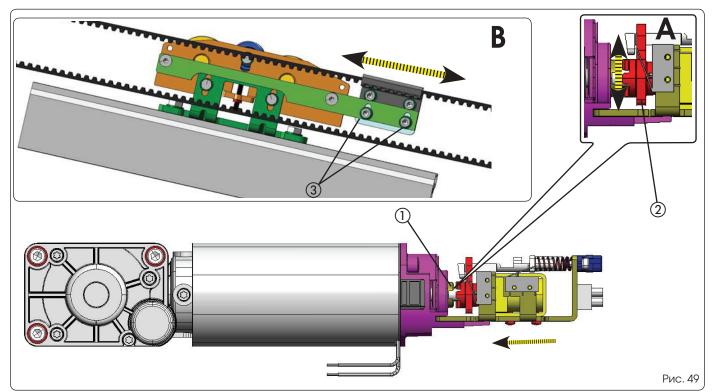
Порядок регулировки устройства блокировки двигателя:

- Закройте створки.
- Вручную подтолкните рычажок (рис. 49, поз. 1) по направлению к валу двигателя, как показано на рис. 49, поз. А, и убедитесь, что в правильном соединении.

• Передвиньте рычажок (рис. 49, поз. 2) по вертикали и проверьте наличие люфта между валом двигателя и креплением устройство блокировки.

Если люфта нет, выполните следующие действия:

- Ослабьте два винта (рис. 49, поз В 3), которые соединяют крепление ремня и приводную каретку (для двустворчатых дверей это необходимо сделать на обеих каретках).
- Осторожно передвигайте крепление ремня по горизонтали до тех пор, пока рычажок не будет свободно двигаться; затяните ослабленные винты.



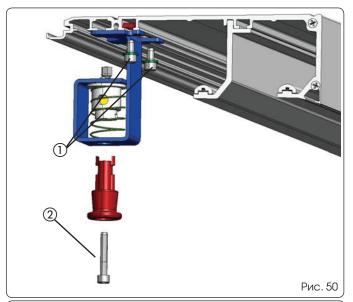


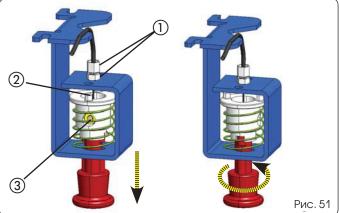


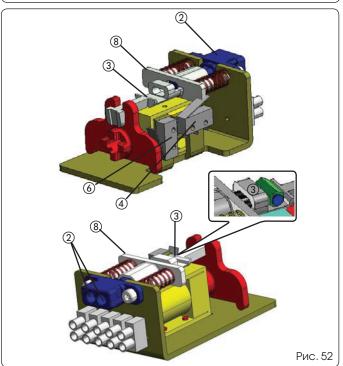
### 16А МОНТАЖ РУЧКИ АВАРИЙНОГО ОТКРЫВАНИЯ

- Установите ручку на боковой кронштейн, как показано на рис. 50, вставив две пластины в профиль (рис. 50, поз. 1).
- Зафиксируйте регулировочный винт при помощи соответствующей гайки, как показано на рис. 51, поз. 1.
- Вытяните примерно 20 см стального троса из оплетки.
- Вставьте стальной трос в регулировочный винт, позвольте ему вытянуться внутри устройства аварийного открывания (рис. 51, поз. 2).
- Зафиксируйте стальной трос при помощи соответствующего зажима и затяните винт (рис. 51, поз. 3).
- Поместите черную оболочку троса вплотную к регулировочному винту.
- Затяните регулировочный винт на кронштейне.
- Заблокируйте ручку, потянув за нее и повернув ее на 90°, убедитесь, что она не возвращается в исходное положение (рис. 51).
- Проложите трос с оболочкой внутри кабельных каналов до устройства блокировки двигателя, не допускайте образования изгибов, которые имеют слишком малый радиус.
- Дотяните трос с оболочкой до детали 2, указанной на рис.
   52, и отрежьте лишнюю оболочку.
- Выполните прокладку троса (рис. 52, поз. 2) внутри детали, дотянув оболочку до конца.
- Вставьте трос в зажим (рис. 52, поз. 3).
- Притяните деталь до конца (сжимая пружины) и затяните зажимной винт, зафиксировав тем самым стальной трос.
- Излишки стального троса отрежьте.
- Убедитесь, что крепление устройство блокировки двигателя не соприкасается с креплением вала двигателя (рис. 49, поз. А).
- Если необходимо выполнить регулировку, используйте регулировочный винт на кронштейне ручки (рис. 51, поз. 1).
- Проверьте работу устройства аварийного открывания, повернув ручкуна 90°. Убедитесь, что микровыключатель открывания дверей срабатывает при оттягивании ручки (рис. 52, поз. 4).

Следуйте инструкциям данного раздела, которые относятся к панели управления, при выполнении электрических подключений устройства блокировки двигателя. Если необходимо установить внешнее устройство аварийного открывания, используйте соответствующие кнопки. Вставьте трос аварийного открывания в устройство блокировки двигателя, используя соответствующее углубление (рис. 52, поз. 2).











### МОНТАЖ ЗАКРЫВАЮЩЕГО НАВЕСА

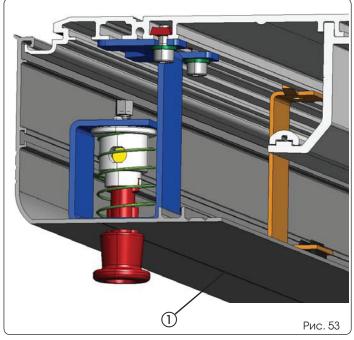


Отрежьте профиль навеса до той же длины, что и опорный профиль, не считая 2 мм, необходимых для облегчения защелкивания навеса и боковых панелей.

При наличии устройства блокировки двигателя и соответствующей ручки аварийного открывания просверлите отверстие минимальным диаметром 18 мм таким образом, чтобы его центр совпадал с центром ручки. Чтобы было легче определить место расположения отверстия, воспользуйтесь линией, указанной на рис. 53, поз. 1.



🦰 При наличии ручки аварийного открывания демонтируйте ее, открутив винт, указанный на рис. 50, поз. 2, чтобы открыть навес.



### МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДЛЯ КОНТРОЛЯ УСТРОЙСТВА БЛОКИРОВКИ ДВИГАТЕЛЯ 18A

Данный выключатель позволяет проверить правильность работы устройства блокировки двигателя, а в случае если он остается заблокированном при открывании, отправить сигнал ошибки на панель управления.

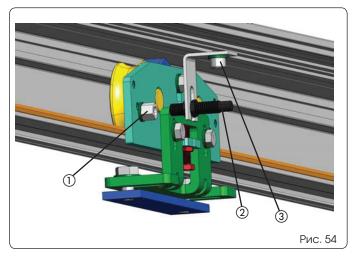
Установите контрольный микровыключатель, как показано на рис. 52, поз. 6. Инструкции по электрическому подключению и программированию см. в разделе с описанием панели управления/дополнительного оборудования данного руководства.

### КОНТРОЛЬНЫЙ ДАТЧИК

Контрольный датчик является вспомогательным устройством (магнитным датчиком), к которому посредством разъема можно подключить реле для определения открытого или закрытого состояния дверей (например, чтобы подключить систему сигнализации).

Порядок монтажа датчика:

- Прикрутите магнит к каретке как можно ближе к точке замыкающего контакта, используя резьбовое отверстие в креплении ремня (рис. 54, поз. 1).
- Установите датчик на кронштейн (рис. 54, поз. 2) при помощи пластиковых гаек. Вставьте пластины с резьбой в посадочные места опорного профиля и установите кронштейн при помощи винтов (рис. 54, поз. 3). Убедитесь, что датчик находится на одном уровне с магнитом при закрытой створке.

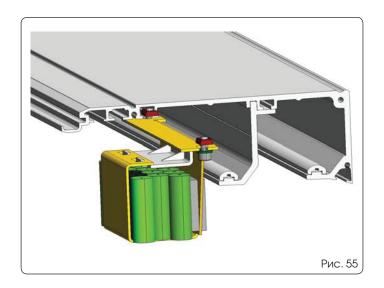


### 20A МОНТАЖ БАТАРЕИ АВАРИЙНОГО ПИТАНИЯ

- Установите две пластины на опорный профиль, как показано на рис. 55.
- Закрепите опору батареи на профиле при помощи двух винтов, входящих в комплект поставки.
- Инструкции по электрическому подключению блока батареи и программированию см. в разделе с описанием панели управления данного руководства.



Важно: после монтажа блока батареи включите его с панели Е140, чтобы он начал работать; для этого используйте кнопки F +/- для параметра bA или программирующее устройство SD Keeper.







# МОНТАЖ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО СОБРАННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ

Для поперечной балки поставляются два типа алюминиевых профиля:

### - Опорный профиль

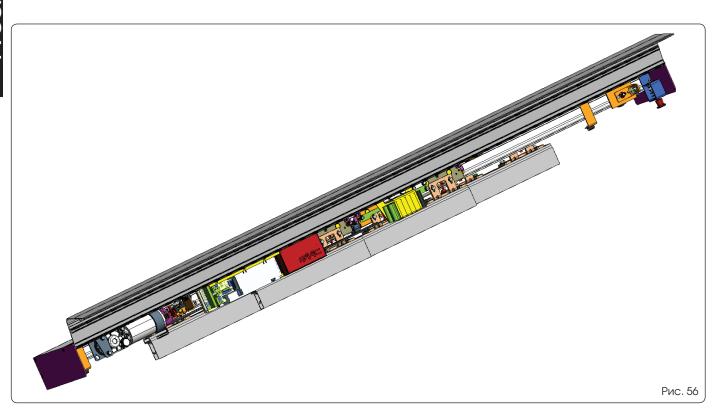
Используется для крепления автоматической системы к несущей конструкции из металла или каменной кладки, не имеющей существенной деформации.

Расположите поперечную балку на полу, вытяните тормозные тросы из навеса и снимите сам навес. Также следует демонтировать с профиля все детали (напр., двигатель, каретки, ременной шкив), которые могут помешать при креплении к стене, ослабив гайки пластин, к которым они прикреплены.

Чтобы затем правильно расположить демонтированные детали, см. рисунки 4, 5 и 7.

### Отдельно стоящий профиль

Данный алюминиевый профиль устанавливается на опорный и обеспечивает опору для поперечной балки. Он используется, если нет возможности полностью закрепить балку на несущей конструкции, либо если эта конструкция неровная.



### КРЕПЛЕНИЕ ОПОРНОГО ПРОФИЛЯ К СТЕНЕ

См. раздел А описания процесса монтажа автоматической системы.



# **РИИС**РУССКИЙ

## 21 А1400 AIR-Т ОТДЕЛЬНО СТОЯЩАЯ СИСТЕМА

Отдельно стоящая система A140 AIR-Т состоит из опорного профиля и другого профиля, который обеспечивает опору для поперечной балки.

Поперечную балку можно прикрепить к обоим краям при помощи комплекта для бокового крепления.

Прикрепленный к краям отдельно стоящий профиль рассчитан на максимальную длину в 3000 мм; если требуется большая длина, поперечная балка должна быть закреплена в промежуточных точках (в соответствии с отверстиями) при помощи соединительных стержней.

Он используется, если нет возможности полностью закрепить балку на несущей конструкции, либо если поверхность неровная.

## Отдельно стоящий профиль - крепление к стене

- Просверлите ряд отверстий в отдельно стоящем профиле в местах, указанных на рис. 57, на расстояние примерно 200 мм друг от друга.
- Определите точное положение отдельно стоящего профиля с учетом общих габаритов, указанных на рис. 57, поз. 1.
   Поперечная балка должна крепиться параллельно полу.
- Прикрепите отдельно стоящую балку к одному краю.
   Поднимите поперечную балку и выровняйте ее параллельно полу. Прикрепите к другому краю.
   Прикрепите в центральной части, подняв поперечную балку, чтобы совместить три точки крепления (рис. 57).

## Отдельно стоящий профиль – крепление с помощью боковых кронштейнов

Поперечную балку автоматической системы с отдельно стоящим профилем можно прикрепить к обоим краям при помощи боковых кронштейнов (рис. 57).

- Определите точное положение поперечной балки с учетом общих габаритов, указанных на рис. 57.
- Установите опорный профиль на отдельно стоящий профиль, вставив соответствующие соединительные стержни, а затем притяните гайки, но не затягивайте их.

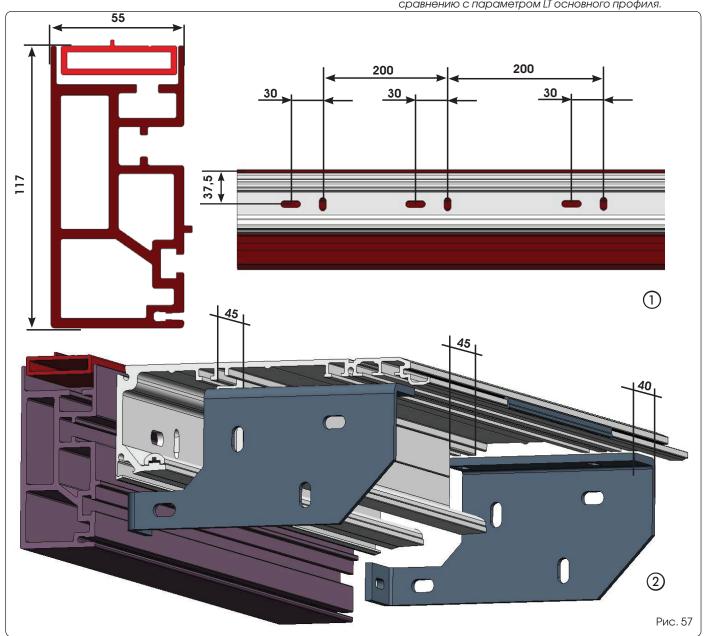
Закрепите боковые пластины на поперечной балке следующим образом:

- Расположите пластины в соответствующих посадочных местах и закрепите их при помощи трех крепежных винтов М8, рис. 57.
- Зафиксируйте соединительные стержни в соответствующих посадочных местах при помощи гаек.
- Закрепите боковые панели, используя подходящие штифты (не входят в стандартный комплект поставки).

В зависимости от длины поперечной балки могут потребоваться промежуточные точки крепления (к стене или потолку): при длине от 3000 мм до 4000 мм требуется одна точка крепления по центру; при длине от 4000 мм до 6100 мм требуются две промежуточные точки крепления. Крепление по центру рекомендуется и при длине менее 3000 мм.



Предупреждение: для монтажа боковых кронштейнов необходимо отрезать профиль и телескопический стержень при длине менее 45 мм на одну сторону по сравнению с параметром LT основного профиля.





# FAAC

## МОНТАЖ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО СОБРАННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ

Отдельно стоящий профиль поставляется уже установленным на опорный профиль, а также с установленными на поперечной балке боковыми кронштейнами (рис. 58).

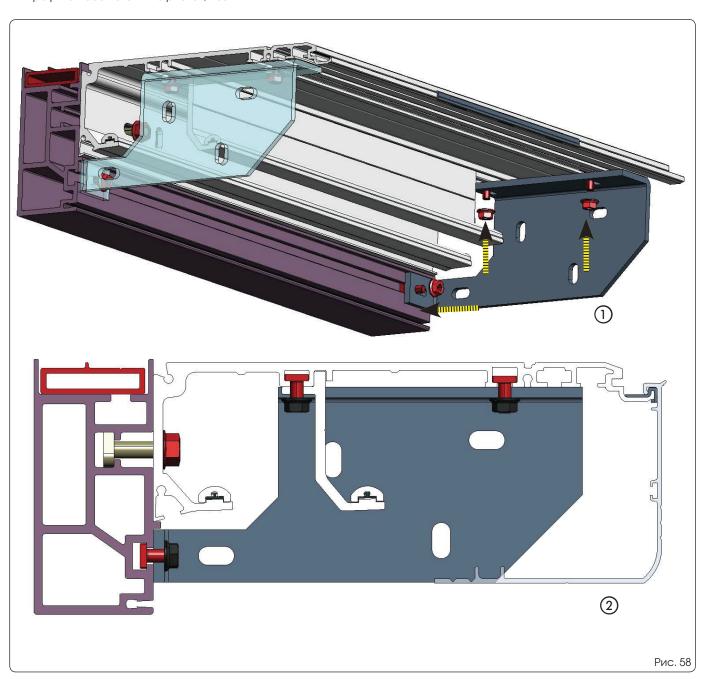
 Закрепите поперечную балку на стене, используя отверстия на боковых пластинах (рис. 57, поз. 2), а также соответствующих штифтов (не входят в стандартный комплект поставки).

В зависимости от длины поперечной балки могут потребоваться промежуточные крепления, которые выполняются в соответствии с инструкциями на рис. 57. Крепление по центру рекомендуется и при длине менее 3000 мм.

При желании возможно прикрепить отдельно стоящий профиль к стене, однако он для этого не подготовлен.

При сверлении отверстий соблюдайте следующие инструкции:

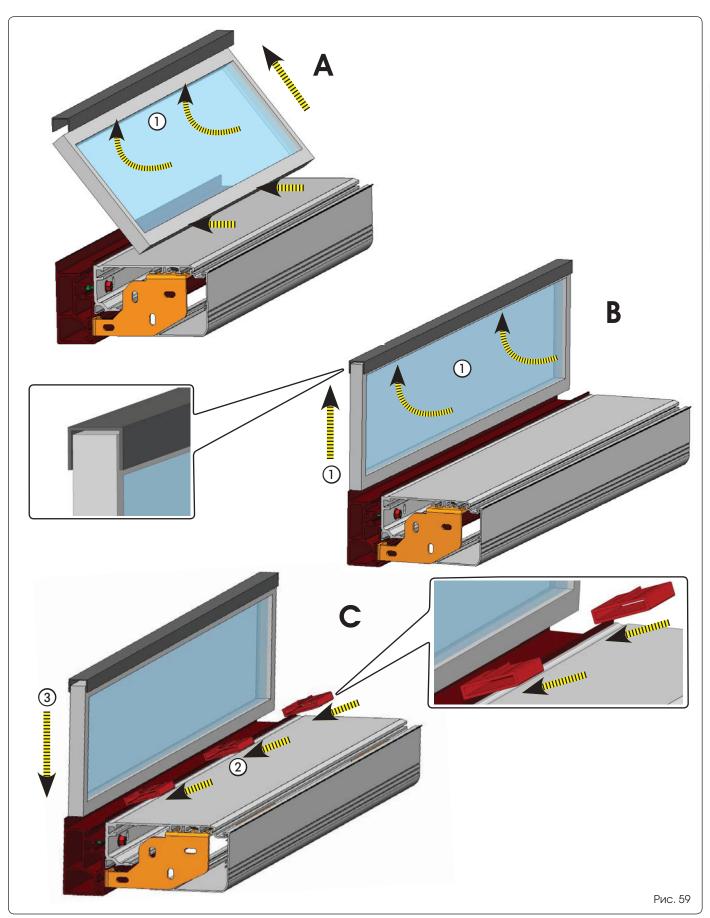
- 1) Демонтируйте боковые кронштейны.
- Демонтируйте опорный профиль с отдельно стоящего профиля.
- 3) Просверлите необходимые отверстия в отдельно стоящем профиле в соответствии с рис. 57, поз. 1.







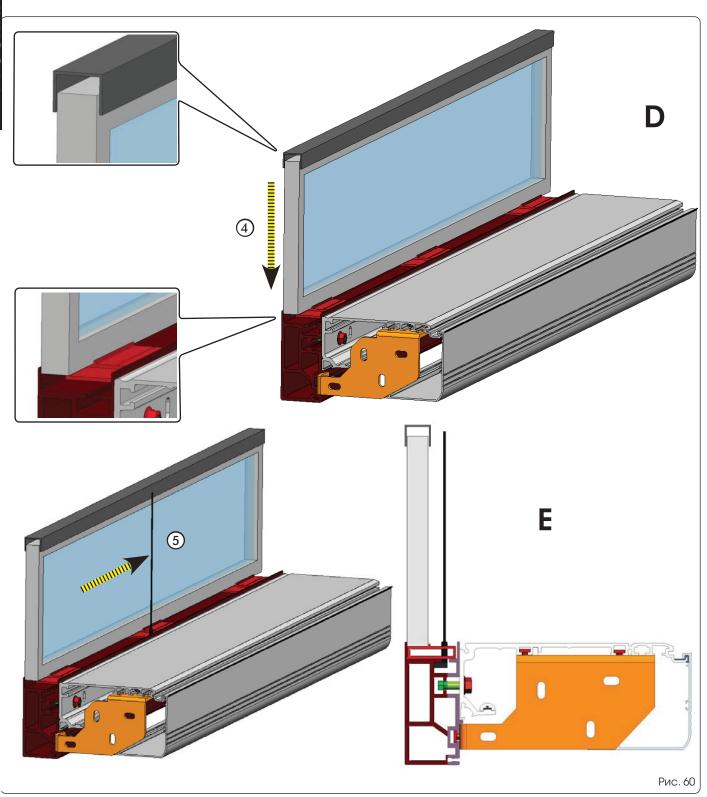
**22 ПОПЕРЕЧНОЕ КРЕПЛЕНИЕ ОТДЕЛЬНО СТОЯЩЕЙ СИСТЕМЫ A1400 AIR-Т** Отдельно стоящая система может применяться вместе с поперечным профилем. ЭЗакрепите профиль, который необходимо вставить в верхний профиль (рис. 59, поз. 1 А,В) Затем вставьте поперечные профили в нижнюю часть стеклянной створки, расположив их на одинаковом рассоянии (рис. 59, поз. 2,3 С).







Позвольте стеклянной створке опуститься вниз и расположите ее на поперечных профилях (рис. 60, поз. 4  $\mathbf D$ ). Используйте соединительный стержень в центральной части поперечной балки (рис. 60, поз 5  $\mathbf E$ , не поставляется компанией «FAAC»), чтобы не допустить изгибания центральной части поперечной балки.





## 23. УСТАНОВКА ЭЛЕКТРОНИКИ

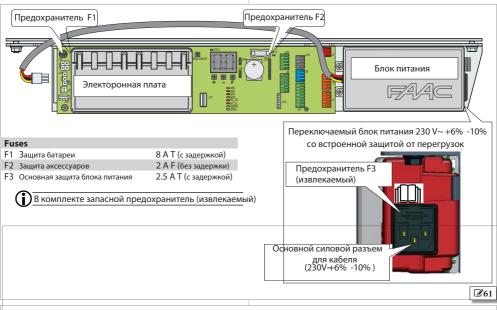


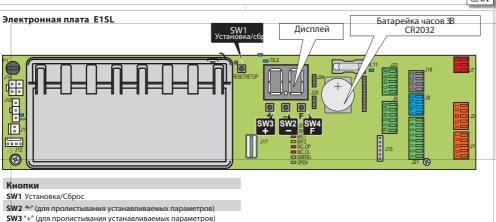


Всегда отключайте питание перед манипуляциями с платой. Включайте питание только по завершении всех подключений и предварительных проверок.

**2**62

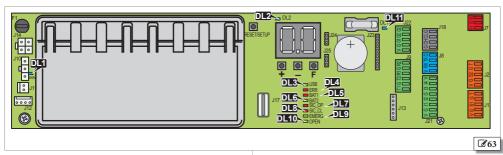
#### 23.1 Модуль электроники





SW4 "F" для пролистывания функций и подтверждения устанавливаемых параметров





## $\boxplus 10$ Светодиодные индикаторы на плате

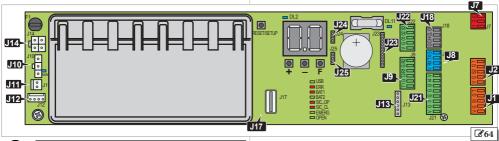
Наименование	Описание	Стат	усы		
DL1 основной (С	ИНИЙ)вход основного блока пита	Н	*основное питание включено		основное питание выключено
DL2 (СИНИЙ)	+5В: питание платы		* имеется		отсутствует
DL3 (ЗЕЛЁНЫЙ)	USB: накопительное устройство		устройство имеется		* устройство отсутствует
DL4 (КРАСНЫЙ)			ошибка		* нет ошибки / сигнала тревоги
	ERR: Ошибка/Сигнал тревоги		, , индикация		
			батарея разряжена		* батарея заряжена
DL5 (КРАСНЫЙ)	ВАТТ1: статус батареи		, , батарея используется		у батареи нет центрального питан
DL6 (ЗЕЛЁНЫЙ)	BATT2: статус зарядного устройства батареи		зарядное устройство батареи находится в дежурном режиме зарядное устройство батареи работает		зарядное устройство батареи не работает из-за отсутствия центрального питания или ошибки
DL7 (KPACHЫ	<mark>Й)</mark> SIC_OP: безопасность при открытии		,	$\bigcirc$	
DL8 (KPACHЫ	<mark>Й</mark> ) SIC_CL: безопасность при закрытии		вход активен (датчики заня	ты) 	* вход неактивен (датчики не заня
DL9 (ЗЕЛЁНЫЙ)	EMERG : аварийный режим		вход активен (дверь открыта в аварийном рег	(0)	* вход неактивен
DL10 (ЗЕЛЁНЫЙ)	OPEN : кнопка открытия		вход активен (команда открыти		* вход неактивен
DL11 (СИНИЙ)	мощность аксессуаров === (+ 24В	)	* присутствует		отсутствует

## Статусы светодиодных индикаторов

включён	0 мигает	* = состояние готовности
выключен	в спящем режиме: выключен,	— вспышка раз в 5 секунд



## 23.2 Панели выводов и разъёмы



Важно! Максимальная общая нагрузка аксессуаров, подключённых к плате В (+24 ) не должна превышать 1А. (за исключением SDK-EVO)

## J1 J2 - Датчики безопасности

J1	J2
G S1 GT	G S2 GT
<b> </b>	

G	GND отрицательный полюс и контакты электропитания
<b>S</b> 1	настраиваемый вход сигнала безопасности (программи
S2	Важно! Используйте управляемые предохранительные

устройства, соответствующие стандартам EN 16005:2012 GND отрицательный полюс и контакты электропитания
19 - Кнопочные фотоэлементы XFA G

#### ν +24В (электропитание)

## Ј7 - Аварийная тревога

J7	E2	Аварийный сигнал 2
	G	GND Отрицательный полюс аксессуаров
EI	E1	Аварийный сигнал 1

#### **J8 SDK EVO**

J8	G	GND Отрицательный полюс аксессуаров	
<u>Θ</u>	TX	Передача данных	
	RX	Приём данных	
>	v	+24В === электропитание аксессуаров	

J9	R2	2-я пара разъёмов приёмника
	G	GND отрицательный полюс приёмника
	R1	1-я пара разъёмов приёмника
11 G 12 R	T2	2-я пара разъёмов передатчика
	G	GND отрицательный полюс передатчика
	T1	1-я пара разъёмов передатчика

#### J10 - Основное питание 36B - 4A

<b>J10</b>	ючателя электропитания
------------	------------------------



### J11 - Двигатель

J11 00

М1 Разъём двигателя

### J12 - Энкодер двигателя



М1 Разъём датчиков двигателя

### J13 - Замки двигателя XB LOCK/ XM LOCK и мониторинг (опционально)

J13 👩 00000

Разъёмы замков двигателя XB LOCK/ XM LOCK и мониторинга (опционально)

## J14 - Батарея аварийного электропитания



Плата следит за зарядом батареи, но не заряжает батареи, когда они разряжены.



Чтобы проверить состояние зарядки, смотрите на №45) . LEDs DL5 и DL6





Разъём батареи аварийного электропитания

## J17 - USB-порт



Разъём USB-устройства хранения данных

#### J18 - Интерком (система внутренней связи)

J18 じつひり 日日日	G	ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ АКСЕССУАРОВ	
	СН	<b>СН</b> быстрый канал CAN-шины	
	CL	<b>CL</b> медленный канал CAN-шины	
	G	<b>GND</b> отрицательный полюс и контакты электропитания аксессуаров	

## J21 - Настраиваемые входы

J21	V	+24В === электропитание аксессуаров	
>	14	Настраиваемый вход 4 (программируемый)	
4 □	13	Настраиваемый вход 3 (программируемый)	
	G	<b>GND</b> отрицательный полюс и контакты электропитан	ия акс
	12	Настраиваемый вход 2 (программируемый)	
	<b>I</b> 1	Настраиваемый вход 1 (программируемый)	
<b>්</b>	G	<b>GND</b> отрицательный полюс и контакты электропита	ния ак
>	v	±24В = эпектропитание аксессуаров	

## J22 - Настраиваемые выходы

JZZ	02	Выход 2 NC/NO настраиваемый релеиный выход
02	02	Выход 2 NC/NO настраиваемый релейный выход
	01	Выход 1 настраиваемый (программируемый)
2	G	<b>GND</b> отрицательный полюс и контакты электропитания
CO	_	аксессуаров
$\tilde{>}$	٧	+24В электропитание аксессуаров

## J23 J24 J25 - Опциональные модули

J23

Разъёмы модулей G-COM / WI-COM / Net-COM

J24

сессуаров

ксессуаров



#### 23.3 Двигатель и энкодер двигателя

- 1. Подсоедините двигатель M1к разъёму J11.
- Подсоедините кабель энкодера двигателя М1 к разъёму J12. №65

# 23.4 Замок двигателя XB LOCK и мониторинг (опционально)



Чтобы не повредить устройство, ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ электропитание и аварийную батарею перед установкой или съёмом замка двигателя.

- Подсоедините блок управления двигателем (ПРИ НАЛИЧИИ) к разъёмной клеммной колодке 66-С.
- Подсоедините замок двигателя к панели управления с помощью проводного соединения 66-6.
- Установите операцию для замка двигателя (ЕL) и включите мониторинг (5U) (ПРИ НАЛИЧИИ).

EL = no

I = замок двигателя XB LOCK зафиксирован в ночном режиме

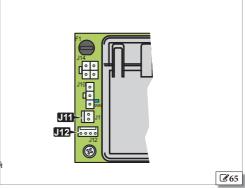
(A) **3** = замок двигателя ХВ LOCКзафиксирован в ночном режиме

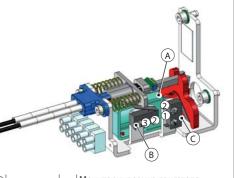
Ч = замок двигателя ХВ LOCКзафиксирован в постоянном режиме

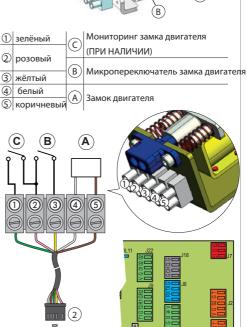
C | SU= **У** (мониторинг включён - ПРИ НАЛИЧИИ)

(i) Если замок двигателя вышел из строя, на дисплее SDK EVO появится системный сигнал ERROR 26.

В случае перебоев в подаче электроэнергии или разряда батареи замок XB LOCK остаётся включённым.







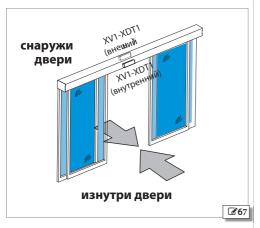
**2**66

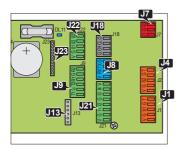
## 23.5 Датчики входа и выхода XV1-XDT1 (конфигурация по умолнанию



Используйте датчики XV1 и XDT1 для открытия и безопасного закрытия дверей в соответствии с требованиями EN 16005:2012 и DIN18650.

Не рекомендуется активировать функцию "Узкая дорожка", которая использует для открытия дверей радиолокационное и инфракрасное обнаружение

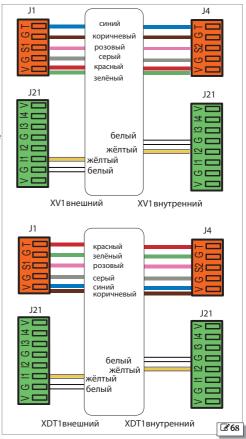






 $\hat{\Lambda}$ 

Внимание! К установке обязательны защитные барьеры в областях движения на случай проникновения нежелательных персон.



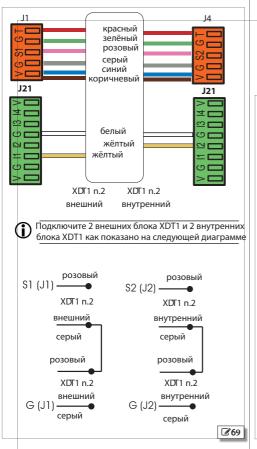
Программирование по умолчанию на плате E1SL		
На плате	Ha SDK EVO	
	S1-S2 настройки безопасности	
PI= 20	<b>S1 Функция</b> = безопасность закрытия	
IF= Y	дверей <b>S1 Тест</b> = включено	
02.20	<b>S1 NO/NC</b> = NC (H3 – нормально замкнут	
P2= 20	S2 Функция = безопасность закрытия	
2F= Y	дверей <b>S2 Тест</b> = включено	
	<b>S2 NO/NC</b> = NC (H3 – нормально замкнут	
CI=I	Входы I1-I2	
CI=I	I1 = Контакт внешнего сенсора	
	I 2= Контакт внутреннего сенсора	
C2 <del>-</del> 4	<b>I1 NO/NC</b> = NO (HP – нормально	
CL I	разомкнут)	
	<b>I2 NO/NC</b> = NO (HP – нормально	
	разомкнут)	

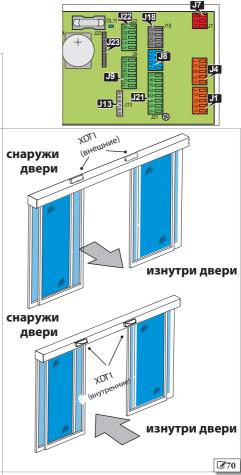


## 23.6 2 датчика выхода XDT1 и 2 датчика входа XDT1

Используйте 2 датчика выхода XDT1 и 2 датчика входа XDT2 для открытия и безопасного закрытия дверей в соответствии с требованиями EN 16005:2012 и DIN18650.







#### Программирование платы E1SL

Программирование на плате или на SDKEVO:

На плате	Ha SDK EVO	

PI= 20 IF= 9 S1-S2 настройки безопасности

**S1 Функция** = безопасность закрытия дверей **S1 Tect** = включено **S1 NO/NC** = NC (H3 – нормально замкнут)

**S2 Функция** = безопасность закрытия дверей **S2 Tect** = включено

**S2 NO/NC** = NC (H3 – нормально замкнут)

На плате На SDK EVO

CI=I

Входы I1-I2 I1 = Контакт внешнего сенсора

**I2**= Контакт внутреннего сенсора **I1 NO/NC** = NO (НР – нормально

[2=4 I1 NO/NC = разомкнут)

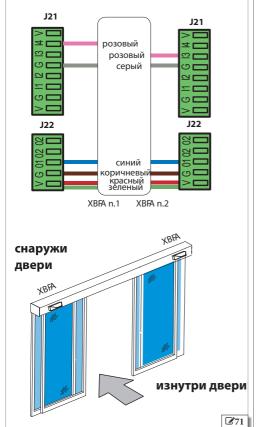
**I2 NO/NC** = NO (HP – нормально разомкнут)



## 23.7 Датчики XBFA безопасного открытия дверей

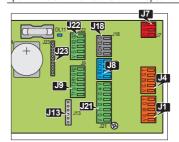


Используйте датчики XBFA безопасного открытия дверей в соответствии с EN 16005:2012 и DIN18650.





Внимание! К установке обязательны защитные барьеры в областях движения на случай проникновения нежелательных персон.



## Программирование на плате E1SL

Программирование может быть осущественно только на SDKEVO.

На плате	
	Входы О1
	<b>О1 Функция</b> = TECT
ol=5	<b>O1 NO/NC</b> = NC (H3 – нормально замкнут)
	Входы I3-I4
C3 <del>-</del> 21	I3 = Безопасность открытия дверей
3F=Y	<b>I3 NO/NC</b> = NC (H3 – нормально
	замкнут)
	<b>I3 Тест</b> = Включено
C4=2I	I4= Безопасность открытия дверей
<b>4F=</b> 9	I4 NO/№€NC (Н3 – нормально замкнут)
	<b>I4Tec=</b> Включено

## *FAA*⊂

### 23.8 Ј9 - Кнопочные фотоэлементы XFA



Фотоэлементы запрещены к использованию в качестве предохранительных устройств в странах Евросоюза,

в которых принят стандарт 

В EN 16005:2012.

Фотоэлементы являются вспомогательными устройствами, дополняющими предохранительные.

устроистывами, дополняющими предохранительные:
В остальных европейский странах, где стандарт EN 16005:2012 не
применяется, можно использовать обычные фотоэлементы и датчики

Кнопочные фотоэлементы постоянно мониторятся дверной электронной платой, которая контролирует корректность операций при каждом движении

Подсоедините фотоэлементы и запустите их задав последовательность операций (bP) 272 или 273.

Нет фотолементов. В том случае, если кнопочные фотоэлементы не используются, оставьте разъём J9 свободным и установите функцию  $\stackrel{\bullet}{b} = 0$ 

### 12.9 Ј7 - Аварийная ситуация

**(i)** 

Аварийное управление имеет приоритет над всеми другими режимами и настройками, за исключением ручного управления.

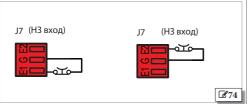
В зависимости от настроек аварийное управление приводит к остановке, открытию или закрытию дверей. Дверь остаётся в этом состоянии, пока замкнут контакт аварийного управления.

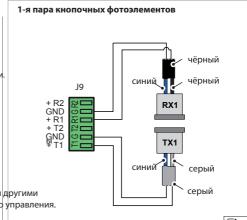
- 1. Подключите кнопку нажатия к Н3 или НР контакту.
- 2. В зависимости от типа контакта активируйте вход Е и/или Е2).
- 3. Два контроллера ЕІи ЕР независимы.

цва контроллера Сти СС независимы.

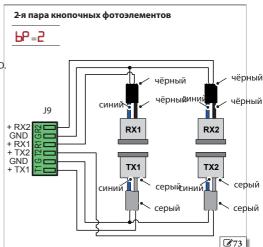
Специфичные функции входов изложены в § 14.2

HP контакт может быть настроен с помощью SDK EVO





	Цвет кабеля	<b>2</b> 72				
TX передатчик	серый и синий (серая оплётка)					
RX-приёмник	чёрный и синий (чёрная оплётка)					



#### 23.10 J22 - Настраиваемые выходы



На SDK EVO, операции О1 и О2 на J22 могут быть с различными опциями.

выполнены Характеристики О1 и О2:

- О1 Выход открытого коллектора с максимальной нагрузкой 100мА должен быть подключён между 01 и V.
- О2 релейный контакт с максимальной нагрузкой 2А должен быть подключен между 02 и 02.



- O1 Выход открытого коллектора с максимальной нагрузкой 100мА должен быть подключён между 01 и V.
- O2 релейный контакт с максимальной нагрузкой 2A должен быть подключён между O2 и O2.

НР/НЗ релейный контакт

122

## 24. Начало работы

Риски







Средства индивидуальной защиты



#### Необходимые инструменты

--

#### Предварительные проверки перед вводом в эксплуатацию



Перед вводом системы в эксплуатацию необходимо убедиться в плавности и размеренности хода двери.

Проверьте вручную плавность хода створок с отключённым питанием и отсоединёнными двигателями

### 24.1 Включение и настройка системы

- 1. Закройте или приоткройте створки двери.
- 2. Подключите электродвигатель и датчик двигателя.
- 3. Подключите основное электропитание мощностью 230 V~.

Плата включится. На дисплее появится следующая последовательность:

- bo (загрузчик операционной системы) версия прошивки (2 цифры, разделённых точкой)
- 🔲 мигает = система требует установки

Можно приступать к выполнению установки



Если дверь закрывается вместо того, чтобы открываться, выключите питание, проверьте положение ременного соединения и включите питание. Если дверь неподвижна, проверьте, не активны ли аварийные выходы ЕТ-Е2.

4. Войдите в режим программирования и совершите все необходимые изменения (**ш 11** and **ш 12**).



Важно задать:

- количество ство рок 🗀



Установка не может производиться в ночном

и ручном режимах.

5. Начните установку



101112

Установка положений двери и текущая стадия отображаются как:

#### L0...L1...L2

По окончанию установки на дисплее автоматически

появится системный статус(см. ⊞ 14).

Во время установки датчики безопасности не действуют, за исключением аварийных устройств Е1-Е2. Во избежание помех движению соблюдайте дистанцию и следите за тем, чтобы никто не находился рядом с устройством.

#### Проверьте следующие установки

Проверьте корректность работы следующих устройств:

- датчики безопасности (входы S1-S2)
- приборы, включённые во входы (I1-I4)
- аварийная система (Е1-Е2)
- настраиваемые выходы (О1-О2)
- любые подключённые устройства управления.

#### Сохранение конфигурации

По окончании проверки работоспособности загрузите полную конфигурацию системы.

Выполните процедуру загрузки DOWNLOAD



## 24.2 Основные / дополнительные настройки Основные настройки (см. ⊞ 11)

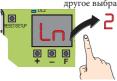
1. Нажмите F до появления на дисплее 1-й основной функции.





Код функции остается на дисплее, пока удерживается кнопка.

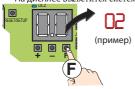
2. Отпустите F. Отображается значение по умолчанию или другое выбранное.



- 3. Используйте кнопки + или для изменения значения функции.
- Для подтверждения значения нажмите F. Переходите к следующей функции. Изменения вступят в силу незамедлительно. Таким образом задайте значения всех функций. Последняя функция (St) завершает настройку.
- 5. В St выберите Уили по с помощью кнопок +/-:
  - $\mathbf{y} = \mathbf{c}$
  - по = не сохраняет новые настройки

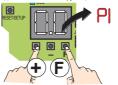


Нажмите F для подтверждения и закройте программу.
 На дисплее высветится системный статус (## 14).



## Дополнительные настройки( см. 🎟 12)

 Одновременно нажмите F и + и удерживайте до появления первой дополнительной функции.





Код функции остаётся на дисплее, пока удерживается кнопка.

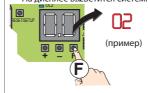
 Отпустите кнопки F и +. Появится дефолтное или настроенное ранее значение.



- Используйте кнопки + или для изменения значения функции.
   Для подтверждения значения нажимте F. Переходите к следующей функции. Изменения вступят в силу незамедлительно. Таким образом задайте значения всех функций. Последняя
  - функция (5) завершает настройку.
- 5. B **5** выберите **9** или **по** с помощью кнопок +/-:
  - = сохраняет новые настройки
  - **п** = не сохраняет новые настройки



6. Нажмите F для подтверждения и закройте программу. На дисплее высветится системный статус ( (**## 14**).



## (1) Истечение времени на настройку

Настройка прерывается, если кнпки +, − и F не нажимались в течение 10 минут. На дисплее высветится автоматический системный статус и несохранённые изменения придётся вводить заново.

Перебои в электропитании во время установки

Если в процессе установки произошло отключение электричества, все несохранённые придётся ввести заново. **Немедленный выход из режима настроек** 

Во время настройки одновременно нажмите F и – и удерживайте до активации функции 5.





**ш 11** Базовое программирование, версия прошивки 3.0

Базовые функции	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
Тип дверей  — = не выбран    = A1000  = = A1400		no			-
= RKE 1400     = SF1400     = не используется     При изменении данного параметра, загружаются значения по умолчанию.					
Конфигурация по умолчанию The standard configuration is selected:  □□ = не стандартная конфигурация  З= значения по умолчанию	9	9	9	9	-
Количество створок (отображается только при CF=4)    = 1 сторка   = 2 створки  При измении значения, необходимо выполнить процедуру SETUP	_	_	_	4	-
Выбор ширины открытия (отображается только при CF=4)         I = Узкий проход 1 створка <=65 см / 2 створки <=130 см	-	-	-	4	-
Выбор направления вращения двигателя:  □ = стандартное вращение □ = нестандартное вращение  Выбор вступает в силу немедленно. Если параметр меняется после окончания первоначальной установки, отображается ошибка 38.	1	1	1	1	_
Настичное раскрытие (не доступно при CF=4)  Задайте процент частичного раскрытия  □□= 100% открытие  Задаётся от 20% до 95% (максимум) от полного раскрытия  Шаг = 5%	50	50	50	-	-
РР Время паузы Позволяет настроить время паузы перед автоматическим закрытием Задаётся от Одо ЗО сек, Шаг = 1 с	2	2	2	2	-
Время паузы активно только в автоматическом режиме управления.					
<b>Сохранение энергии</b> □□ = не включено  Ч= включено	no	ПО	ПО		-
Время паузы в режиме НОЧЬ В ночном режиме, если открытие выполнено от команды Кеу, дверь остаётся открытой в течение временного промежутка, заданного этой функцией.  Задаётся от Осек. до Ч мин. (максимум).  от О до 58 сек., шаг= 2 сек.; время отображается в секндах от 58 сек. до Ч.О мин., шаг= 10 секунд, время отображается в минутах и десятках секунд,	10	10	10	10	-
Скорость закрытия	5	5	5	5	



Базо	вые функции	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
05	Скорость открытия	10	8	8	5	_
	Регулируется от   (минимум) до 🔟 (максимум).					
CF	Усилие при закрытии	5	5	5	5	_
	Регулируется от (минимум) до 🖸 (максимума).					
OF	<b>Усилие при открытии</b> Регулируется от <sup>1</sup> (минимум) до	8	8	8	8	-
FF	Время нажатия на препятствие для CF и OF Регулируется от □. І до ∃. Сек. шаг 0.1 сек	1.0	1.0	2.0	1.0	-
dr	<b>Ленейное замедление 0Р/СL</b> Регулируется от I (минимум) до I (максимум).	6	6	6	4	-
_	Линейное ускорение 0Р/CL	_		5		_
Ar	Регулируется от (минимум) до 🖸 (максимум).	8	8	כ	8	
CI	Конфигурация входа I1  НР вход ( настраивается на SDK EVO сдругими значениями и как НЗ контакт)  □□ = вход не активен	1	1	1	ı	-
	= Контакт внешнего сенсора					
	≥ = Контакт внутреннего сенсора					
	= Контакт автоматического открытия					
	В = Контакт полуавтоматического открытия					
	9 — Контакт режима "Аптека" Ю — КоНТакт ключа					
	2○ = Контакт безопасности закрытия (НЗ)					
	21 — Контакт безопасности открытия (Н3)					
	30 — Аварийное открытие (H3)					
	31       = Аварийное открытие с функцией запоминания (НЗ)					
	В = Аварийная остановка (Н3)					
	∃∃ = Аварийная остановка с функцией запоминания (H3)					
	<mark>∃Ч</mark> = Аварийное закрытие (Н3)					
	35 — Аварийное закрытие с функцией запоминания (H3)					
	Ч□ = Режим "Открыто"					
	Ч = Режим "Только выход"					
	Ч⊇ — Режим "Только вход"					
	<mark>Ч∃</mark> = Ночной режим					
	ЧЧ = Ручной режим					
	Ч <mark>5</mark> = Режим частичного открытия					
	Ч <mark>Б = Режим блокировки (*)</mark>					
	<b>6</b> □ = Таймер					
	<b>□</b>   = C6poc					
	( *) вход становится активным только в случае настройки функции блокировки на SDK EVO. Специфичные функции входов изложены в § 14.2					
규	Тест входа безопасности  1					_
"	параметр отображается только если 🔲 = 20 или 21	"	""	""		
	<del>Ч</del> =тест включен					
	П□ = ТЕСТ ВЫКЛЮЧЕН					
C5	Конфигурация входа 12	4	4	4	4	_
	Устанавливается значение параметра [ ]	•	•	•		
	См. параметр	1	1	1	1	1



Базо	вые функции	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
2F	Тест входа безопасности I2 параметр отображается только если ☐ 2 = 20 or 21 Ч = тест включен □ □ = тест выключен	00	no	ПО		-
C3	Конфигурация входа I3 Устанавливается значение параметра 🔁 См. параметр 🚺	10	10	10	10	-
3F	Тест входа безопасности I3 параметр отображается только если ☐ 3 = 20 or 21 У=тест включен □□ = тест выключен	no	no	no	no	-
СЧ	Конфигурация входа I4 Устанавливает значение параметра	٦	٦	٦	٦	-
4F	Тест входа безопасности I4 параметр отображается только если ☐ Ч = 20 or 21 У = тест включен по = тест выключен	no	no	no	no	-
PF	Режим Аптека (не доступен при CF=4) Параметр отображается если один из входов С1,С2, С3,С4, Р1, Р2, Е1 или Е2 запрограммирован как Аптека. Регулируется от 5% до 95% (максимум) от полного открытия Шаг = 5% Функция активно только в режиме НОЧь; в других режимах вход работает как автоматическое открытие	20	20	20	20	_
5±	Выход из программирования Осуществляется выход из режима программирования с возможностью сохранения или не сохранения изменённых функций.  □ = сохранить (только если нет ошибки конфигурации) □ = не сохранять Нажмите F для подтверждения, на дисплее отобразится статус системы: □ закрыто □ открытие □ открыто □ пауза □ пауза ночного режима □ закрытие □ в ручном режиме □ в ночном режиме □ Проводится тестирование системы □ Остановлено □ Проводится тестирование системы безопасности □ ошибка двери Одновременно нажмите + и - для отображения активной ошибки □ Идут фазы установки LO, L1, L2 ■ в спящем режиме (мигает точка)	9	9	9	9	-



⊞ 12 Дополнительные настройки для версии прошивки 3.0 или выше

	Расширенное программирование (F1 CF2 CF3 CF4 CF5							
		ı		1	1			
임	Конфигурация входа 51 Устанавливается значение параметра [-] См. параметр [_]	20	20	20	20	-		
IF	Тест входа безопасности \$1 отображается только если Р = 20 или 21 Ч=тест включен ∩ = тест выключен	4	4	9	9	-		
P2	Конфигурация входа S2 устанавливается значение параметра СМ. параметр	20	20	20	20	-		
2F	Тест входа безопасности 52 отображается только если	4	9	9	4	-		
OE	Логика безопасности при открытии I = СТОП (остановка движения при открытии)  ≥ = Низкое энергопотребление (движение замедляется)	2	2	2	2	-		
Ь	Кнопочные фотоэлементы (опционально)  □□ = нет фотоэлементов  □ = 1 пара фотоэлементов  □ = 2 пары фотоэлементов  такнопочных фотоэлементах тестирование не проводится.	no	no	no	no	-		
EI	Конфигурация входа E1 Устанавливается значение параметра [-] См. параметр [_]	no		no		-		
IF	Тест входа безопасности E1  отображается только если E = 20 или 21  У=тест включен  □□ = тест выключен	no	00	no	00	-		
E2	Конфигурация входа E2 Устанавливается значение параметра 🔁 См. параметр 🚺	ПО	<b>C</b> O	no	<b>no</b>	_		
2F	Тест входа безопасности E2 отображается только если E2 = 20 или 21 У=тест включен по = тест выключен	no		no		_		
ЬА	БАТАРЕЯ (не активна в режиме НОЧь) Логика работы батареи при отсутсвии основного питания.  по = не используется  = немедлено выполняет открытие  2 = немедлено выполняет закрытие  3 = при разряженной батарее последний манёвр открытие  4 = при разряженной батарее последний манёвр закрытие	no		no	no	-		



Расш	иренное программирование		CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
Ьп	Батарея в режиме НОЧЬ Отображается только если	4	4	4	4	-	
EL	Электрозамок (опционально) № 60 ref. С  □□ = не установлен  = XBLOCK блокирует в режиме НОЧЬ 2 = XBLOCK блокирует в режиме НОЧЬ и ОДНОСТОРОННИЙ ПРОХОД  3 = XBLOCK блокирует в режиме НОЧЬ и когда створки полностью открыты.  Ч = XBLOCK блокирует в режиме НОЧЬ  5 = XMLOCK блокирует в режиме НОЧЬ  6 = XMLOCK блокирует в режиме НОЧЬ  6 = XMLOCK блокирует в режиме НОЧЬ и когда створки полностью открыты.  8 = XMLOCK блокирует в режиме НОЧЬ и когда створки полностью открыты.  8 = XMLOCK блокирует в режиме НОЧЬ и когда створки полностью открыты.  9 = XMLOCK блокирует всегда  (Пункты 5,6,7 и 8 недоступны при CF=1)				no	no	-
SU	<b>Мониторинг электрозамка (опционально)</b> Не отображается если <mark>EL = □□</mark>	EL=1-2-3-4		ПО	no	no	-
	∩о= не включен Ч=включен	EL=5-6-7-8	9	9	9	9	-
аЛ	Активация второго мотора  ———————————————————————————————————				no	no	-
nd	NIGHT-TIME MODE DELAY При выборе режима НОЧЬ внутренний д полное открытие и остаётся активным установленного этой функцией. Регулируется от □до 59 с, шаг=1s от □ м до Ч. м, шаг=0,1 м	10	10	10	10	-	



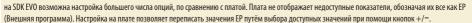
Расц	иренное программирование	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
ol	Конфигурация выхода 0UT1 (J22) НО контакт Программируется как НЗ контакт через SDK EV0  □□ = не используется    = G0NG  2 = Ошибка платы управления  3 = Управление от батареи ( если □Я не □ □)	6	6	6	6	-
	Ч = Активен аварийный вход 5 = Тест устройств безопасности подключенных ко входам I1, I2, I3, I4. 6 = Дверь не закрыта 7 = Двер открыта 8 = Дверь движется 9 = Подсветка (активна 60 сек) (время активации можно изменить через SDK EVO) 10 = Вторжение II = Активно одно из устройств безопасности I2 = Активно одно из устройств безопасности					
o2	Конфигурация выхода 0UT1 (J22) НО контакт Программируется как НЗ контакт через SDK EV0  □ = не используется  = 60NG □ = Ошибка платы управления  3 = Управление от батареи ( если □ П не □ □) Ч = Активен аварийный вход  5 = Тест устройств безопасности подключенных ко входам I1, I2, I3, I4.  Б = Дверь не закрыта □ = Дверо открыта В = Дверь движется 9 = Подсветка (активна 60 сек) (время активации можно изменить через SDK EVO) □ = Втожение (*) □ = Втожение (*) □ = Активно одно из устройств безопасности □ = Активно одно из устройств безопасности	2	2	2	2	-

<sup>(\*)</sup> Выход активируется только через SDK EVO с функцией удержание закрытия (KEEP CLOSED)



Pacı	ширенное программирование	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
h	Статус входов					
•	Каждый сегмент дисплея относится к тому или иному входу и показывает активен вход или нет:  1					
SE	Выход из программирования Осуществляется выход из программирования с возможностью сохранить или не сохранять изменённые параметры.  """> = сохранить (только если нет ошибки конфигурации)  """> = не сохранять Нажмите F для подтверждения.	4	9	y	9	9







## 25. Функционал системы/Конфигурации

## 25.1 Рабочие режимы

Рабочие режимы могут быть активированы на SDKEVO следующим образом:

Выбор осуществляется нажатием клавиш на определённой части программного устройства; функция определяется включением соответствующего символа.



- НОЧНОЙ РЕЖИМ

Дверь закрывается, активируется замок двигателя (при наличии). Внешняя и внутренняя РЛС выключены. Контроллер ключа приводит к открытию и после ночной паузы закрытию.



- РУЧНОЙ РЕЖИМ

Створки свободны и могут быть сдвинуты вручную.



- АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

Дверь открывается (частично или полностью), затем закрывается после установленной паузы (по умолчанию -- 2 сек.).

- ДВЕРЬ ОТКРЫТА



Дверь открывается и остаётся открытой. - ДВУНАПРАВЛЕННАЯ АВТОМАТИКА



Движение людей осуществляется в обоих направлениях, внешняя и внутренняя РЛС работают.



- ОДНОНАПРАВЛЕННАЯ АВТОМАТИКА (только выход) внешняя РЛС выключена. (только вход) внутренняя РЛС выключена.

- ПОЛНОЕ ОТКРЫТИЕ



Дверь открывается полностью.

- ЧАСТИЧНОЕ ОТКРЫТИЕ

Дверь открывается не полностью (по умолчанию -- на 20%). От 20% до 95% от полного раскрытия с шагом в 5%.

Функция С	татус двер	и Внутренний сен	сор Внешний сенсор	Ключ	Аварийный реж
Ручной режим		нет эффекта	нет эффекта	нет эффекта	нет эффекта
Полное открытие 100%	Открыта	нет эффекта	нет эффекта	нет эффекта	нет эффекта
Автоматическое полное	Открыта г	ауза с отсчётом рестар	ота пауза с отсчётом рестарта	пауза с отсчётом рестарта	нет эффекта
двунаправленное открытие	221/21/22	полное открытие и осле паузы закрытие	полное открытие и после паузы закрытие	полное открытие и после паузы закрытие	полное открытие
Автоматическое части двунаправленное откр	пауза с	отсчётом рестарта п	ауза с отсчётом рестарта па	ауза с отсчётом рестарта	полное открытие
<b>+</b>	Закрыта	астичное открытие и осле паузы закрытие	частичное открытие и после паузы закрытие	·	частичное открытие и после паузы закрытие
матическое полное однона-		пауза с отсчётом рест	арта нет эффекта	пауза с отсчётом рестарта	полное открытие
пенное открытие (только вы 100%)	ыход) Закрыта	полное открытие и после паузы закрытие	нет эффекта е	полное открытие и после паузы закрытие	полное открытие
Автоматическое частичное правленное открытие (толь	п	ауза с отсчётом рестар	ота нет эффекта	пауза с отсчётом рестарта	полное открытие
♠ %	закрыто	астичное открытие и осле паузы закрытие	нет эффекта	частичное открытие и по паузы закрытие	сле полное открытие
Автоматическое полное од правленное открытие (тол		нет эффекта	пауза с отсчётом рестарта	пауза с отсчётом рестарта	полное открытие
100%	Закрыта	нет эффекта	полное открытие и после паузы закрытие	полное открытие и после паузы закрытие	полное открытие
Автоматическое частичное равленное открытие (тольк		нет эффекта	пауза с отсчётом рестарта	пауза с отсчётом рестарта	полное открытие
₩ ₩	Закрыта	нет эффекта	частичное открытие и после паузы закрытие	частичное открытие и после паузы закрытие	полное открытие
Частичное открытие, ночн %	ой режим Закрыта	нет эффекта	нет эффекта	частичное открытие и после ночной паузы закрытие	полное открытие
Частичное открытие	Частично открыта	нет эффекта	нет эффекта	нет эффекта	нет эффекта



#### 25.2 Настройка входов

Входы относятся к устройствам безопасности закрытия и открытия, устройствам активации открытия, предохранительных устройств и других устройств  $\@3$ 70 .

ОТКЛЮЧЕННЫЙ вход

## вход НЕ рассматривается в данном режиме. Вход ФУНКЦИИ ВСЕГДА ОТКРЫТ/АВТОМАТИЧЕСКИЙ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I 1, I2, I3 и I4 как контакт NOили NC.
- При активном контакте данный вход активирует рабочий режим ОТКРЫТО.
  - При отключенном контакте данный вход активирует рабочий режим АВТОМАТИЧЕСКИ.
  - кроме режимов ВСЕГДА ОТКРЫТ/АВТОМАТИЧЕСКИ, функции входа можно изменить с помощью SDK EVO LK EVO .

#### Bxoд EXTERNAL OPEN (внешний датчик)

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I1, I2, I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активном контакте, настроенного таким образом, створки должны открываться и оставаться открытыми, пока активен вход.
- При неактивном контакте по истечении время паузы створки снова закрываются.
- на данном входе нельзя активировать РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ. на данном входе можно выбрать ПОЛНУЮ или ЧАСТИЧНУЮ функцию.
- данный вход НЕ активен в режиме НОЧЬ или ТОЛЬКО ВЫХОД.
- при активации данного ввода на панели загорается зеленый диод ОТКРЫТО.

## Вход функции ТОЛЬКО ВЫХОД/ДВОЙНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I1, I2, I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активном контакте данный вход активирует рабочий режим ТОЛЬКО ВЫХОД.
- При неактивном контакте данный вход активирует рабочий режим ЛВОЙНОГО НАПРАВЛЕНИЯ.

## Вход функции ТОЛЬКО ВХОД/ДВОЙНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I1, I2, I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активном контакте данный вход активирует рабочий режим ТОЛЬКО ВХОД.
- При неактивном контакте данный вход активирует рабочий режим ДВОЙНОГО НАПРАВЛЕНИЯ.

#### Вход АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫТИЕ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I1, I2, I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активном контакте входа, настроенного данным образом, створки должны открыться и оставаться открытыми, пока данный ввод остается активным.
- При неактивном контакте по истечении времени паузы

створки снова закрываются.

- на данном входе нельзя активировать РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ
- на данном входе можно выбрать ПОЛНУЮ или ЧАСТИЧНУЮ функцию.
- данный вход НЕ активен в режимах НОЧЬ или ТОЛЬКО ВЫХОД.
- при активации данного входа на панели загорается зеленый диод ОТКРЫТО.

#### Вход ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫТИЕ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах 1, I2, I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активном контакте входа, настроенного таким образом, створки открываются и остаются открытыми.
- режим ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ НЕ МОЖЕТ быть активирован на данном входе. - на данном входе можно выбрать ПОЛНУЮ или ЧАСТИЧНУЮ функцию. - данный вход НЕ активен в режиме НОЧЬ
- при активации данного ввода на панели загорается зеленый диод OTKPЫTO.

#### Вход PHARMAOTKPЫT

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I1, I2, I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активном контакте ввода, настроенного таким образом, работа осуществляется следующим образом
- 1. При нормальной эксплуатации функция АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКРЫТИЯ
- В режиме НОЧь створки открываются частично
  и закрываются по истечении времени паузы. при активации
  данного ввода на панели включается зеленый диод ОТКРЫТО.

#### Вход Кеу

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах 11 12 13 и 14 как контакт NO или NC
- в режиме НОЧЬ вход активен и выполняет функцию ABTOMATИЧЕСКОГО ОТКРЫТИЯ.
- При активном контакте входа, настроенного таким образом, в режиме НОЧЬ створки открываются и остаются открытыми, пока вход активен.
- При активном контакте ввода, настроенного таким образом, при нормальной эксплуатации створки открываются и остаются открытым пока вход активен.
- При неактивном контакте по истечении времени ночной паузы створки закрываются.
- на данном входе нельзя активировать РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ. при активации данного входа на панели загорается зеленый диод ОТКРЫТО.

#### Вход БЕЗОПАСНОСТЬ ЗАКРЫТИЯ

- данный тип входа может быть активирован только на вводах I1, I2, I3 и I4,S1,S2 как контакты NO или NC.
- при активации входа, настроенного таким образом, мы имеем следующие функции:
- 1. при закрытии створки открываются.
- 2. при открытых створках предотвращается закрытие
- 3. в режиме паузы, время перезагружается
  - возможно настроить функцию проверки датчиков перед закрытием
  - При неактивном контакте створки сразу закрываются если включена фугкция ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, в ином случае створки закрываются после полного или частичного открытия.
  - при активации данного ввода на панели включается красный диод SIC\_CL.
     Ввод БЕЗОПАСНОСТЬ ОТКРЫТИЯ
  - данный тип входа может быть активирован только на клеммах I1, I2, I3 и I4, S1 и S2 как контакт NO или NC.
- при БЕЗОПАСНОСТИ ОТКРЫТИЯ активируется режиме СТОП, движение прекращается (статус 11), а данный статус сохраняется пока устройства безопасности активны.
- при БЕЗОПАСНОСТИ ОТКРЫТИЯ в режиме ПОНИЖЕННОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ движение медленно продолжается до полного октрытия.
  - если активирован режим TEST, датчики проверяются автоматически перед каждым манёвром открытия.
  - в режиме НОЧЬ активация входа, настроенного
  - таким образом, при открытии останавливает движение. Если данная процедура не завершена по причине активации безопасности при открытии, будет ожидаться выполнение процедуры, но если будет превышено время ночной паузы, створки возвращаются в закрытое положение.
  - при активации данного ввода на панели загорается красный диод SIC OP.



#### Вход ВНУТРЕННЕЕ ОТКРЫТИЕ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах I 1. I2. 13 и 14 как контакты NOили NC.
  - При активном контакте входа, настроенного таким образом, створки должны открыться и оставаться открытыми, пока активе
  - При неактивном контакте по истечении время паузы створки снова закрываются.
- на данном входе можно активировать ЭНЕРГЕСБЕРЕГАЮЩИЙ РЕЖИМ. на данном входе можно выбрать ПОЛНУЮ ИЛИ ЧАСТИЧНУЮ функцию. данная функция НЕ активна в режиме НОЧЬ, кроме
  - промежутка времени до перехода в НОЧНОЙ РЕЖИМ.
  - при активации данного входа на панели загорается зеленый лиол ОТКРЫТО

### Вход АВАРИЙНОГО ОТКРЫТИЯ/ОСТАНОВА/ЗАКРЫТИЯ БЕЗ ПАМЯТИ И С ПАМЯТЬЮ

- данный тип входа можно активировать на клеммах I 1, I2, B и I 4 и E1, E2 как контакты NO или NC.
- При активации данного входа створки выполняют заданную функцию, пока ввод активен.

Порядок аварийных приоритетов следующий: Открыть, Останов, Закрыть. - Вход, настроенный как АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ ведет себя по разному в зависимости от того, запрограммирован с памятью или без:

- 1. без памяти, когда вход более неактивен, створки больше не остаются ОТКРЫТЫМИ и возвращаются в предыдущее состояние.
- 2. с памятью, после отключения входа створки остаются ОТКРЫТЫМИ до подачи команды СБРОС.
- Открытие всегда ПОЛНОЕ.
- Вход, настроенный как АВАРИЙНЫЙ ОСТАНОВ, ведет себя по разному в зависимости от того, запрограммирован с памятью или без:
- 1 без паяти, при деактивации входа, створки не остаются в состоянии СТОП и возвращаются в предыдущее положение.
- 2. с памятью, после отключения ввода створки остаются в статусе СТОП до команды СБРОС.
- Вход, настроенный как АВАРИЙНОЕ ЗАКРЫТИЕ, ведет себя по разному в зависимости от того, запрограммирован с памятью или без:
- 1. без паяти, при деактивации входа, створки не остаются Закрытыми и возвращаются в предыдущее положение.
- 2. с памятью, при деактивации входа створки остаются Закрытыми до команды СБРОС.
  - данные функции активны в НОЧНОМ режиме.
  - данные функции не активны в РУЧНОМ режиме.
  - при активации входа на панели загорается зеленый диод

## Вход ФУНКЦИИ ПОЛНЫЙ/ЧАСТИЧНЫЙ

- данный тип входа может быть активирован только на клеммах -I1. I2. I3 и I4 как контакт NO или NC.
- При активации контакта данный вход активирует режим ЧАСТИЧНОГО работы.
  - При деактивации контакта данный вход активирует режим ПОЛНОГО открытия. Вход ФУНКЦИИ НОЧНОГО ВРЕМЕНИ

- данный тип входа можно активировать на клеммах I 1, I2, В и I 4 как контакт МО или МС
- Активный контакт входа, настроенного таким образом, активирует режим НОЧь.
- При неактивном контакте входа, настроенного таким образом происходит выход из режима НОЧЬ

#### Вход РУЧНОЙ ФУНКЦИИ

- данный тип функции можно активировать на клеммах I 1, I2, I3 и I 4 как контакт NOили NC.
- Активация контакта, настроенного таким образом, активирует РУЧНОЙ режим работы.
- При неактивном контакте входа, настроенного таким образом, происходит выход из РУЧНОГО режима. **Вход БЛОКИРОВКА**
- данный тип ввода легко активируется на клеммах I1, I2, I3
- Вход активируется только, если функция БЛОКИРОВКА запрограммирована через меню Intercomчерез SDKEVO.

#### Вход ТАЙМЕР

- при активации, включается функция ТАЙМЕР.
- при деактивации, функция ТАЙМЕР отключается.





## 25.3 КОНФИГУРАЦИЯ ВЫХОДОВ J22 (OUTPUTS) Если во время ОТКРЫТИЯ обнаружено препятствие, двери перестают

О1 и О2 спецификация:

BЫХОД O1 Open Collector с максимальной нагрузкой 100mA должен быть подключен между 01 и V.

(можно настроить с платы управления и SDK EVO) контактная группа реле O2 с максимальной нагрузкой 2A должна быть подключена между O2 и O2.

(можно настроить с платы управления и SDK EVO) Сигналы ВЫХОДов OUT1 и OUT2 могут быть настроены, как показано

#### ниже: ВЫХОД определен, как ОТКЛЮЧЕНО

- - всегда отключает ВЫХОД.

## Конфигурация ВЫХОДА - GONG (звуковой сигнал)

- активируется и деактивируется через интервал в 1 сек., когда устройства безопасности открытия и закрытия заняты **ВЫХОД настроен как ОШИБКА ( ERROR)** 

- выход включен, когда есть какая-то активная ошибка. ВЫХОД настроен как БАТАРЕЯ (BATTERY)

#### ВЫХОД настроен как ABAPИЙНЫЙ (ACTIVE EMERGENCY)

- выход включен при аварийной ситуации.

#### ВЫХОД настроен как TECT (TEST

 - активирует выход для выполнения теста (FAIL SAFE) на ВХОДы I 1-14, настроенные как безопасность закрытия и открытия, на которых была активирована опция TEST перед закрытием или отклытием

#### ВЫХОД настроен как ДВЕРЬ НЕ ЗАКРЫТА

- выход включен, когда дверь в статусе НЕ ЗАКРЫТА.

## ВЫХОД настроен как ДВЕРЬ ЗАКРЫТА

- выход включен, когда дверь в статусе ЗАКРЫТА. **ВЫХОД настроен как ДВЕРЬ ДВИЖЕТСЯ** 

выход вкл., когда дверь движется, открывается или закрывается

ВЫХОД настроен как СВЕТ

- выход вкл. на запрограммированное время работы в режиме НОЧЬ для открытия створок.

## ВЫХОД настроен как ПРОНИКНОВЕНИЕ

- выход включен, когда происходит проникновение, т.е. когда детектор обнаруживает неожиданное движение двери в закрытом положении более 1 см.

## ВЫХОД настроен как БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ЗАКРЫТИИ --

- активирует выход, когда хотя бы 1 устройство безопасности при Закрытии активно.

#### ВЫХОД настроен как БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ЗАКРЫТИИ/ОТКРЫТИИ

-активирует выход, когда хотя бы 1 устройство безопасности при закрытии или безопасности при открытии активно.

- Выход зависит от того, как он был запрограммирован:
- Норм. ОТКР. означает, что контакт замыкается при активном ВЫХОДЕ.
- Норм. Закрытый означает, что контакт размыкается при активном ВЫХОДЕ.

#### 25.4 ОБНАРУЖЕНИЕ ПРЕПЯТСТВИЙ

Препятствия при закрытии (кол-во препятствий = 0)

Из-за обнаружения препятствий при Закрытии створки начинают двигаться в обратную сторону. Можно выбрать параметры прикладываемых усилий и времени, используемые двигателем при обнаружении препятствия.

Ошибка 24 возникает в случае, если число запрограммированных препятствий в режиме ЗАКРЫТИЯ достигнуто.

Количество возникших препятствий во время закрытия может быть сброшено:: командой RESET- перезагрузить

- - при достижении закрытого положения
- путем изменения режима работы

#### Препятствия при открытии

(кол-во препятствий = 0 )

Если во время ОТКРЫТИЯ обнаружено препятствие, двери перестают двигаться, и через 10 секунд повторяется попытка открыть. Ошибка 24, а затем ошибка 31 генерируется, когда цифра запрограммированных в режиме ОТКРЫТИЯ количество препятствий достигнута.

- командой RESET перезагрузить
- при достижении открытого положени
- путем изменения режима работы
  - препятствие, обнаруженное во время открытия в режиме НОЧЬ, останавливает створки и после того, как истечёт время паузы в ночное время, они снова закрываются (защита при закрытии и ВХОЛы не активны)

## 25.5 ЗАЩИТА ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ И ФУНКЦИЯ PULL&GO

ЗАЩИТА ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ активна, когда дверь вручную перемещается из положения ЗАКРЫТО.

Дверь пытается вернуться в закрытое положение, сигнализируется ошибка 63.

ЗАЩИТА ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ не активна, при работе от батареи в ночном режиме.

Функция PULL&GOкогда дверь передвигают вручную из положения ЗАКРЫТО для облегчения открытия через активацию двигателя. ЗАЩИТА ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ не активна в функции PULL&GO

#### **25.6 HAБOP ELASTIC**

Для активируемого параметра ELASTIC необходимо установить комплект анти-паники XDEK.

- для его установки см. специальную инструкцию XDEK . После установки XDEK позволяет совершить открытие створок в режиме анти-паника.

#### 25.7 ФУНКЦИЯ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Функция энергосбережения позволяет уменьшить время открытия / закрытия и ограничить количество «ложных открытий», распознавая направление движения пешехода (приближается, удаляется, идет сбоку). Включает открытие дверей с использованием внешних и внутренних датчиков. Когда датчики больше не задействованы, и не обнаруживают движения, направление движения дверей меняется. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ: Энергосберегающая функция требует использования однонаправленных детекторов внутри и снаружи. Режим работы должен быть автоматический – АUTОМАТІС.



Для обеспечения максимальной безопасности соблюдайте инструкции по эксплуатации детектора.

## КАК АВТИВИРОВАТЬ ФУНКЦИЮ: В ПРОГРАММИРОВАНИИ:

- параметр E5 = 9.



Параметр может быть выбран на ПЛАТЕ



## 25.8 Функция Энергосбережения при открытии и закрытии

Режим низкого энергосбережения ограничивает кинетическую энергию движения створок.

Стандарт EN 16005: 2012, действующий в странах EC, позволяет использовать режим низкого энергосбережения в качестве альтернативы использованию других контролирующих устройств



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: режим работы с низким энергопотреблением не разрешен, если пользователи являются пожилыми. больными инвалилами или летьми.



Лля этого типа, контакт непосредственно с дверями НЕ допускается. Используйте специальные механические защитные устройства.

## Как установить режим низкого энергосбережения во время закрытия дверей СБ СГ

- -Установите **CS**, учитывая максимальную скорость, указанную в табл. 13 в соответствии с весом створки.
- -Установите СF, соблюдая максимальное значение силы закрытия 1.
- -Установить ускорение при закрытии = 1 (стр. 89)
- установить количество препятствий во время закрытия = 0 (стр. 91)



( i ) Более подробно - см. стандарт EN16005:2012.

## Как установить режим низкого энергосбережения во время открытия 05 06

при программировании:

- Установите **OS**, соблюдая максимальные значения скорости открытия, указанные в табл.15 в соответствии с весом створки -Установите **OF** соблюдая максимальное значение силы открытия 1

-Установите ускорение при открытии = 1(стр. 89) Установить количество препятствий при открытии = 0 (стр. 91)

Более подробно - см. стандарт EN 16005:2012.

Для программирования может быть использован SDK EVO

Максим. значения скорости при установке режима низкого энергосбережения

<b>III</b> 13							
вес створки /e[kg]макс. скорость (C5/D5)							
10	9						
20	8						
30	٦						
от 40до 50	6						
от 60до 80	5						
от 90до 150	4						
от 160до 240							



**СF** /**ОF** нужно установить

## 26. Диагностика

### 26.1 СИСТЕМНАЯ ДИАГНОСТИКА: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ,

ОШИБКИ На дисплее отображается:

- CTATУС **1**4
- ОШИБКИ, которые останавливают работу системы, обозначаются светодиодом STEADYRED LED DL4. Если есть несколько ошибок одновременно, каждая ошибка сигнализирует после того, как предыдущую устранили. CM. **■ 1**5.
- текущие ошибки состояния, показаны красным светодиодом DL4, описаны в ## 16.



Чтобы проверить текущий код ошибки, нажмите и удерживайте кнопки + и - одновременно.



#### 14 Состояние системы автоматизации

Состояние автоматизации			
00	закрыто		
01	открывается		
02	открыто		
03	пауза		
04	ночная пауза		
05	закрывается		
06	открыто, остановлено или аварийное закрытие		
רם	ручное управление		
08	режим НОЧЬ		
10	система ТЕСТируется		
H	остановлено		
12	система безопасности ТЕСТируется		
13	ошибка (нажать+ и - Одновременно для отображения ОШИБ	ΚV	
LO-L	🤁 фаза L0, L1, L2 установки		
	в спящем режиме (точка мигает)		



### 15 ОШИБКИ

ОШИ	5 ОШИБКИ бка	Требуемое действие (СБРОС после устранения)				
Г	ОШИБКА ПЛАТЫ (*)					
<u> </u>		Выполните RESET. Если проблема не исчезнет, замените плату управления.				
4	Ошибка источника питания аксессуаров (VACC)	Выполните RESET. Если проблема не исчезнет, замените плату управления.				
5	Ошибка работы микропроцессора (*)	Обновить FW. Требуется файл на USB - 🔞 <b>78</b> )				
٦	Неисправность двигателя (*)	заменить Двигатель				
9	Низкий уровень напряжения сети	при присоединенной батареи, убедитесь, что комплект батарей включен через плату или SDK EVO. Проверьте блок питания				
10	Батарея разрядилась	Заряд батареи слишком низкий, чтобы осуществить движение (только в режиме батареи)				
П	<b>\$1</b> ТЕСТ - ОШИБКА (*)	проверить:				
	COTECT OUTLAND (*)	-Подключение защиты				
12	<b>S2</b> TECT - ОШИБКА(*)	работу предохранителей				
		программирование входа <mark>PI-P2</mark> .				
15	Установка запрещена	выполнить заново процедуру SETUP				
16	Encoder (енкодер) ошибка (*)	заменить Двигатель				
18	Прошивка (FW) несовместима	На этапе обновления обнаружена неправильная FW. Проверьте				
10		и обновите плату FW. Требуется файл на USB-устройстве 🕼 72).				
19	механическое трение (*)	Следите за тем, чтобы створки скользили плавно при отключенном питании, отсоединени аккумулятора и двигателя. Удалите все трения. Проверьте ограничительный ролик				
20	тест входов запрограмированных на безопасность не пройден не прйден (*)	Проверьте входное соединение				
55	Ошибка конфигурации	Выберите правильную конфигурацию СF				
23	Высокий уровень напряжения сети	ошибка блока питания. Замените блок питания				
<u>24</u> 25	Последовательные ПОМЕХИ при закрытии	Проверить и убрать помехи при закрытии.				
25	Ошибка второго мотора	заменить 2-й (дублирующий мотор ) (не доступно для CF1)				
26	Неисправность блокировки двигателя (*)	Заменить блокировку двигателя				
27	Ошибка вращения двигателя	Проверьте соединение ремня со створками				
29	ошибка AUX панели(*)	Проверьте таблицу Error AUX на SDKEVO				
31	Последовательные помехи при открытии	Проверить и убрать помехи при открытии.				
32	Motor - Время ожидания	Проверить механические упоры двигателя (*)				
38	Ошибка конфигурации	Выбран 2-й мотор или изменено направление вращения.				
39	Данные в памяти установки отсутствуют или повреждены	повторить процедуру установки				
99	Выполняется удаление данных (не отображается)					
	·					

**(i)** Если ошибка повторяется через 30 секунд, плата выполняет АВТОСБРОСС (относится к ошибкам отмеченным знаком (\*)). Плата делает 5 попыток.



## Предупреждения

ш то предупрендения	T C			
показания	Требуется вмешательство			
<u> </u>	сбросить время и дату с помощью SDK EVO.			
Батарея часов разряжена	В случае отказа сетевого питания замените аккумулятор			
<b>ЧЧ</b> Аварийная работа	Сигнал об аварийной ситуации			
	ТАЙМЕР находится в активированном состоянии			
функция ТАЙМЕР выполняется	Функция ТАЙМЕР выполняется с режимом работы, отличным			
	от Полн. Автоматич. в обоих направлениях			
71	Плата выполнила последнее запрограммированное движение с помощью аккумулятора.			
<b>ЧВ</b> режим НОЧНОЕ ВРЕМЯ	дейсвие в Ночном режиме.			
<b>Ч</b>	действие в ручном режиме			
50 Частичный режим	действие в Частичном режиме			
5 обнаружены помехи при закрытии	Дверь снова открывается. Убрать препятствие при закрытии			
р обнаружены помехи при открытии	Через 5сек. дверь откроется еще раз. Проверить			
	препятствия при открытии			
<b>53</b> Количество циклов обслуживания - повреждено	Замените плату управления и выполните техническое обслуживание системы			
<b>С</b> Ц Ошибка - повреждения блокировки двигателя	Выполнить RESET. Проверить блокировку двигателя			
режим <b>pharmacy</b> (аптека)	происходит открытие в режиме PHARMACY.			
55 работа от батареи	Индикация отображается пока автоматика работает от батареи			
	при пониженном напряжении в сети.			
<ul><li>☐ Поиск удара при открытии</li></ul>	Индикация отображается пока процесс выполняется			
56 Поиск удара при закрытии	Индикация отображается пока процесс выполняется			
☐ Неисправность блокировки двигателя (только с комплектом мони	торинга) Выполнить RESET. Заменить блокировку двигателя.			
необходимо Техобслуживание	Обычное или периодическое тех. обслуживание.			
SDK EVO или LK EVO ОШИБКИ	Проверьте устройство и проверьте соединения ,			
01	Обновите FWӣ 72) . Если проблема останется -			
	замените SDK EVO или LK EVO .			
<b>Б2</b> Неисправность зарядного устройства	Выполнить RESET. Если проблема останется - замените блок управления.			
<b>БЗ</b> происходит вторжение	Выполняется попытка вручную открыть створки			
Б происходит УСТАНОВКА	происходит УСТАНОВКА в данный момент			
Б7 ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ	Питание для аксессуаров (исключая SDK-EVO) было отключено, чтобы сохранить батарею и не допустить ее быстрого разряда.			
<b>БВ</b> Тест на безопасность не прошел	Проверьте работу датчиков. Если проблема не устранена, замените			
дверь открыта	датчик. В этом состоянии створки движутся с меньшей скоростью.  Дверь открыта при полуавтоматической функции OPEN.			
ᅃᅩ				
низкий заряд батареи	Батарея разряжена			
режим Ведомого	конфигурация - режим ВЕДОМОГО			
72 сбой	замена панели управления			
☐☐ Intercom Node Alarm - Сигнал INTERCOM	Ведущий: по крайней мере один узел не отвечает / Ведомый: Ведущий не отвечает			
I NTERLOCK - режим работы	INTERLOCK - режим работы не активирован			
Не стандартная конфигурация	Предупреждение не отображается на панели управления			
<u> </u>	<del></del>			



## 17 ОШИБКИ AUX

оши	ІБКИ AUX	Требуется вмешательство		
200	Неисправность UC (поврежденная FW или оперативная память)	Выполнить перезагрузку; Если ошибка сохраняется, замените плату		
201	Неисправный двигатель AUX	Проверьте проводку двигателя. Перезагрузка. Если ошибка сохраняется замените двигатель AUX.		
202	механические трения	Вручную проверить плавное скольжение створок по всем направляющим		
203	AUX Motor Driver - драйвер мотора AUX	Выполнить перезагрузку; Если ошибка сохраняется, замените плату		
204	Прошивка (FW) несовместима	Несовместимая прошивка загружена		
205	Вращение двигателя	Проверьте проводку мотора, AUX		
206	Ошибка энкодера	проверить проводку		
216	Проблемы связи между двумя платами	Выполнить сброс ; Если ошибка сохраняется, замените плату		
217	Неправильное положение открытия	Выполнить сброс ; Если ошибка сохраняется, замените плату		
218	препятствия	проверить наличие помех		
219	неправильная ID- идентификация	заменить плату		
220	Ошибка питания	Выполнить сброс ; Если ошибка сохраняется, замените плату		
521	время ожидания истекло - Timeout	Выполнить сброс ; Если ошибка сохраняется, замените плату		
555	ТестVMain	заменить плату		



## 26.2 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже приведено руководство по устранению любых ситуации, не включенных в системную диагностику (предупреждения / ошибки).

**Ⅲ** 18 Руководство по устранению неполадо к

<b>УСЛОВИЯ</b>	ДЕЙСТВИЯ
SDK EVO не работает	<ul> <li>- нет сетевого напряжения и плата работает от батареи в режиме НОЧь с функцией энергосбережения</li> </ul>
	- подключение к плате прерывается: проверьте кабели и проводку между SDK EVO и платой
	- плата работает неправильно: замените плату
Все светодиоды выключенны	- убедитесь, что предохранитель 5х20 Т2.5А внутри блока питания не сгорел
	- проверьте установку разъема J1 на плате
	- проверить соединение с блоком питания
	- плата работает неправильно: замените плату
индикатор Питания выключен 24V LED	- нет питания от сети и плата работает от батареи
дверь НЕ ЗАКРЫВАЕТСЯ	- задействованы устройства безопасности при закрытии
	- Аварийная работа - активно
	- убедитесь, что функция Дверь Открыта (DOOR OPEN )не выбрана
	- убедитесь, чтобы функция Ручное управл. не была выбрана
	- проверить подключение двигателя
	- проверить наличие напряжения питания двигателя
дверь НЕ ОТКРЫВАЕТСЯ	- задействованы устройства безопасности при открытии
•	- Аварийная работа - активно
	- убедитесь, чтобы функция Ручное управл. не была выбрана
	- убедитесь, чтобы функция НОЧь не была выбрана
	- проверить подключение двигателя
	- убедитесь, что замок не блокирует двигатель
	- проверить наличие напряжения питания двигателя
Дверь ЗАКРЫВАЕТСЯ вместо ОТКРЫТИЯ и наоборот	- Проверьте фиксацию ремня и направление вращения на плате и выполните НАСТРОЙК
Дверь движется на короткие промежутки	- Проверьте правильность установки разъема энкодера
	- проверить целостность энкодера
	- проверить целостность соединительного кабеля
Дверь движется на малых	- убедитесь, что выбранные уровни скорости правильные
скоростях	- убедитесь, что выбранные области замедления правильные
Дверь ускоряется и внезапно вамедляется во время открытия и / или закрытия.	- Измените отображаемые значения на дисплее <mark>С</mark> F и <del>L</del> F.
Дверь не выполняет настрой	ку - дверь установлена в режиме НОЧЬ
•	- дверь установлена на РУЧНОМ управлении
	- активный внутренний или внешний датчики
	- Аварийная работа - активно
	- двигатель или энкодер не подключены, нет питания или плата неисправна

## 27 РАБОТА С ПЛАТОЙ

#### 27.1 НАСТРОЙКА

НАСТРОЙКА состоит из нескольких действий.

#### когда необходимо произвести НАСТРОЙКУ

- когда система автоматики двери впервые введена в эксплуатацию 🗗 53 или после замены платы
- когда на дисплее отображается ошибка 5
- после любого смещения стопоров
- когда кол-во створок (LN) изменено
- после сброса до заводских настроек

НАСТРОЙКА НЕ МОЖЕТ быть выполнена в условиях:

- Аварийная работа
- РУЧНОЙ режим
- НОЧНОЙ режим
- Отключение электричества.

В этом случае управление - остается в статусе L0, пока причина проблемы не будет устранена.

#### КАК ВЫПОЛНИТЬ НАСТРОЙКУ С ПЛАТЫ УПРАВЛЕНИЯ

- НАЖМИТЕ КНОПКУ SW1, удерживайте 5 s.



НАСТРОЙКА прервана ( 🔲 ) если во время процедуры происходит одно из следующих действий:

- активация аварийной команды
- установка Ночного или Ручного Режимов
- активация ошибки во время движения.
- Активация безопасности не предотвращает выполнение HACTPOEK.

Чтобы выполнить Настройку SDK EVO см. 🖓 91.

#### 27.2 СБРОС

Сброс - это процедура инициализации работы платы.

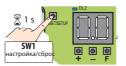
#### СБРОС необходимо выполнить:

после автоматической блокировки:

- Ошибка платы с запросом СБРОСА

#### СБРОС С ПАНЕЛИ:

- НАЖМИТЕ КНОПКУ SW1, на 1сек. и отпустите





(i) Чтобы выпонить СБРОС SDIEV@м. 🖟 **69**.

#### 27.3 ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

RESTORE- BO3BPAT К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ.

Процедура необратима и включает в себя:

- потеря данных Настроек (необходимо выполнить СБРОС/ SETUР еще раз)
  - потеря программирования (сброс значений по умолчанию)
  - счетчики циклов сбрасываются до нуля
- потеря паролей («0000» сбрасывается)

## КОГДА необходимо ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Если вы хотите отменить все настройки, сделанные на плате.

#### КАК выполнить ВОССТАНОВЛЕНИЕ

- Отключите питание от сети и отсоедините аварийный 1. аккумулятор
- 2. восстановить питание панели управления
- 3. в течение первых 4 с ек после включения (пока на дисплее отображается версия FW) одновременно нажмите на 5 сек кнопки





- 4. на дисплее отобразится
- 5. отпустить кнопки
- 6. на дисплее отображается статус автоматизации.



После восстановления заводских установок выполните настройку.



#### 27.4 ОБНОВЛЕНИЕ (ЗАГРУЗКА) Файлы

с USB копируются на плату управления.

Файлы обновлений можно загрузить с веб-сайта: www.faacgroup.com

Устройство USB должно быть отформатировано файловой системой FAT или FAT 32

Формат NTFS не распознается платой управления..

Необходимые файлы, указанные в 🎛 21 должны находиться в корневом каталоге USB-устройства (не в каталогах или сжатые)

Используйте USB с максимальным потреблением 500 мА.

1.При включении плата управления будет находиться в режиме Bootloader в течении нескольких секунд. Индикация на дисплее bo.

- 2. вставьте USBв разъем J17.
- 3. Устройство USB обнаружено, и на дисплее отображаются буквы
- 4. нажать и отпустить кнопку , чтобы пролистать доступные функции
- 5. нажмите и удерживайте кнопки + в течении 3 сек. для запуска отображаемых функций: начнется обновление
- Мигает на дисплее и светодиод USB на панеле управления. По окончании, на дисплее отобразится:
  - **ц** =если завершено удачно
- по = в случае ошибки (Красный светодиод DL4 включен на панели)
- 6. Для отображения кода ошибки, одновременно нажмите
- + и -. извлеките устройство USB

**III** 19

ОБНОВЛЕНИЕ (UPLOAD) с USB

Обновление прошивки E1SL Обязательный файл: E1SL\_xx.hex

SDK EVO , LK EVO и KS EVO , включая расшифровку сообщений, отображаемых

устройством. SDK xx.hex и SDKL xx.bin

- LK xx.hex
- KS xx. hex

нужен файл: E1SL.prg

E1SL - для загрузки КОНФИГУРАЦИИ ТАЙМЕРА

Загрузить конфигурацию для платы E1SL

нужен файл E1SL.tmr

Если на панели останется режим  $\Box \Box$ , необходимо выполнить перезагрузку!

#### 27.5 ВВОД ДАННЫХ

Файлы с платы копируются и сохраняются на USB-накопителе.

USB нужно отформатировать с помощью FAT/FAT 32 файловой системой. NTFS формат - не распознается.

1.при включении, плата будет в режиме Bootloaderнесколько секунд. Это показано значком

- Вставьте запоминающее устройство USB в разъем J17
- 3. USB прочитано и на панели отображено **о**
- нажмите кнопку **F**, чтобы пролистать доступные функции, см. (**III** 20)
- 5. Нажмите и удерживайте + кнопки одновременно в течение 3 сек, чтобы запустить отображаемую функцию, пока 👉 или 🖼 не появятся на дисплее.
- 6. отпустите кнопки и используйте кнопки + –, чтобы выбрать 1 из 2 способов сохранить:
  - Ur (перезаписать) = Файл будет сохранен на запоминающем устройстве USB, пересохранив все существующие файлы с тем же именем
  - П (добавить) = файл будет сохранен на USВ дополнение к существующим \*
- 7. Нажмите F, чтобы сохранить файл в корневом каталоге USB-накопителя
- 8. По завершении операции на дисплее отобразится:

**ц** = если операция сохранена успешно

п□ = в случае ошибки (**RED LED DL4** - красный светодиод

для отображения кода ошибки, одновременно нажмите + и -.

9.Извлеките устройство USB.

**20** Downloadto USB functions

E1SL CONFIGURATION - загрузить в USB устройство файл загружен: E1SL.prg \*

скачать TIMER CONFIGURATION - конфигурация ТАЙМЕРА -#-Эта функция позволяет сохранить конфигурацию TIMER (таймер) на плате E1SL на устройство USB. файл скопирован: E1SL.tmf\*)

загрузка данных LOG DA:TA ď

Эта функция позволяет сохранять данные журнала LOG с E1SL на USB накопитель. файл скопирован: E1SL.log (\*)

 $^{(*)}$  Если в корневом каталоге уже есть файл с тем же именем , для хранения данных было выбрано 🔂 , дополнительный номер будет добавлен к имени файла. пример: если уже есть файл E1SL\_01.prg файл E1SL\_02.prg будет сохранен и т.д.

**m** 21 Файлы прошивки и программирования

E1SL_xx.hex	E1SL - прошивка платы управления		
E1SL.prg	программирование платы управления		
E1SL.tmr	программирование таймера		
SDK_xx.hex	SDK EVO прошивка		
SDKL_xx.bin	обновления языка SDK EVO		
LK_xx.hex	LK EVO прошивка		
KS_xx.hex	KS EVO прошивка		



## **Ⅲ 22** Ошибки BOOTLOADER

E 22 CENONI DOCTO				
ОШИБКИ	Требуется вмешательство			
🔡 Файлы обновления отсутствуют	Проверьте файлы на USB-накопителе			
В ОШИБКА ЗАПИСИ файлов	Ошибка чтения файла. Процедура повторного обновления.			
	ствует Подключенное устройство несовместимо или не подключено			
Ошибка ПО	Ошибка чтения файла. сделайте обновление повторно.			
ВВ Ошибка чтения файла	Файл поврежден или неверен			
Ошибка ПАРОЛЯ	Пароль неверен или отличается			
<b>9</b> Сбой платы управления	Заменить плату			
🔲 USB ошибка	Ключ USB-памяти не распознан.			
1	USB-ключ не отформатирован в файловой системе FAT или FAT 32 или			
	неисправен.			



## 28. INTERCOM

#### ■ Описание

A1000 имеет возможность связи с другими установками A1000 через стель I ntercom. Это позволяет использование следующих функций (Программирование/IntercomMeню функций):

- INTERMODE: главная дверь, с которой включается режим работы для всех других, подключенных к сети.
- INTERLOCK: две отдельные двери, когда открытие одной зависит от закрытия другой и наоборот



Каждя сеть подключенная к A1000, должна быть запрограммирована на один режим Intercom.

#### ■ Подключение

Устройства в сети подключаются через 3-каскадные провода между разъёмами J18 **©77** 

**(1)** 

Последовательность, в которой устройства подключены не важна, важно использование КАСКАДНОГО подключения..

### Адресация

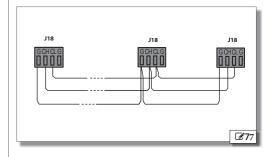
Уникальный ИН (Программирование/Intercom/меню MasterSlave\_no) должен быть задан каждому E1SL в сети согласно указаниям ниже.



Не задавать одинаковый ИН более чем одному устройству в сети.

#### Регистрация

После подключения проводов и назначения адреса каждому устройству, провести регистрацию (Программирование/Intercom/меню Intercom req) на EISL, получившем ИН1.



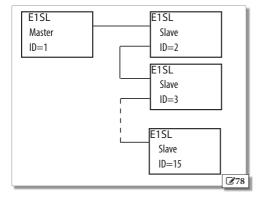


#### 28.1 INTERMODE

З78 Система состоит из основного устройства и не более 14 дополнительных единиц. Блок Master E1SL является единственным, на котором должен быть установлен режим работы, который затем также сразу применяется ко всем Ведомым Устройствам.



при работе блока Master E1SL должно быть присвоено значение ID1, а другим устройствам с ID - значения от 2 до 14



### 28.2 INTERLOCK

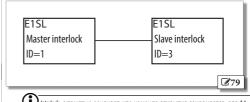
☑ 79 показывает ID, которые необходимо назначить блокам E1SL из сети. Любой из двух блоков можно обозначить как Master, а другие - как Ведомое устройство Slave. В режиме INTERLOCK, дверь может открываться только в том случае, если другие закрыты. Возможные варианты показаны ниже.

Если частичный режим PARTIAL выставлен вместе с режимом INTERLOCK, только створка Master будет открываться.

**(i)** 

Соедините устройства и запрограммируйте и установите индивидуальную настройку

E1SL до того, как запускать настройки INTERLOCK с использованием SDK EVO. !Чтобы активировать режим INTERLOCK, выставьте Master!

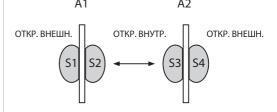


(i) Interlock, с памятью означает, что команда открытия сохраняется для A1 для A2 или наоборот.

Interlock, с запросом означает, что запрос на открытие выполняется для
А1 или А2 для А2.

## INTERLOCK, без использования памяти (С ЗАПРОСОМ)

С 4 датчиками: отверстие 2 не является автоматическим. Чтобы открыть дверь, внутренний / внешний датчик должен быть вкл., когда вторая дверь закрыта. Если датчик активирован, когда дверь еще не закрыта, он не работает



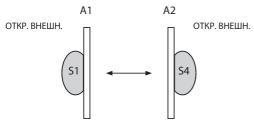
	S1	S2	<b>S3</b>	S4	ReqA1=1	ReqA2=1
A1 закрыто A2 закрыто	откр. А1	откр. А1 о	ткр. А2 отн	кр. А2 отн	кр. А1 отн Req A1=0	kp. A2 Req A2=0
A1 <sub>движение</sub> A2 закрыто	откр. А	1 откр. А	1 откр. А	2=1 откр	. A2=1	
A1 закрыто A2 движение	ReqA1=1	ReqA1=1	откр. А2 с	откр. А2		
A1 движение A2 движение						



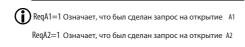


# INTERLOCK с использованием памяти (С ЗАПРОСОМ)

с 2 сенсорами или кнопками: 2-е открытие автоматически.



	S1	S4	Dog A1_1	Dog A2_1
	31	34	Req A1=1	Req A2=1
A1 закр.	откр. А1	откр. А2	Req A1=0	Req A2=0
А2 закр.	Req A2=1	Req A1=1	откр. А1	откр. А2
А1 движ.	откр. А1	Req A2=1		
А2 закр.		Req (A1=1)		
А1 закр.	Req A1=1	откр. А2		
А2 движ.	Req (A2=1)	Req A1=1		
A1 не закр. A2 не закр. (*)				



(\*) Открытие 2 доступа с помощью экстренного открытия Emergency Open



# **29. LK EVO**

# 29.1 СБОРКА И ТЕСТИРОВАНИЕ

- ЧТОБЫ РАЗОБРАТЬ LK EVO, используйте ПЛОСКУЮ ОТВЕРТКУ
- 2. Удалить заглушку под кабель.
- 3. Отметьте точки на стене И ЗАКРЕПИТЕ ДЕРЖАТЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЯ НУЖНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ



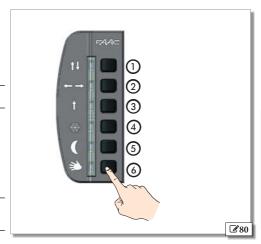
ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ УСТРОЙСТВА отсоедините источник питания и аварийную батарею системы

- 4. подключите к плате E1SL
- Используйте 4-витых пары сечением 0,5 мм максимальная длина 50 m.
- 6. соберите LK EVOнесильно нажав на точки



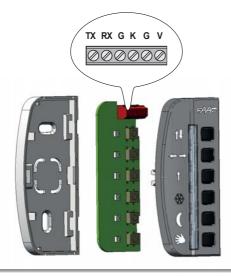
Дополнительное соединение может быть выполнено с клеммами G и К С ключевой командой для блокировки функциональных клавиш. При контакте НЗ клавиатура заблокирована В1-€

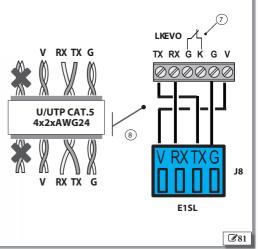
1	ţţ	автоматич. в обоих напрвавлениях
2	<b>†</b>	дверь откр.
(3)	<b>†</b>	автоматич.
•	•	в одном направлении
<b>(4)</b>	XX.	частичное открытие в
•	茶	обоих направлениях
(5)		НОЧЬ
		5 15
6	*	ручное



#### 29.2 ВЫБОР МЕНЮ

- 1. Для доступа к меню выбора режима работы нажмите соответствующую функциональную кнопку.
  - 2. С помощью кнопок могут быть установлены следующие функции:
- автоматический в обоих напрвавлениях
- дверь открыта
- автоматический в одном направлении
- частичное открытие в обоих направлениях
- ночь
- ручное
- 1. Светодиод включается, чтобы показать работающую функцию.
- Чтобы переключиться на другую функцию, нажмите соответствующую клавишу.







- Если LK EVОподключен к E1SL с запрограммированой функцией, она меняется другой функцией, как указано:
  - от автоматического частичный ВХОД
  - от автоматического частичный ВЫХОД

меняется на частичное открытие в обоих направлениях

- от автоматического только ВХОД меняется на работу в обоих напрвлениях
- от частичное открытие в режиме НОЧЬ меняется полное открытие в режиме НОЧЬ
- частичное ручное на полностью ручное

### СИГНАЛИЗАЦИЯ

СИГНАЛИЗАЦИЯ - ALARMS отображается набором мигающих светодиодов, чередующихся с текущим режимом работы. Чтобы узнать тип ошибки см.  $\blacksquare 23$ 

 б.Другие комбинации из 2 кнопок могут использоваться для других специальных функций

Заблокировать/ разблокировать	6	② + ⑤ 5 sec
сброс		3+4
сигнал ТРЕВОГИ		① + ② удерживать
ВЕРСИЯ ПРОШИВКИ		(5) + (6) удерживать

# 29.3 Специальные функции

### СБРОС:

Сброс очищает ошибки в памяти.

Активируется нажатием 3 и 4 одновременно в течении 5 сек. Светодиоды, соответствующие клавишам загораются, затем выключаются.

# заблокировать/ разблокировать:

БЛОКИРОВКА блокирует доступ к LKEVO

- активируется нажатием клавиш ② и ⑤ одновременно в течении 5 сек. Изменение режима заблокировать/ разблокировать: отображается при включении в течение 300 мс, затем выключении светодиодов, соответствующих клавишам

# ①и②.

Светодиоды, соответствующие ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯм, мигают до тех пор, пока удерживаются клавиши. Чтобы увидеть тип ОШИБКИ см. **Ш 24** 

### ВЕРСИЯ ПРОШИВКИ:

версия прошивки E1SL отображается при нажатии и удержании (5) и (6).

для отображения текущей версии FIRMWAREсм. **325** 



# **30. KS EVO**

# 30.1 СБОРКА И ТЕСТИРОВАНИЕ

- 1. Чтобы разобрать KS EVO см 🗷 83.
- 2. Удалить заглушку под кабель.
- 3. Отметьте точки на стене И ЗАКРЕПИТЕ ДЕРЖАТЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЯ НУЖНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ



ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ УСТРОЙСТВА отсоедините источник питания и аварийную батарею системы

- 4. подключите к плате E1SL
- 5. Используйте 4-витых пары сечением 0,5 мм максимальная длина 50 m.
- 6. соберите LK EVOнесильно нажав на точки



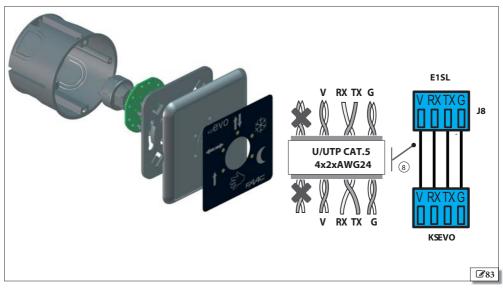
# 30.2 ВЫБОР МЕНЮ

- 1. Для доступа к меню выбора режима работы нажмите соответствующую функциональную кнопку.
- 2. С помощью кнопок могут быть установлены следующие функции:
- автоматический в обоих напрвавлениях
- дверь открыта
- автоматический в одном направлении
- частичное открытие в обоих направлениях
- ночь
- ручное
- 3. Светодиод включается, чтобы показать работающую функцию.
  - Чтобы переключиться на другую функцию, нажмите соответствующую клавишу.

Если на плате, к которой подключен KS EVO, есть ошибка, светодиоды отображают ее поочередно:

3 сек. текущий режим работы постоянно / 3 сек. мигает индикатор ошибки.

См. Таблицы ошибок и соответствующий номер на плате и соответствующую комбинацию светодиодов, связанных с ошибкой.





# **ш 23** Ошибки

Ошибки		0	2	3	4	5
1	ОШИБКА ПЛАТЫ УПРАВЛЕНИЯ	-)				
4	Неисправность источника питания аксессуаров			-		
5	Ошибка микропроцессора	-1		•	- <b>1</b>	
7	Неисправность мотора	-10-	-10-			
9	Низкий уровень напряжения в сети		-)0(-			
10	Батарея разрядилась		-1		-)	
11-12-13-14-20	Ошибки тестовых вых. и вых. безопасности	-)0(-	-1			
15	Настройка запрещена	-)		-10-	-	
16	Ошибка энкодера					-][-
רו	Ошибка двойных контактов	-0-	-			
18	Прошивка (FW) несовместима		-)			
19	Высокое механическое трение	-	-10-			• 🔟 •
21	не соответствует стандарту EN16005	•)(-		-1-		
22	Поврежденные данные	-)(-		-)		-)
24-31	при закрытии Последовательные ПОМЕХИ					-)0(-
26	Ошибка мотора		-)(-			-
27	Ошибка вращения двиг.	-)0(-	-)(-		-)[-	•)[[•
29	ошибка AUX панели	- 1				
30	Ошибка				-)	
32	Мотор - время ожидания				-)[(-	
<del>3</del> 8	Ошибка конфигурации	-)[(-				-
<del>3</del> 9	Отсутствуют данные			-)	-)(-	
99	Полное удаление данных	-			-)	-)



# **24** Предупреждения

Пред	упреждения	0	2	3	4	5	6
닉닉	Аварийный режим					-)0(-	
	обнаружены помехи при закрытии					-)	-)0(-
52	обнаружены помехи при открытии		• 0			-)	
54	ошибка блока двигателя						
56	Работа от батареи	-)1(-		-)		-)	-)
59	Неисправность блока мотора	-)1(-	- 1	-)_(-		-)[-	-)0(-
60	Необходимо тех обслуживание				- 1		
68	Тест на безопасность не прошел		- <b>)</b>		-)		-)[-

### **ш 25** Версия прошивки

Версия прошивки	0	2	3	4	5
FW 1.0		-)0(-		-)0(-	
FW 1.1	<b>ال</b>	-)0(-		-)0(-	
FW 1.2			-)0(-	-)0(-	
FW 1.3			-00	-)[-	
FW 2.0			- 0		-0-
FW 2.1	-)(-		-00-		-)0(-
FW 2.2		-)			
FW 2.3		-)0(-	-)0(-		

# Как рассчитать номер версии прошивки, начиная с номера прошивки. Например. версия прошивки 1.3:

FW	:	результат	остаток	
13	2	6	1	
6	2	3	0	
3	2	1.5	1	
1	2	0,5	1	
0	2	0	0	

Последовательность начинается с конца: 01101. Это следует интерпретировать следующим образом:

1	2	3	4	5	6
1	0	1	1	0	-

# Как рассчитать версию прошивки с использованием двоичной последовательности:

Прочитайте последовательность, сгенерированную LK EVO . Пример: **01101** 

Последовательность 01101 должна быть записана под номерами **128, 64, 32, 16, 8, 4, 2,1** так что каждое двоичное число находится под его степенью двух:

128	64	32	16	8	4	2	1
-	-	-	0	1	1	0	1
-	-	-	0 -	+ <b>8</b> -	+ 4 -	+ 0	+1 = 13



# **31 SDK EVO** для версии прошивки 3.0 и позже

# 31.1 СБОРКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- 1. ОТДЕЛИТЬ ДЕТАЛИ **285** (открутить 2 болта **285**-1).
- 2. Удалить заглушку под кабель 🗷 85-2.
- 3. отметьте точки на стене 🗷 85-3 закрепите корпус, используя необходимый инструмент

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ УСТРОЙСТВА отсоедините источник питания и батарею от системы.



\* Дополнительное соеинение может для SDK EVO - на клеммы G и K с командой ключа. Функции, которые могут быть выбраны с SDK EVO. Блокировка или использование без пароля пользователя. см.

- 4. подключите к плате E1SL **285**-**4**
- 5. Для подключение, используйте 4 витых пары сечением 0.5 мм кв максимальная длина
- 6. соберите детали (закрутить 2 болта 285-1).
- закрутите винт 🕳 85- ⑤ и поставьте крышку

# 31.2 ВКЛЮЧЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- 1. ВКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ E1SL
- 2. Устройство запускает программу и будет отображено:

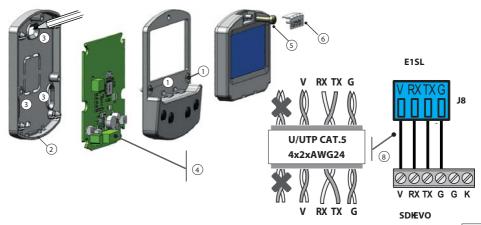




журнал загрузки версия

- 3. Устройство готово к использованию, когда отображается ГЛАВНАЯ
- СТРАНИЦА.
   Режимы работы системы можно выбрать и установить с помощью кнопок под значками активации (Домашняя страница)



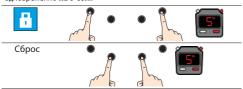


#### 31.3 ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА

4 кнопки под дисплеем активируют функции, показанные иконкой ниже **3**80.

# 31.4 ПЕРЕЗАГРУЗКА/СБРОС - БЛОКИРОВКА/

РАЗБЛОКИРОВКА SDKEVO На Дом. СТР, блокировка/ разблокировка SDK EVO или СБРОС - нажмите 2 кнопки одновременно на 5 сек.:

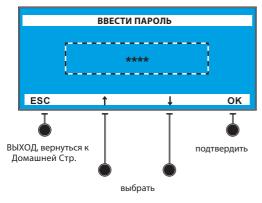


# 31.5 ПАРОЛЬ

Для использования некоторых функций необходимо ввести 4-значный ПАРОЛЬ.

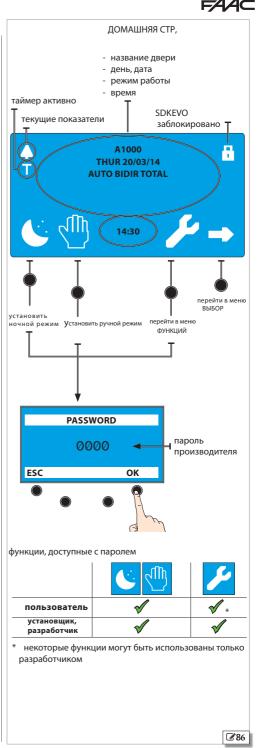
- выбрать 1-ю цифру с помощью кнопок ↑↓
- подтвердить кнопкой ОК и перейти к следующей цифре
- После ввода четырех цифр пароль распознается устройством как **USER** или **I NSTALLER**-пароль установщика





- Если ПАРОЛЬ не принят:
- - команда не выполнена
- - на дисплее отображается «НЕВЕРНЫЙ ПАРОЛЬ»
- - нажмите ОК, чтобы вернуться к ДОМАШНЕЙ СТРАНИЦЕ.



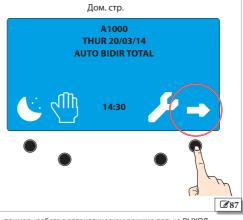




# 31.6 Меню выбора

- 1. Для доступа к меню выбора режима работы нажмите соответствующую кнопку на домашней стр. 387.
- 2. используя кнопки, можете сделать установку параметров 🗷 88:
  - Режим Автоматический или Открытые двери
  - Режим в обоих направлениях или ВЫХОД
  - полное или частичное открытие дверей
- 3. Чтобы вернуться к Домашней стр., нажмите ОК (подтвердите выбранные команды).



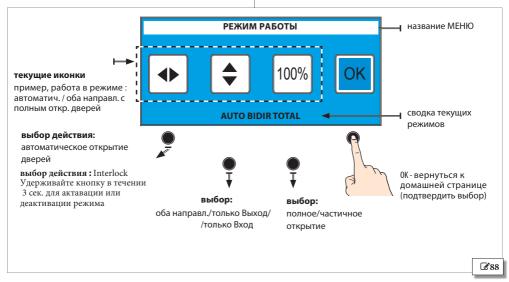


пример - работа в автоматическом режиме, только ВЫХОД, частичное открытие:



пример - дверь открыта полностью







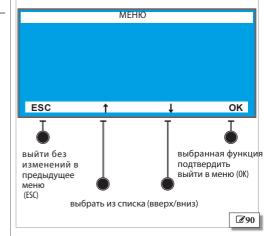
# 31.7 МЕНЮ ФУНКЦИЙ

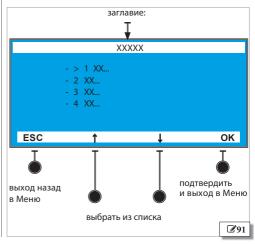
- 1. для выхода в МЕНЮ ФУНКЦИЙ,нажать соответствующую кнопку на домашней странице **389**
- 2. нужно ввести пароль USER или INSTALLER.
- 3. Дисплей отображает функции (4 одновременно) 🗷 90.
- Прокрутите доступные функции, используя кнопки под клавишами выбора ↑ и ↓. СПИСОК:
  - 1 ЯЗЫК
  - 2 ПРОГРАММИРОВАНИЕ
  - 3 ОШИБКИ
  - 4 СИГНАЛ ТРЕВОГИ ВНИМАНИЕ
  - 5 СЧЕТЧИК ЦИКЛОВ
  - 6 ДАТА/ ВРЕМЯ
  - 7 ТАЙМЕР
  - 8 ПАРОЛЬ
  - 9 ИНФОРМАЦИЯ
- Нажмите ОК, чтобы ввести выбранную функцию (выделено символом>), и действуйте точно так же, как при ее установке.
- 6. Нажмите ESCчтобы вернуть к Домашней Странице.
- все функции отображены, как показано на 📝 89.



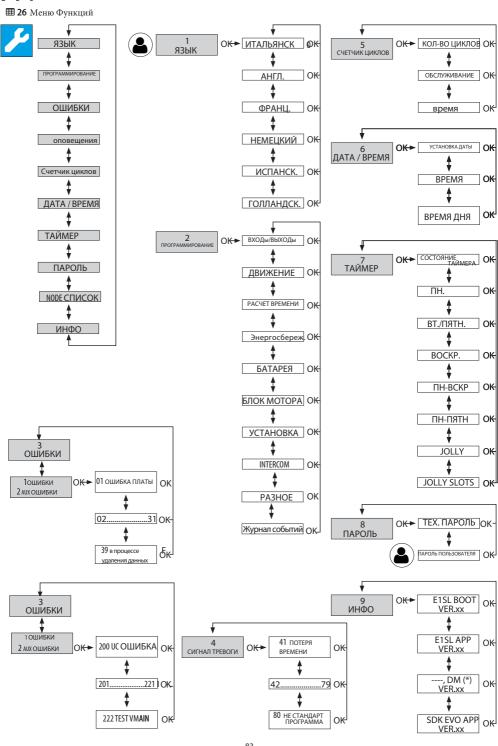


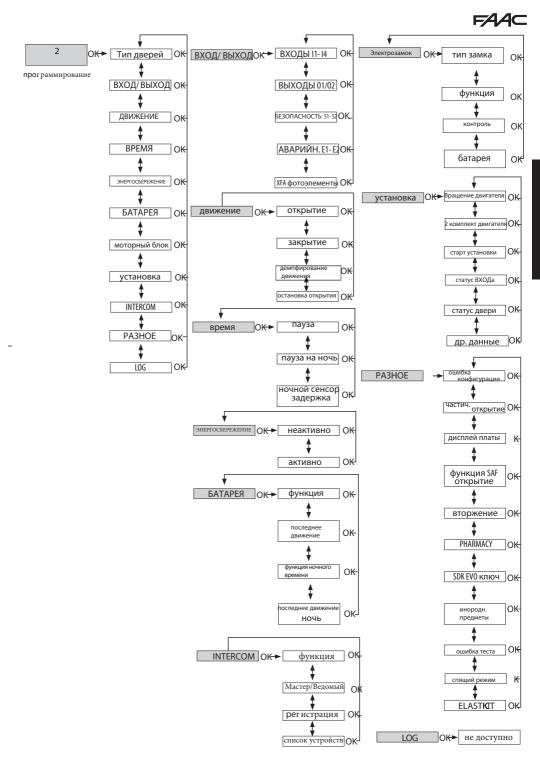
**Ш 26** Список МЕНЮ, на которых показаны ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.





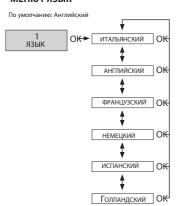
FAAC







#### **МЕНЮ1 ЯЗЫК**



### **МЕНЮ 2 ПРОГРАММИРОВАНИЕ**

Меню доступно только, если введен пароль УСТАНОВЩИКА Если был введен другой пароль, появится надпись: МЕНЮ ДОСТУПНО ДЛЯ УСТАНОВЩИКА

#### список:

- 1 тип дверей
- 2 вход/выход
- 3 движение
- 4 установка времени
- 5 энергосбережение
- 6 батарея
- -7 электрозамок
- 8 установка
- 9 разное
- -10 журнал событий

### тип дверей



- 1. Выберите тип дверей:
- NO
- A1000
- A1400
- RKE1400
- SF1400

по умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 NO NO NO NO --

# Если выбрано SF1400, отображается другое меню:

- 2. кол-во створок:
- 1 створка
- 2 створки
- 3. ширина прохода с 1 створкой:
- >= 75CM
- <=65CM
- >65CM и <150CM
- 4. ширина прохода с 2 створками:
- >= 150CM
- <=130CM
- >130CM и <150CM

#### ■ Входы/Выходы

2 программирование ОК → ВХОДЫ/ ВЫХОДЫ ОК →

### 2 входы I1- I4

- список:
- 11
- 12
- \_ 13
- 14
- 2. выберите функцию:

полуавтоматическое открытие (8)

открытие Аптека (9)

KEY (10)

частичное открытие (11)

безопасное закрытие (20)

безопасное открытие (21)

аварийное открытие (30)

аварийное открытие, с памятью (31)

аварийный стоп (32)

аварийный стоп, с памятью (33)

аварийное закрытие

аварийное закрытие, с памятью (35)

режим открытия (40)

режим только выход(41)

режим только вход (42)

режим Ночь (43)

рехим Ручное управление (44)

режим частичное открытие (45)

рехим Интерлок (46)

таймер (60)

сброс (61)

п	о умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
	l1	1	1	1	1	
	12	4	4	4	4	
	13	10	10	10	10	
	14	7	7	7	7	

если вход не был отключен, выберите:

- нормально открытый контакт (НО)
- нормально закрытый контакт (Н3)

по умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 нормально закрытый контакт (Н 3)

- 3. Если выбран вход с функцией безопасности при закрытии, то активируйте TECT
  - АКТИВИРОВАНО
  - ОТКЛЮЧЕНО

**ТЕСТ** ОТКЛЮЧЕНО --

4. Повторите процедуру для других Выходов.

### 3 ВЫХОДЫ О1 / О2

- 1. Выберите выход из списка:
- 01
  - 02

# 2. Выберите:

- 0 отключено
- 1 гонг/звук
- 2 ошибка
- 3 батарея
- 4 аварийное включение
- 5 тест (для 1,12,13 и 14)
- 6 Дверь не закрыта
- 7 Дверь открыта
- 8 Дверь движется
- 9 Свет\*
- 10 Проникновение
- 11 Безопасное закрытие
- 12 Безопасное Закрытие или Открытие
- (\*) Если выбрана эта функция, установите время:
  - от 1 сек до 255 сек(по умолчанию 60ceк)

по умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
01	6	6	6	6	
02	2	2	2	2	

- 3. Если Выход не был отключен, выбирете:
  - Нормально открытый (НО)
  - Нормально закрытый (Н3)

по умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 отключено

4. Повторите процедуру для других Выходов

# 3 Устройство безопасности \$1-\$2

- S1
- S2
- 5. Выберите::

См. список функций для входов 11-14

# по умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 **\$1** Безопасное закрытие **\$**2 Безопасное закрытие

- 6. Если BXOII не был выключен установите TECT:
  - Включен
  - Отключен

по умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
	I	Зключ	ен		

- 7. Если ВХОД не был выключен выберите:
  - Нормально открытый (НО)
  - Нормально закрытый (Н3)

по умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 нормально закрытый контакт (Н 3)

8. Повторите процедуру для других функций Входа

# 4 АВАРИЙНЫЕ ВХОДЫ Е1/Е2

- 1. E1
  - E2

### 2. Выберите:

См. список функций для входов 11-14



- 3. Если ВХОД был включен выберите:
  - Нормально открытый (НО)
  - Нормально закрытый (Н3)

по умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 нормально открытый контакт (НО)

### 5 ХГА ФОТОЭЛЕМЕНТЫ

- 1. Выберите:
  - отключено
  - 1 пара
  - 2 пара



# **2.** ДВИЖЕНИЕ



# Открытие

- CKOPOCTЬ (ОТ 1 ДО 10)
- ŒКТОР ЗАМЕДЛЕНИЯ (от 0 до 200 см)
- СКОРОСТЬ ПРИ ЗАМЕДЛЕНИИ (1-3)
- УСИЛИЕ (от 1 до 10)
- ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ НА ПРЕПЯТСТВИЕ ( от 0.1 до 3.0)
- -ТОРМОЖЕНИЕ (1-10)

по умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
Скоость	10	8	8	5	
Сектор замедления	1	1	1	1	
Скорость при замедлении	1	1	1	1	
Усилие	8	8	8	8	
Время действия	1.0	1.0	2.0	1.0	
Ускорение	8	8	5	8	
Торможение	6	6	6	4	

#### Закрытие

- СКОРОСТЬ (ОТ 1 ДО 10)
- СЕКТОР ЗАМЕДЛЕНИЯ (от 0 до 200 см)
- СКОРОСТЬ ПРИ ЗАМЕДЛЕНИИ (1-3)
- УСИЛИЕ (от 1 до10)
- ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ НА ПРЕПЯТСТВИЕ ( от 0.1 до 3.0)
- -ТОРМОЖЕНИЕ (1-10)
- РЕВЕРСИРОВАНИЕ



Параметр РЕВЕРСИРОВАНИЕ определяет скорость реверса створки на стадии закрытия с 5-ю уровнями от 1 (медленно) до 5 (быстро).



по умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
Скоость	5	5	5	5	
Сектор замедления	1	1	1	1	
Скорость при замедлении	1	1	1	1	
Усилие	5	5	5	5	
Время действия	1.0	1.0	2.0	1.0	
Ускорение	8	8	5	8	
Торможение	6	6	6	4	
Реверсирование	5	5	5	5	

### Демпфирование движения

Выберите значение:

- Демпфирование движения (\*)



параметр демпфирования движения позволяет запрограммировать темп замедления в случае остановки или реверса

по умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
	5	5	5	5	

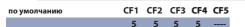
# Остановка открытия

Выберите значение:

- Остановка открытия (\*) 0-10



\* Параметр остановки открытия позволяет запрограммировать двигатель на остановку заранее в соответствии с шириной прохода



### 3 время



#### Выберите параметр:

- 1 ПАУЗА (0-30)
- 2 ВРЕМЯ НОЧНОЙ ПАУЗЫ (0-240)
- 3 ЗАДЕРЖКА РАБОТЫ СЕНСОРА НА НОЧЬ (0-240)

по умолчанию	CF1	CF2	CF3	CF4	CF5
ПАУЗА	2	2	2	2	
ВРЕМЯ НОЧНОЙ ПАУЗЫ	10	10	10	10	
ЗАДЕРЖКА РАБОТЫ СЕНСОРА НА НОЧ	b 10	10	10	10	

# ■ 4 РЕЖИМ СОХРАНЕНИЯ ЭНЕРГИИ

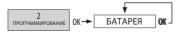


Выберите значение:

- Включено
- Выключено

CF1 CF2 CF3 CF4 CF5 по умолчанию Выключено

# 5 Батарея



Определяет поведение системы автоматизации с аварийной батареей, в случае отключения питания от сети.

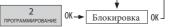
- 1. ФУНКЦИИ
  - Неактивно
  - текущее последнее движение
- до последнего движения
- 2. ПОСЛЕДНЕЕ ДВИЖЕНИЕ
  - Открытие Закрытие
  - ФУНКЦИЯ НОЧНОГО РЕЖИМА
- текушее последнее движение
- до последнего движения
- 4. Последнее движение в режиме НОЧЬ
  - Открытие
- Закрытие

Если дверь в режиме Ночного Времени, управление батареей не активно

по умолчанию CF1 CF2 CF2 CF4 CF5 Неактивно Функция Открытите Последнее движение До последнего движения Функ. ночного режима Закрытие Последнее движение в

режиме НОЧЬ





Определяет поведение электрозамка (дополнительный аксессуар).

### Выберите:

- 1 Тип замка
- 2 ФУНКЦИЯ
- 3 КОМПЛЕКТ мониторинга
- 4 УПРАВЛЕНИЕ ПРИ БАТАРЕЕ

#### 1 ТИП

определяет Тип замка

## 2 ФУНКЦИЯ

определяет методы управления, когда замок активен;

- неактивно
- ночь
- ночь+ открыть
- ночь и во всех направлениях

#### 3 КОМПЛЕКТ для мониторинга

Вкл./выкл мониторинг замка;

- Неактивно
- Активно

Если КОМПЛЕКТ для Мониторинга (доп. акссесуар) не установлен - отключить .

### 4 Управление при работе от батареи

- СТАНДАРТ: Выбранный режим работы сохраняется даже при работе от батареи

- НОЧЬ: замок активен только в Ночном режиме
- ВСЕГДА ОТКРЫТО: замок активен только в режиме ОТКРЫТО

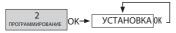
 по умолчанию
 CF1
 CF2
 CF3
 CF4
 CF5

 Тип замка
 Функция
 Неактивно

 Комплект для мониторинга
 Неактивно

 При работе от батареи
 Стандарт

#### 7 YCTAHOBKA



### 1 ВРАЩЕНИЕ МОТОРА

По умолчанию вращение мотора стандартное. Опции:

- Стандартное
- Нестандартное

### 2 Комплект второго двигателя

По умочания неактивно Опции:

- АКТИВНО
- НЕАКТИВНО

### 3 Начало установки

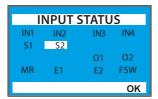
Эта команда требует подтверждения чтобы начать УСТАНОВКУ



Следуйте указаниям по пунктами 🖟 53.

# 4 **ВХОДЫ**

На дисплее показаны активные входы. Пример, сенсор безопасности S2 вкл.



## 5 Статус дверей

дисплей показывает в каком положении двери:

- ЗАКРЫТО 00
- ОТКРЫТИЕ (01)
- OTKPHTO (02)
- ПАУЗА (03)
- В СОСТ. НОЧНОЙ ПАУЗЫ (04)
- ЗАКРЫТИЕ(05)
- АВАРИЯ (06)
- РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИ (07)
- НОЧНОЙ РЕЖИМ (08)
- AUX ОТКРЫТИЕ (09)
- ТЕСТ ПЛАТЫ (10)
- ОСТАНОВЛЕНЫ (11)
- ТЕСТ БЕЗОПАСНОСТИ (12)
- ОШИБКА (13)
- происходит УСТАНОВКА (L0,L1,..)

### 6 другая информация на плате

НА ДИСПЛЕЕ ПОКАЗАНО:

- V\_MAIN (входное напряжение на плате, вольт)
- V\_ВАТТ (напряжение в батарее, вольт)
- V\_АСС (напряжение питания аксессуаров, вольт)
- I\_MOT (ток в двигателе в Амперах)
- POS (позиция створки, в см.)

 по умолчанию
 CF1
 CF2
 CF3
 CF4
 CF5

 Вращение мотора
 Комплект второго двигаталя
 Неактивно 

 Начало установки
 Неакт. Неакт

■ 8 INTERCOM

2

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОК → INTERCOM OK

#### Выберите:

- 1. функции
- MASTER/SLAVE
- 3. РЕГИСТРАЦИЯ
- 4. СПИСОК УЗЛОВ

#### 1 ФУНКЦИИ

Определяет тип функций ИНТЕРКОМА:

- неактивно
- INTERMODE
- INTERLOCK

с возможностью выбрать дополнительные функции

- 1. без использования памяти
- 2. с использованием памяти

#### 2 MASTER/ SLAVE

выберите функцию управления:

- MASTER (1)
- SLAVE ( с 2 по 15)

# 3 РЕГИСТРАЦИЯ

На плате MASTER активируется процедура распознавания любых подключенных плат, настроенных как SLAVE.

#### 4 СПИСОК УЗЛОВ

На плате MASTER, из этого меню могут быть отображены все платы, подключенные и сконфигурированные как SLAVE, могут отображаться такие сведения:

- 1. ID идентификация
- 2. ошибки
- 3. внимание тревога
- 4. циклы

По умолчанию	CF1 CF2 CF3 CF4 CF5
Функции	Неактивно
MASTER / SLAVE	1 MASTER
Регистрация	см. дисплей
Список узлов	см. дисплей

# 9 PA3HOE



### 1 Конфигурация по умолчанию

- АКТИВНО
- НЕТ конфигурация изменена

Чтобы сбросить до параметров по умолчанию, нажмите ОК и подтвердите.



#### 2 Частичное открытие

определяет процент открытия в режиме Частичное открытие от 20 до 100 %

### 3 Дисплей на плате

вкл./откл. программирование с платы.

- Не закирован
- Блокирована

# 4 Функция безопасного открытия

Определяет функцию безопасного открытия

- Стотт
 - Низкое потребление энергии (движение на малой скорости)

#### **5** ПРОНИКНОВЕНИЕ

Определяет состояние дверей в случае попытки ручного открытия.

- НЕАКТИВНО
- Держать закрытой активирует закрытие
- PULL & GO (нажать и идти) активирует открытие

Не активна при управлении от батареи .

#### 6 Частичный режим (функция АПТЕКА)

Определяет процент открытия (активен только в режиме НОЧь). Установки по умолчанию и интервалы установок: - частично 20 % (1-95%)

#### 7 КЛЮЧ SDK EVO

Определяет функцию переключателя ключа, подключенного к SDK EVO (акссесуар):

- БЛОКИРОВКА
- с НО (НОРМАЛЬНО ОТКРЫТЫМ)

переключателем с ключом, SDK EVO нормально работает. с НЗ (НОРМАЛЬНО ЗАКРЫТЫЙ) переключателем с ключом, SDK EVO заблокирован.

- В случае отсутствия ПАРОЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ:
- с НО (НОРМАЛЬНО ОТКРЫТЫЙ) переключателем с ключом, SDK EVO работает без пароля.
- с Н3 (НОРМАЛЬНО ЗАКРЫТЫЙ) переключатель с ключом, SDK EVO нормально работает. Требуется пароль.

### 8 Последовательные помехи

Определяет количество помех, после которых дверь блокируется по ошибке. Выберите параметры:

- ЗАКРЫТИЕ
- от 0 до 10 ошибок
- ОТКРЫТИЕ
- от 0 до 10 ошибок

# 9 Ошибка теста

вкл./выкл. движение на малой скорости в случае, если появилась ОШИБКА ТЕСТА на устройствах безопасности.

- ВКЛЮЧЕНО
- ВЫКЛЮЧЕНО

# 10 Подсветка дисплея

- ВСЕГДА
- (Подсветка дисплея всег да включена)
- ОГКЛЮЧЕНА

(Подсветка дисплея отключается через 30 сек.

для SDK EVO с неактивным ключом)

При работе от батареи всегда отключена.

### 11 ELASTIC KIT (только при наличии анти-паники)

- ВКЛЮЧЕНО
- ВЫКЛЮЧЕНО



#### ■ 10 LOG



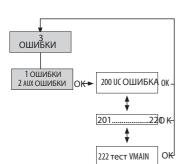
Меню не доступно

#### **МЕНЮ 3 ОШИБКИ**



На дисплее показаны текущие ошибки:

- -1 ОШИБКА ПЛАТЫ УПРАВЛЕНИЯ
- -4 ОШИБКА ПИТАНИЯ АКСЕСУАРОВ (VACC)
- -5 ОШИБКА МИКРОПРОЦЕССОРА
- -6 ОШИБКА ПИТАНИЯ МОТОРА (vmot)
- 7 ОШИБКА МОТОРА МОТ1
- 9 ОШИБКА ОСНОВНОГО ПИТАНИЯ (VMAIN)
- -10 БАТАРЕЯ РАЗРЯЖЕНА
- -11 S1 ОШИБКА ТЕСТА
- -12 S2 ОШИБКА ТЕСТА
- 15 Данные отсутствуют в памяти платы управления
- 16 ОШИБКА ЭНКОДЕРА
- 18 ПРОШИВКА НЕ СОВМЕСТИМА
- 19 ВЫСОКОЕ МЕХАНИЧЕСКОЕ ТРЕНИЕ
- 20 ТЕСТ ВХОДОВ 1-І4 СБОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
- 22 ПОВРЕЖДЕННЫЕ ДАННЫЕ
- 23 ПРЕВЫШЕН УРОВЕНЬ НАПРЯЖЕНИЯ ПИТАНИЯ
- 24 Посторонние предметы при ЗАКРЫТИИ
- 26 ОШИБКА ЭЛЕКТРОЗАМКА
- 27 ОШИБКА ВРАЩЕНИЯ МОТОРА
- 29 Ошибка дополнительной платы управления
- 31 Посторонние предметы при ОТКРЫТИИ
- 32 МОТОРА В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ
- 33 ОШИБКА БАТАРЕИ
- 38 ОШИБКА КОНФИГУРАЦИИ
- 39 Данные в памяти платы управления отсутствую
- 99 УДАЛЕНИЕ ДАННЫХ



На дисплее показаны текущие ошибки:

- 200 ошибка UC (повреждение FW или RAM)
- 201 ошибка дополнительного мотора
- 202 высокое трение
- 203 драйвер дополнительного мотора
- 204 не совместимо FW
- 205 вращение мотора
- 206 ошибка энкодера
- 216 коммуникация (проблема коммуникации между платами)
- 217 неверная позиция Открытия
- 218 помехи
- 219 неправильная идентификация I D
- 220 ошибка питания
- 221 ожидание
- 222 Проверка напряжения питания

#### **МЕНЮ 4 ПОКАЗАТЕЛИ**



Дисплей показывает текущие оповещения:

- 41 отсутсвует время и дата
- 42 батарея часов разряжена или отсутствует
- 44 аварийная работа
- 45 таймер активен (индикатор Т на домашней странице)
- 46 выполняется функция таймера
- 47 последнее движение сделано при работающей батарее
- 48 выполняется функция Ночное время
- 49 выполняется функция Ручной Режим
- 50 Операция с частичным режимом
- 51 посторонние предметы при ЗАКРЫТИИ
- 52 посторонние предметы при ОТКРЫТИИ
- 53 выполнено количество циклов до обслуживания
- 54 ошибка блокировки мотора
- 55 выполняется режим Pharmacy(аптека)
- 56 Батарея работает
- 57 Поиск остановки (стопов) при открытии
- 58 Поиск остановки (стопов) при закрытии
- 59 ошибка блокировки мотора (при мониторинге)
- 60 запрос ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ
- 61 ошибка SDK EVO, LK EVO или KS EVO

- 62 ошибка зарядки батареи
- 63 происходит проникновение
- 65 выполняется SETUP настройка
- 67 Энергосбережение
- 68 Тест устройств безопасности не выполнен
- 69 Полуавтоматический вход держит дверь открытой
- 67 Полуавтоматический вход сохраняет дверь
- 70 уровень заряда батареи
- 71 Slave Intercom
- 72 ошибка CANBUS
- 73 ошибка соединения INTERCOM
- 74 Режим работы INTERLOCK активен
- 80 Программирование, отличное от стандартного

### **МЕНЮ 5 СЧЕТЧИК ЦИКЛОВ**



### 1 КОЛИЧЕСТВО ЦИКЛОВ

НА ДИСПЛЕЕ ПОКАЗАНО КОЛ-ВО ВЫПОЛНЕННЫХ ЦИКЛОВ:

- АБСОЛЮТНЫЙ счетчик не сбрасывается
- ОТНОСИТЕЛЬНЫЙ счетчик сбрасывается (через RESET)

#### 2 ОБСЛУЖИВАНИЕ

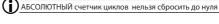
Установка сроков запроса на обслуживание:

- ДАТА( по умолчанию неактивно) 00/00/00
- КОЛ-ВО ЦИКЛОВ минимум: 1000; максимум 1000000



# 3 сброс счётчика циклов Он сбрасывает счетчик на ноль. Эта команда требует

Он сбрасывает счетчик на ноль. Эта команда требует подтверждения.





### УСТАНОВКА ДАТЫ

УСТАНОВИТЕ ДАТУ ДД/ММ/ГГ

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

УСТАНОВИТЕ ВРЕМЯ час:мин.

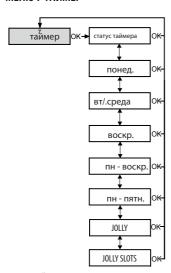
# **■ EUROPEAN DAYLIGHT SAVING TIME**

Европейское летнее время включено по умолчанию. Доступны следующие опции:

- активно
- неактивно



#### **МЕНЮ 7 ТАЙМЕР**



### когда ТАЙМЕР включен:

- индикация Т появится на домашней странице
- Режим работы двери устанавливается автоматически на основе запрограммированных временных диапазонов
- \_ Таймер должен быть отключен, чтобы вручную изменить активированный им режим работы

#### для программирования необходимо:

- установка временных диапазонов для каждого дня недели. Для каждого дня есть до 6 временных диапазонов
- назначить режим работы для каждого временного диапазона
- установить JOLLY

#### 1 СТАТУС ТАЙМЕРА

вкл./откл. функции таймера:

- активен
- нективен

По умолчанию CF1 CF2 CF3 CF4 CF5

Когда таймер отключен, программирование сохраняется

неактивен

# ■ 2 ПОНЕДЕЛЬНИК ....BOCKPECEHЬE

для программирования дней недели:

- 1. выбрать ДЕНЬ
- 2. выбрать временной диапазон.



- 3. Назначить режим работы по времени:
  - 0 не назначено
  - 1 авто в обоих направления
  - 2 авто только выход (полное открытие)

- 3 авто частичное открывание
- -4 авто только выход (частичное открывание)
- 5 полное открытие
- 6 частичное открытие
- 7 авто только вход
- 8 авто только вход (частичное открытие)
- 9 ночное время
- -10 ночоне время (частичное открывание)
- -11 Interlock
- -12 Interlock только выход
- -13 Interlock только вход
- 4. Установить время начала и окончания.



- 5. Аналогичным образом действуйте так же, как и для др. желаемых временных диапазонов.
- 6. РЕЖИМ Автоматический в обоих направлениях, пример:
  - BAND 1 08:00-08:59 полное открытие
  - BAND 2 09:00-09:59 частичное открытие
  - BAND 3 11:00-11:59 Только выход (полное открытие)
  - BAND 4 12:00-12:01 Только выход (частичное открытие)
  - BAND 5 17:59-16:30 Частичное открытие
  - BAND 6 22:00-23:59 Полное открытие в обоих направлениях

#### 9 Пн.-Воск.; 10 Пн.-Пятн.

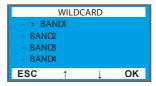
**Бы**строе программирование дней недели с одинаковым временем:

- Выбрать дни недели (Пн-Вск или Пн-Пт).
- 2. Выбрать временные диапазоны
- 3. Установить время начала и конца открытия.
- Назначьте режим работы таймера. Повторите шаги от 2 до 4 для любых других временных диапазонов.
- 5. Примените программирование к выбранным дням нажав APPLY

# 11 Wild Card

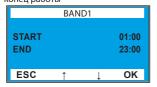
Для работы ПРОГРАММНОГО ТАЙМЕРА в интервалах Wild Card (один или несколько дней, требующих различного программирования):

1. Выберите временной диапазон Wild Card.





- 2. Назначить режим работы по времени:
  - 0 не назначено
  - 1 авто в обоих направления
  - 2 авто только выход (полное открытие)
  - 3 авто частичное открывание
  - -4 авто только выход (частичное открывание)
  - 5 полное открытие
  - 6 частичное открытие
  - 7 авто только вход
  - 8 авто только вход (частичное открытие)
  - 9 ночное время
  - -10 ночоне время (частичное открывание)
  - -11 Interlock
  - -12 I nterlock только выход
  - -13 I nterlock только вход
- 3. Установите временные рамки начало и конец работы



4. Действуйте аналогичным образом для любого другого времени при установке режима Wild Card

### ■ 12 ИНТЕРВАЛЫ режима WILD CARD

- Применение программы Wild Card для программирования отдельных временных интервалов (максимум 6 Wild Card интервалов).
- 2. Определите дату начала и окончания необходимого интервала.
- 3. Режим ABTOMATИЧЕСКИЙ, пример использования WILD CARD :
  - BAND 1 07:00-09:59 Только выход (частичное открытие)
  - BAND 2 10:00-10:01 Только выход (частичное открытие)
  - BAND 3 10:30-11:00 Полностью открыть
  - BAND 4 15:00-23:59 Частично открыть
  - BAND 5 03:00-07:00 Автоматический
  - BAND 6 09:00-12:00 Только выход (полное открытие)
  - Interval 1 25/12/2014 25/12/2014
- Interval 2 30/12/2014 31/12/2014
- Interval 3 01/01/2015 06/01/2015
- Interval 4 28/02/2015 01/03/2015
- Interval 5 30/04/2015 03/05/2015
- Interval 6 07/05/2015 09/06/2015
- Если вы хотите установить спец. день, время начала и окончания интервала должны совпалать.

Интервал должен попадать на один и тот же год (пример, для периода с 25 декабря по 6 января, создайте 2 интервала: с 25/12 по 31/12и с 01/01по 06/01).

Пспользуя Таймер, значения можно изменить, используя функции от 0 до 6. Функции, установленные на таймере, не могут быть перезаписаны с помощью SDK EVO или LK EVO.

ТАЙМЕР активен и без заданного времени отвечает функции 0 Выход из заданной временной полосы предопределяет функцию 1, которая может быть изменена устройством с низжим приоритетом. Порядок приоритета следующий:

РУЧНОЕ

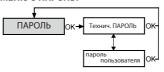
АВАРИЙНОЕ

ТАЙМЕР

Конфигурация Входов

Программаторы LK EVO и SDK EVO

### **МЕНЮ 8 ПАРОЛЬ:**



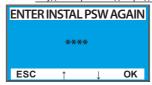
Пользхователь может изменить только свой пароль.

Установщик может изменять оба пароля.

Сотрудник, которому разрешено использовать пароль для выбора режимов работы автоматики, должен сохранять конфиденциальность пароля.

# ■ Пароль программы установки

- 1. введите новый пароль и нажмите ОК.
- 2. нужно повторить пароль и нажать ОК.
  - Если пароль не был введен повторно, на дисплее будет запрос о подтверждении.



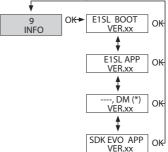
 Когда PSW был повторен правильно, на дисплее отображается



### ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВВАТЕЛЯ

Действуйте так же, как в меню Пароль Программы Установки.

# **МЕНЮ 9 ИНФОРМАЦИЯ**



На дисплее отображаются версии прошивки и установленные устройства.

(\*) DM отображается только, если используется DM KIT.

Если нет -- поле будет пустым.